

DELHI UNIVERSITY LIBRARY

Cl. No. *P/68*

*EDU*  
*168 N6-131*

Ac. No. *F 8111*

Date of release for loan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue charge of 06 nP. will be charged for each day the book is kept overtime.

---



**DELHI UNIVERSITY  
LIBRARY**



# مِصْبَاحُ الْقَوَاعِدِ

حصّہ صرف  
مبطل از

مولوی فتح محمد خاں جالندھری

مشمولہ نصاب ادیب پنجاب یونیورسٹی  
صرف ایسی باتیں خارج کی گئی ہیں جو قطعاً تفسیر فردی تھیں

ح

پچاس امتحانی سوالات

پبلشر

آزاد بک ڈپو۔ بازار۔ امرت



کتاب خانہ تحریک ترقی اردو جامعہ ملیہ

# ان طلباء اور طالبات کے

نام  
جن کیلئے

اس کو ترتیب دینے میں  
سالہا سال صرف کئے گئے

ایک ہزار

تعداد

قیمت :- دو روپے

# فہرست مندرجات

گزارش	۹	۳۴
اصل کتاب پر تبصرہ	۱۱	۳۵
کچھ مصنف کے متعلق	۱۳	۳۶
دین چو کتاب	۲۱	۳۷
اصطلاحات	۲۲	۳۸
حروف ہتھی	۲۳	۳۹
شمسی اور قمری حروف	۲۴	۴۰
قمری حروف کی مثالیں	۲۵	۴۱
شمسی حروف کی مثالیں	۲۶	۴۲
حروف علت اور حروف عجز	۲۷	۴۳
بعض حروف کے امتیازی نام	۲۸	۴۴
اعراب یا حرکات و سکنات اور دیگر	۲۹	۴۵
خزوری اصطلاحات	۳۰	۴۶
علم صرف	۳۱	۴۷
لفظ	۳۲	۴۸
موضوع کلمہ اور مہمل	۳۳	۴۹
۱۔ علم کی قسمیں :-	۳۴	۵۰
۲۔ ضمیر اور مرجع	۳۵	۵۱
۳۔ اشارہ - مشار الیہ	۳۶	۵۲
۴۔ موصول اور صلہ	۳۷	۵۳
۵۔ نکرہ کی قسمیں :-	۳۸	۵۴
۶۔ ذات کنایہ - استفہام اور مسافت	۳۹	۵۵

۶۱	توہ اور (واحد و جمع)	
۶۲	ذکر کی جمع	۱۔ اسم ذات کی قسمیں :-
۶۳	مونث کی جمع	آلہ نظر، محوت، مصخر
	حروف عالمہ کے ساتھ جمع بنانے کے	اور مکبر
۶۳	قاعدے	۲۔ کتابہ
۶۴	حروف عالمہ کا اثر واحد الفاظ پر	۳۔ استفہام
۶۵	جمع کی دوسری صورتیں	۴۔ اسم صفت کی قسمیں
۶۶	جمع الجمع	۱۔ صفت مثبتہ
۶۷	اسم جمع	۲۔ تفصیل
۶۸	واحد اور جمع کا استعمال	۳۔ مبالغہ
۶۸	۲۔ اسم مصدر	۴۔ صفت نسبتی
۶۹	مصدر اصلی اور مصدر جہلی	۵۔ عدد و محدود
۶۹	جہلی مصدر بنانے کے چند قاعدے	۶۔ صفت عددی
۷۰	لازم اور متعدی	۷۔ صفت مقلای
۷۱	متعدی مصدر کی قسمیں :-	جنس (تذکیر و تانیث)
	بلا واسطہ، متعدی المتعدی اور	انسان کی تذکیر و تانیث
۷۱	بالواسطہ	حیوان " "
	مصدر لازم سے متعدی بنانے	بے جان " "
۷۱	کے طریقے	بعض الفاظ " "

۸۸	۱۔ ہنی۔ مضارع مستقبل	۸۸	منہدی سے منہدی بالواسطہ
۸۹	حال اور ماضی	۸۹	بنانے کے طریقے
۹۰	ماضی کی قسمیں :-	۹۰	مصدر مجزہ اور مصدر مزید فیہ
۹۱	مطلق۔ قریب۔ بےید۔ شکی	۹۱	مصدر مزید فیہ کی شکلیں
۹۲	شرطی اور استمراری	۹۲	۳۔ اسم مشتق
۹۳	مردود و مجہول	۹۳	۱۔ اسم فاعل
۹۴	ثبوت و منفی	۹۴	اسم فاعل سماعی اور ترکیبی
۹۵	۱۔ امر	۹۵	۲۔ اسم مفعول
۹۶	۲۔ ہنی	۹۶	اسم مفعول سماعی اور ترکیبی
۹۷	۳۔ مضارع	۹۷	۳۔ اسم کیفیت (حاصل مصدر)
۹۸	۴۔ مستقبل	۹۸	۴۔ اسم معاوضہ
۹۹	۵۔ حال	۹۹	۵۔ اسم حالہ
۱۰۰	۶۔ ماضی	۱۰۰	فعل کا بیان
۱۰۱	۷۔ ماضی مطلق	۱۰۱	ماقیص اور تمام
۱۰۲	۸۔ علامت فاعل کا استعمال	۱۰۲	متکلم۔ حاضر۔ غائب
۱۰۳	۹۔ ماضی قریب	۱۰۳	گردان
۱۰۴	۱۰۔ ماضی بےید	۱۰۴	ہے۔ تھا اور سہی
۱۰۵	۱۱۔ ماضی شکی یا ضامی	۱۰۵	زمانے
۱۰۶	۱۲۔ ماضی شرطی یا تمنائی	۱۰۶	فعل کی قسمیں



۱۲۰	امدادی افعال	۱۱۳	امتی امتداری یا تمام
		۱۱۴	یجعت مجہول
۱۲۵	امتیانی سوالات	۱۱۷	یجعت لغوی
		۱۱۹	تعلی معطوف

---

# گزارش

مولوی فتح محمد خاں جالندھری کی مشہور کتاب مصباح القواعد کسی تبارک کی محتاج نہیں مرحوم خوش تھے کہ ان کی سچی کے بغیر یہ کتاب محض اپنی خوبیوں کی بنیاد پر پنجاب یونیورسٹی کے نصاب میں داخل کر لی گئی۔ میرے خیال میں اس کے بلند پایہ ہونے کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ ۱۹۰۳ء میں اردو کی سب سے بڑی جماعت انجمن ترقی اردو نے ”اپنی طرف سے اردو زبان کے قواعد پر ایک مکمل اور بسیط کتاب تیار کرانے“ کا ارادہ ترک کر کے اسی کتاب کو اضافہ ترمیم در اسلام کے بعد اپنا لیا۔“

باہمہ اوصاف امتحانی نقطہ نظر سے اس پر نظر ثانی کی ضرورت تھی۔ پھر اس کی ہر اشاعت پر کتابوں نے جو اصلاحیں دی ہیں۔ ان کی وجہ سے بعض نکتوں کی صورت بالکل مسخ ہو گئی تھی۔ لہذا میں نے پوری کتاب پر

"نظرِ غائر ڈالی۔ اور کئی طالبات کو سبقتاً پڑھاتے ہوئے قلم کاری کی۔  
 بدست چیزیں جو اصل کتاب میں مبہم رہ گئی تھیں۔ ان کی وضاحت کر دی۔ اور  
 جوابات قطعاً غیر ضروری تھیں۔ انہیں خارج کر دیا۔ اب مجھے یقین ہے کہ  
 یہ راستہ پر راستہ کتاب طالب علموں کی پوری پوری مدد کر سکے گی۔  
 اصل کتاب دو حصوں میں بٹی ہوئی ہے۔ پہلا حصہ امتحان ادیب کے  
 لئے ہے اور دوسرا ادیب عالم کے لئے۔ میں نے دونوں حصوں کو الگ الگ  
 کر دیا ہے۔ اس سے مدعا یہ ہے کہ طالب علم دونوں حصے بلا ضرورت کجا  
 خریدنے کی زبردستی سے بچ جائیں۔ ہر حصے کے ساتھ پچاس امتحانی سوالات  
 کا اضافہ کر کے کتاب کی افادیت کو بڑھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ امید ہے  
 کہ طلباء اور اساتذہ میری محنت کو بہ نظرِ احسان دیکھیں گے۔

ممتاز الرشید منہاس

# اصل کتاب

اس کتاب کی تاریخ تصنیف کہیں درج نہیں۔ البتہ انجمن ترقی اردو کی رپورٹ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ ۱۹۰۳ء سے پہلے معرض وجود میں آچکی تھی۔ قطعاتِ تاریخ اور دیگر شواہد سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی بار ۱۹۰۳ء میں طبع ہوئی ۱۹۱۶ء سے پنجاب یونیورسٹی کے ارباب حل و عقد نے اسے امتحانات ادیب اور ادیب عالم کے نصاب میں داخل کر رکھا ہے۔

مصنف نے اس کا ڈھانچہ صرف و نحو کے اصول پر تیار کیا ہے۔ لیکن چونکہ اردو کی تشکیل میں کئی زبانوں کا حصہ ہے۔ اس لئے انہوں نے محض عربی کا اتباع نہیں کیا۔ بلکہ اردو کے مخصوص قواعد کو نمایاں انداز سے سمجھایا ہے۔ سب سے بڑا کمال یہ کیلئے کہ تمام ضروری مسائل کی جزیئیات تک بیان کر دی ہیں قواعد کی کتابیں عموماً روکھی پھکی ہوتی ہیں۔ مصنف نے اس خشکی کو دور کرنے کے لئے جا بجا آبدار اشارے سے کام لیا ہے۔ لیکن اشارے کے انتخاب میں ہتدیکہ اور اخلاق کے پہلوئوں کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ ان اشارے سے نہ صرف صرف و نحو کے خشک مسائل پڑھنے کی تکان دور ہو جاتی ہے۔ بلکہ یہ مسائل بہ آسانی ازبر ہو جاتے ہیں۔ پھر معنوں نگاری کے لئے دافترِ خیرۃ الفاظ بھی ہاتھ آ جاتا ہے۔

مصنف کا انداز بیان عموماً سلجھا ہوا ہے۔ البتہ کہیں کہیں بعض باتیں طالب علموں کے نقطہ نظر سے مزید وضاحت چاہتی ہیں۔ طریق استناد و استدلال پُر لطف ہے۔ بلاشبہ مرحوم کی تحقیق و تفحص اور تلاش و جستجو کی جس قدر بھی داد دی جائے کم ہے۔ اسی بنا پر اس کتاب کی تعریف میں مولوی علی حیدر طباطبائی۔ مولوی عبدالغنی بہاری۔ شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی۔ رائے بہادر پیارے لال انپکٹر مدارس شمس العلماء خان بہادر مولوی ذکاء اللہ دہلوی۔ ڈاکٹر سر محمد اقبال۔ خلیفہ عماد الدین۔ مولوی سید کریمت حسین فیلو الہ آباد یونیورسٹی اور لالہ شیو لال انپکٹر مدارس اور دیگر اہل علم و فضل رطبُ اللسان محقق۔

---

## کچھ مُصَنِّف کے مشعلق

مولوی فتح محمد خاں جالندھری کے آبا و اجداد یوسف زئی افغان تھے۔ ان کے پردادا محمد خاں ہندوستان آئے پہلے رام پور میں رہے پھر پنجاب میں سکونت پذیر ہوئے۔

محمد خاں کے پوتے شاہ محمد خاں طائرہ ضلع ہوشیار پور (پنجاب) میں تھے وہیں ۱۸۵۷ء میں ان کے ہاں فتح محمد خاں پیدا ہوئے۔ شاہ محمد خاں برسلسلہ ملازمت جالندھر آئے اور وہیں سکونت اختیار کر لی۔ اود اسی نسبت سے جالندھری مشہور ہوئے۔ مولوی فتح محمد خاں کے نام کے ساتھ بھی جالندھری کا اضافہ اسی سبب سے ہے۔

مولوی صاحب بچپن ہی سے بڑے ذہین تھے۔ سولہ سال کی عمر میں عربی فارسی کے علوم متداولہ کی تکمیل کر لی۔ تعلیم سے فارغ ہو کر ملازمت کی طرف رجوع کیا مصباح القواعد اور دیگر درسی کتابیں اسی زمانہ میں تصنیف کیں۔ لیکن ملازمت سے جلد ہی سبکدوش ہو گئے۔ اور تصنیف و تالیف کو مشغلہ بنایا۔ ایک رسالہ بھی اُردو کے نام سے جاری کیا اور پورے طور پر تحقیق و تدقیق کی داد دی۔

مذہبیات اور زبان دانی سے خاص دلچسپی تھی۔ سخن تہمی اور صرف و نحو میں بھی کمال رکھتے تھے۔ قرآن مجید کا مشہور ترجمہ ”فتح الحمید“ فارسی صرف و نحو کا

رسالہ "تذیۃ القواعد" اور اردو کی بلند پایہ "گزشتہ مصباح القواعد" آپ کو زندہ جاوید رکھنے کے لئے کافی ہیں۔ ان کے علاوہ "ارشاد القرآن"، "الاسلام"، "الیا قوت" و "المرجان"۔ "الورد والریحان"۔ "منہاج القواعد" اور "مبادی القواعد" آپ کی مشہور تصانیف ہیں۔

مولوی صاحب کی تمام عمر علمی مشاغل میں گزری۔ سرسید احمد خاں، خواجہ الطاف حسین حالی، میلانا شبلی نعمانی، ڈاکٹر نذیر احمد، نواب مرزا داغ دہلوی شمس العلما مولوی سید ممتاز علی اور دیگر فضلاء نے عصر سے دوستانہ مراسم رکھے۔

ان کے فرزند ارجمند محمد زکریا صاحب ذاکر بھی اعلیٰ پایہ کے ادیب ہیں۔ جالندھر کی مشہور اسلامی زمانہ مدرسہ "مدیرہ البنات" کے بانی مولانا عبدالحق صاحب عباس کے دست راست اور مشہور اسلامی ماہنامہ "پیام اسلام" جالندھر کے مدیر ہیں۔  
 نوٹ:۔ یہ حالات کچھ تو ذاتی کدو کاوش کا نتیجہ ہیں اور کچھ مصنفینِ اُردو۔ مرتبہ سید درویش حسین کی خوشترجیبی کا ثمر۔

## بسم اللہ الرحمن الرحیم دیباچہ کتاب

زمانے کے انقلاب کی تاثیریں ہیں کہ ایک وقت میں ایک چیز دواج و شہرت کے آسمان پر آفتاب ہو کر چمکتی ہے اور دوسرے وقت میں ایسی مہر دم ہو جاتی ہے کہ کوئی اس کا نام بھی نہیں جانتا اور ایک وقت میں ایک چیز ایسی پستی و گنہامی کی حالت میں ہوتی ہے کہ اس کی ترقی و مدراج کا کبھی خیال بھی نہیں آتا۔ دوسرے وقت میں اوج کمال پر پہنچ کر شہرت اور دواج کا دورۃ التاج بن جاتی ہے۔ ابھی کل ہی کی بات ہے۔ کہ ہندوستان میں عربی اور فارسی زبانوں کی تعلیم ضروروں پر مبنی، اور ہونی چاہئے تھی کیونکہ عربی زبان مسلمانوں کی مذہبی زبان تھی۔ اور فارسی زبان حکومت۔ مسلمانوں کو تو دنیا آمدین دونوں کے اعتبار سے دونوں زبانوں کا سیکھنا ضرور تھا ہی جو لوگ کہ حکومت کا مذہب نہیں رکھتے تھے۔ اور جن کے لئے معاش اور حصولِ اقرب شاہی کا ذریعہ صرف فارسی تھی۔ ان میں سے بھی بہت سے لوگ کسبِ کمال کی غرض سے عربی پڑھتے تھے۔ بیچ ہے۔

اَلنَّاسُ عَلٰی دِیْنِ اٰلِہِمُکَہُمُ

اگر یہ عربی کی حالت ہندوستان میں ابھی تک ایسی نہیں ہوئی کہ اس پر زبان مردہ کا اطلاق ہو سکے مگر اس میں بھی شک نہیں کہ وہ اس وقت نزع کی حالت میں ہے اور کچھ مدت سے مسلمانوں کی غفلت اور بے پروائی سے سک رہی ہے۔ اگر مسیحانفس بزرگوں نے اس کی خبر لی تو وہ وقت دکھائی دے رہا ہے کہ سچا پری



مرکرہ جائے گی۔ اور اس کا نام و نشان صغیر ہندوستان سے مٹ جائے گا۔  
 یہی فارسی۔ سو جہاں حکومت گئی وہاں وہ گئی۔ اذافات المشوفاات المشوفا  
 اس کا معنی اہت جس قدر نشان باقی ہے۔ وہ صرف عہد گزشتہ کی یادگار ہے  
 اور بس۔ پس اگر اس کی حالت میں پہلی سی اونچ موز نہیں رہی تو نہ کچھ بچ بچ  
 ہے۔ اور نہ مقام تاسف۔ بلکہ بچ پوچھو تو ظاہر اس سے کسی قسم کا نفع بھی نہیں  
 رہا۔ ہاں اگر اس سے کچھ فائدہ ہے تو یہ کہ اس سے زبان اردو کی تکمیل کو تائید  
 پہنچتی ہے۔

زمانہ حال میں دباہ ہند میں عربی اور فارسی کی جگہ انگریزی اور اردو کا رواج  
 ہے۔ انگریزی کو تو جغندہ رواج ہو چکا ہے۔ کیونکہ وہ زبان سلطنت ہے مگر خدا  
 جانے کیا بات ہے کہ اردو جو صرف ملکی زبان ہے اور جس کے شباب کا ہنوز ابتدائی

زمانہ ہے۔ یوں مائتہ ترقی کرتی چلی جاتی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ شروع شروع میں  
 گویڈٹ نے اس کی سرپرستی فرمائی اور اردو کے ادیبوں کو خاطر خواہ صلے اور معقول انعام  
 دے دے کر کتابیں تصنیف کرائیں اور تصنیفات کا بیش بہا ذخیرہ مہیا کر دیا۔ مگر اب  
 لوگوں میں ایسا مذاق پیدا ہو گیا ہے کہ اس کو وسیع اور شستہ و سلفہ کرنے میں خیر  
 بخور یعنی بے طمع انعام دینے خواہش صلہ کو شش کر رہے ہیں۔

انصاف کے خواہاں ہیں نہیں طالبِ زہم تحسین سخن ہنم بے مومن صلہ اپنا  
 آج اردو زبان کی حلاوت و غدوبت کو دیکھو تو رشک و قند و نبات ہے

اس کی نظم و نشکی و دلکش ادائیں دلوں کو بے اختیار کھینچے لئے جاتی ہیں۔ وہ زبانیں  
 جو کبھی بلفٹے فارسی کے کلام سے چٹخارے بھرتی تھیں۔ اب فصاحت ہند کی شیریں

کلامیوں سے مرے لے رہی ہیں اردوہ کان جو پہلے فارسی ترازیں سے مرت ہو ہو  
 بناتے تھے۔ اب اردو کی سُریلی آوازوں سے کیفیت لے رہے ہیں۔ کس کو معلوم تھا  
 اور کون کہہ سکتا تھا۔ کہ زبان اردو کبھی ترقی کی کُرسی پر بیٹھ کر قبیل عام کی بارگاہ  
 میں جلوہ گر ہوگی! مگر تعجبِ ادنیٰ نہایت تعجب ہے کہ اس زبان کے قواعد جامعہ ابھی تک  
 مکتب نہیں ہوئے۔ اہل زبان کو تو شاید قواعد کی چنداں ضرورت نہ بھی ہو۔ کیونکہ  
 جو لفظ ان کی زبان سے نکلتا ہے قاعدے کے سلیپے میں ڈھل کر رہتا ہے لیکن  
 اہل پنجاب کے لئے سخت ضرورت ہے کہ فنِ قواعد میں ایسی کتاب تصنیف کی جائے  
 جو ان کو صحیح اردو بولنی سکھائے۔

اہل پنجاب میں جہاں ادبیاتوں کی اُچھ ہے۔ طبقہ رجال میں شاذ و نادر ہی  
 کوئی متنفس ہو گا جو اردو نہیں بولتا ہو گا۔ مگر عوام کی اردو سن کر استغدرافروس آتا  
 ہے کہ بیان نہیں ہو سکتا۔

پنجاب میں اردو دو طرح کی بولی جاتی ہے۔ ایک تہین حصّہ پنجابی ایک حصّہ  
 ہندوستانی اور اگر خدا نخواستہ اس طرح کی اردو کی کہیں بنیاد قائم ہو گئی تو ایک  
 دن ایک نئی زبان پیدا ہو کر رہے گی جس کو نہ پنجابی کہہ سکیں گے نہ ہندوستانی اور اگر  
 کچھ کہہ سکیں گے تو پنجابی ہندوستانی۔ یہ اردو تھلا اور نہایت کم استعداد شخصوں کی  
 اردو ہے۔ اس طرح کی اردو بولنے والے نہ صرف اردو کا ستیا ناس کر رہے ہیں  
 بلکہ پنجابی زبان کو بھی خراب کر رہے ہیں۔

اللہ اللہ ایک وہ لوگ تھے۔ کہ زبان اردو کی یہاں تک نگہداشت کرتے تھے  
 کہ غیر فصیح کلام کا سننا بھی گوارا نہیں کرتے تھے۔ چنانچہ تذکرہٴ آبجیات میں ان فصحا

میر محمد تقی میر کے حال میں لکھا ہے کہ جب دہلی چھوڑ کر لکھنؤ چلے تو ساری گاڑی  
 ساکری بھی پاس نہیں تھا۔ ناچار ایک شخص کے ساتھ شریک ہو گئے اور دہلی کو خدا حافظ  
 کہا۔ تھوڑی دُور گئے چل کر اس شخص نے کچھ بات کی۔ یہ اس کی طرف منہ پھر کر ہو بیٹھے  
 کچھ دیر کے بعد اس نے پھر بات کی۔ میر صاحب چیں بچیں ہو کر بولے کہ صاحب قبل آپ  
 کراہ دیا ہے بے شک گاڑی میں بیٹھے۔ مگر باتوں سے کیا تعلق؟ اس نے کہا حضرت  
 کیا مضائقہ ہے۔ راہ کا شغل ہے۔ باتوں میں ذرا جی بہنا ہے۔ میر صاحب بگڑ کر  
 بولے کہ خیر آپ کا شغل ہے۔ میری زبان خراب ہوتی ہے۔ ایک وہ لوگ تھے کہ صحت و  
 فصاحت زبان کو اس قدر مچھوڑ رکھتے تھے۔ اور غیر فصیح الفاظ کے سننے تک اشتراز  
 کرتے تھے کہ غیر فصیح الفاظ سننے نہیں اور زبان بگڑی نہیں اور اب بھی ہندوستان  
 کے نصحاء بلخا زبان اُردو کی ترقی و ترویج اور اس کی صفائی و شستگی میں تابتقد و تشش  
 کر رہے ہیں۔ اور بقدر احسان ان باکمالوں نے زبان اُردو پر کئے ہیں اور کر رہے ہیں  
 وہ ان کے ادائے شکر سے ہمیشہ قاصر رہے گی۔ اور ایک وہ لوگ ہیں کہ اس کو پیٹ پیر  
 کر لگا رہے ہیں اور اس کی ایسی مٹی خراب کر رہے ہیں کہ خدا کی پناہ۔ **ع**  
 بہ میں تفاوتِ راہ است تا بہ کجا

دوسری اُردو پڑھے لکھے لوگوں کی اُردو ہے اور یہی وہ اُردو ہے جسکو اُردو  
 کہا جاسکتا ہے مگر یہ بھی قواعد کی غلطیوں سے خالی نہیں ہوتی۔ کچھ شک نہیں کہ بعض پنجابی  
 اُردو میں نہایت خوبی اور قابلیت سے گفتگو کر سکتے ہیں۔ مگر کسی نہیں قواعد کی ایسی کردہ  
 غلطیاں گرجاتے ہیں کہ تعجب آتا ہے۔ ہم اُردو زبان کی واقعیتِ نامہ سے قطع نظر  
 کرتے ہیں۔ کیونکہ کوئی شخص جب تک دہلی کا روٹ نہ ہو جائے یا لکھنؤ میں عمر کا ایک بڑا حصہ

صرف نہ کرے، زبان اردو سے پوری آگے حاصل کر ہی نہیں سکتا۔ اور بیچ تو یہ ہے کہ زبان غیر میں کمال حاصل کر کے بھی بعض اوقات انسان قواعد میں نہیں تو محاورہ روزمرہ میں غلطی کھا ہی جاتا ہے۔ صاحب ناموس جیسے اطفائی السراج کی جگہ اقلی السراج بول اٹھے اور کسی کا کیا منہ ہے کہ دوسری زبان کے صحیح محاورات کے استعمال سے عہدہ برآمد ہو سکے یا عہدہ برآمد ہونے کا دعویٰ کر لے۔

پس اگر باشندگان پنجاب کو زبان اردو سے کامل واقفیت نہ ہو کہ وہ ناممکن ہے تو معمولی گفتگو صحیح تو ہونی چاہیے۔

۱۔ صاحب ناموس کی حکایت اس طرح پر ہے کہ علامہ محمد الدین بی بی جامع ناموس نے ایک عجیبے بچے میں زبان عربی کی تکمیل کا شوق دل میں پیدا ہوا تو جہاں تک غم میں محنت مٹھا حاصل کیا پھر عرب چلے گئے۔ اردو میں اس دھن میں خدا جانتے کہاں کہاں اور کتنی مدت خاک چھانتے پھرے جب زبان عربی میں کمال حاصل کر لیا تو لکھنؤ میں صاحب ناموس بنائی۔ صاحب ناموس کے معنی دیباٹے عظیم کے ہیں۔ یہ کتاب حقیقت میں نام باہمی ہے۔ جو شخص عربی میں ایسی دستگاہ عالی حاصل کر لے اس کے عجیبے اور عربی ہونے میں تیز کیڑ نہ کرے، عرب میں ایک عربی صورت ہے نکاح کر لیا اس کو ان کا عجیبے ہونا معلوم نہ تھا۔ رات کے وقت گھر کی خادمہ سے کہنے لگے کہ چراغ گل کر دے۔ عربی محاورے کے مطابق کہنا چاہیے تھا۔ اطفائی السراج۔ مگر چونکہ عربی کا محاورہ ذہن میں بیٹھا ہوا اور زبان پر چڑھا ہوا تھا اس لیے ساختہ زبان سے اقلی السراج نکل گیا۔ فارسی میں کہتے ہیں چراغ بکش (چراغ گل کر دے) اور کچھ شک نہیں کہ کتنے کا لفظی ترجمہ تیل ہے مگر تیل اور اطفائی میں تو زمین آسمان کا فرق ہے۔ کہاں (اطفائی) بجھانا اور گل کرنا۔ کہاں (تیل) ہمارا دل، بی بی نے یہ نیچے قلم کا محاورہ سنا تو متحجب ہوئی اور سمجھ گئی ہونے ہوئے میں۔ صبح اٹھ کر چھری جانا لاش کر دی اور عربی کے لفظ زبان دان کی زبان عالی کا بے کھٹبہ پردہ فاش ہوا۔

جن لوگوں نے مدارس سرکاری میں تعلیم پائی ہے۔ اندر جو تعلیم پاتے ہیں ضرور  
 نفاذ کردہ صحیح اُردو بولتے مگر طویل اور انٹرنس والوں کا تو مذکور ہی کیا ہے۔ بی اے  
 اور ایم اے کی تقریریں اندر تحریر ہیں اور دیکھی جاتی ہیں۔ تو سلام تو اعداد کی غلطیوں  
 سے خالی نہیں ہونا اور ہونے کو کیونکر ہو؟ ان کو قواعد سے واقفیت ہی نہیں اور  
 قواعد کی کوئی ایسی کتاب مرتب ہوئی نہیں جس کے پڑھنے سے پنجاب کے لوگ  
 صحیح اُردو بولنے پر قادر ہو سکیں۔ اہل پنجاب کی غلط اُردو کی دو چار مثالیں  
 سنو۔ پنجاب میں کہتے ہیں۔ ”میں روٹی کھاتی ہے۔“ میں سبق پڑھنا ہے۔ ”میں اوتھے  
 جانا ہے۔“ علیٰ بنا القیاس۔ اکثر پنجابی جب ایسے فقرات اُردو میں بولنا  
 چاہتے ہیں۔ تو یوں کہتے ہیں۔ ”میں نے روٹی کھائی ہے۔“ میں نے سبق پڑھنا ہے۔  
 ”میں نے وہاں جانا ہے۔“ کسی نے زیادہ فصاحت سے کام لیا۔ تو تیسرے  
 فقرے میں بھی میں نے علامت فاعل زیادہ کر کے میں نے کہہ دیا۔ مگر میں ہو تو  
 اند میں نے ہو تو دونوں صورتوں میں تینوں فقرے غلط ہیں۔

اہل اُردو حرف نفی نہ کے ساتھ لفظی دیکسٹرائٹ ہوں کبھی جج نہیں  
 کرتے۔ ممکن نہیں کہ کسی اہل زبان کے منہ سے جو الف کے نام (ب) نہیں جانتا  
 نہ ہی کالفاظ نکلے۔ ناواقف پنجابی کہتے ہیں۔ نہ زید آیا نہ ہی عمر نہ۔  
 ناممکن ہے کہ اہل زبان حرف عطفت (اور) صفات عددی کے ساتھ بیان  
 سمکات ملائیں اور کہ ”اور اول کہ اور دوسرے کہ“ کہیں مگر پنجاب میں اکثر انگریزی  
 خواہ یہ الفاظ اسی طرح بولتے اور سمجھتے ہیں۔ غرض اس قسم کی بہت سی تصحیح غلطیاں  
 یہی جو لوگ کرتے ہیں۔

---

۱۰۔ بھول دیاں۔ پنجاب میں ہے۔ کہ۔ ”اے کہتے ہیں۔“

چونکہ پنجاب میں تسلیم نسواں کا بھی رواج ہوتا جاتا ہے اس لئے عجب نہیں کہ مستورات نے بھی اردو بولنا اختیار کیا ہو۔ لیکن ہم کو معلوم نہیں کہ وہ کسی اردو بولتی ہوئی تھیں یا نہیں تو کہہ سکتے ہیں کہ ان کی اردو مردوں سے بھی بدتر ہوتی ہوگی۔ اس میں شک نہیں کہ جو شخص ذہن سلیم اور طبع مستقیم رکھتا ہے اردو کی تصنیفات سے جن کا بہت سادہ و فراہم ہو چکا ہے۔ قواعد صرف و نحو مستنبط کر سکتا اور صحیح اردو بول سکتا ہے۔ مگر ہر شخص کو یہ سودا لب ہو سکتا ہے کہ معانی و مطالب کے سوا الفاظ و عبارت کو بھی غور سے دیکھے اور ان سے صرف و نحو کے مسائل مستنبط کرے۔

المختصر جب کہ پنجاب میں اردو زبان کا مذاق پیدا ہو گیا اور روز بروز ترقی کرتا جاتا ہے۔ اور جب کہ لوگ عموماً اردو بولنے لگے ہیں اور جب کہ کثیر التعداد ادا خواہ اور سلسلے اردو میں شائع ہو رہے ہیں اور جبکہ بے شمار کتابیں اردو میں صیغت و تالیف ہو چکی اور ہر ہی نہیں اور جبکہ اردو کی کتابیں مدارس میں داخل تسلیم ہیں۔ تو اہل پنجاب کے لئے ایک ایسی کتاب کی جو ان کو صحیح اردو بولنی سکھائے۔ نہایت ضرورت ہے۔ مگر ایسی کتاب تصنیف کرے کون؟ ظاہر ہے کہ یہ کام ہے ان بزرگان اہل زبان کا جو قلمرو اردو کے بادشاہ ہیں۔ مگر ان کو اور مشاغل ہی سے کہاں فرصت ہے۔ کہ قواعد کے جمع کرنے کی طرف متوجہ ہوں۔ یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ قواعد میں اب تک کوئی کتاب مطلقاً تصنیف ہی نہیں ہوئی۔ یا پنجاب میں کوئی کتاب متداول ہی نہیں جہاں تک ہم کو معلوم ہے پنجاب کے سرکاری مدارس میں ایک پچاس ساڑھے صفحے کا بہت چھوٹا سا رسالہ جس کا نام "قواعد اردو" ہے۔ داخل درس ہے۔ مگر قطع نظر اس کے کہ وہ بہت ناقص ہے اس کے مسائل بھی غلط ہیں۔ اس کے ناقص ہونے کی تو یہی کافی دلیل ہے۔ کہ جس قسم کے غلط فقرات ہم نے تمثیلاً اوپر ذکر کئے ہیں۔ وہ ان کی تعمیر سے

خاموش ہیں۔ کتاب مذکور العدد اتنا تو بتا نہیں سکتی کہ کہا ہو۔ اور سنا ہوا قسم کے فعلی ہیں۔ پس جبکہ کوئی اس کتاب سے اتنی بات معلوم نہیں کر سکتا تو ظاہر ہے کہ وہ کسی طرح مفید نہیں ہو سکتی۔ مسائل کی غلطیاں ایسی حیرت انگیز ہیں کہ کیا کہا جائے مثلاً اُردو میں امر کے بارہ صیغے پڑھائے ہیں، حالانکہ یہ صیغے ستر سے کم سورت سے زیادہ ہیں ہو سکتے اور ان میں چار بھی کسی قدر بکلف کے ساتھ مفعول پانچ قسم کے لکھے ہیں اور اس کے سوا ادبیت سی باتیں ہیں۔

چونکہ میں کسی اعلیٰ درجے کے اہل زبان کو اس طرف متوجہ ہونے نہیں دیکھتا تھا۔ اور ترتیب قواعد کی ضرورت معلوم ہوتی تھی۔ اس لئے خیال کرتا تھا کہ اگر فردوسی قواعد جن

کا جاننا اہل پنجاب کو نہایت ضروری ہے۔ جمع کر دئے جائیں۔ تو ان سے طلباء اور شائقین اُردو کو صحیح اُردو جاننے اور بولنے میں بہت مدد ملے گی۔ پس اس کتاب میں جو کچھ میں نے کیا ہے وہ یہی ہے۔

اشعار و ادبیات جن سے اس رسالے میں جا بجا استشہاد کیا گیا ہے۔ ان کے پڑھنے سے معلوم ہوگا کہ میں نے ان کے انتخاب کرنے میں کس قدر احتیاط کی ہے۔ کوئی شعر ایسا نہیں

لکھا جس میں شاعر نے خلافت تہذیب مضمون یا مذہب اور ناپاک خیال ظاہر کیا ہو۔ جتنے شعر اس کتاب میں لکھے گئے ہیں سب باسقف و مبالغہ از ان عیوب سے پاک ہیں جن کے سبب سے الیشانی شاعری بدنام ہو رہی ہے۔ اشعار کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ کتاب اردو کے گلمائے رنگارنگ کا ایک خوشنما گلہ ستر نہیں بلکہ ایک دلکش گلشن ہے خالص

ایک نئی بات میں نے یہ کہی ہے کہ جس طرح تمام زبانوں کے قواعد کی کتابیں روکھی پھٹی اور سچی ہوتی ہیں۔ اس کتاب کو بے لطف نہیں رکھو بلکہ مناسب مقام کہیں کہیں شہادت شہریں اور لطائف و طرائف نکالیں سے لذت کروں گا ہے۔

فتح محمد خاں





ہندی میں آتے ہیں۔ عربی اور فارسی میں نہیں آتے۔ بعض عربی اور فارسی میں آتے ہیں لیکن ہندی میں نہیں آتے۔ اور بعض ایسے ہیں۔ جو ان تینوں زبانوں میں مشترک ہیں ان سب کی تفصیل یہ ہے۔

لی ہرلی آوازوں والے پندرہ حروف ادبٹ۔ ڈ۔ ط۔ خاص ہندی کے حروف ہیں۔ یعنی یہ عربی اور فارسی میں نہیں آتے۔ ان میں سے ڈ۔ ط۔ م۔ ر۔ م۔ ل۔ م۔ م۔ ک۔ کسی لفظ کے شروع میں نہیں آتے۔ عربی کے خاص حروف نو ہیں :-

ث۔ ح۔ ذ۔ ص۔ ض۔ ط۔ ظ۔ ع۔ ق۔

ان کو تازی حروف بھی کہتے ہیں۔ اور یہ ہندی اور فارسی لفظوں میں نہیں آتے۔ فارسی کا خاص حرف ژ ہے جو ہندی اور عربی میں نہیں آتا۔ پ۔ خ۔ ادرگ۔ ہندی اور فارسی میں مشترک ہیں۔ عربی میں نہیں آتے۔ ز۔ خ۔ اور غ۔ عربی اور فارسی میں مشترک ہیں۔ ہندی میں نہیں آتے۔ باقی حروف تینوں زبانوں میں مشترک ہیں۔

## شمسی اور قمری حروف

بعض عربی الفاظ میں الف اور لام اکٹھے آئیں تو لام پڑھا جاتا ہے۔ اور بعض

مثلاً۔ بعض خالص فارسی الفاظ غلطی سے عربی کے خاص حروف سے لکھے جاتے ہیں مثلاً گندر گندشتہ۔ پذیر۔ شد۔ شہت۔ بطش۔ طشت۔ چاقو۔ دیرہ۔ ان کی صحیح شکلیں یہ ہیں گز۔ گزشتہ۔ پذیر۔ شدشت۔ بطش۔ طشت۔ چاقو۔ نوٹ :- لفظ خانقاہ مرکب ہے خان اور قافہ سے خان بمعنی گھر اور خانہ بمعنی عبادت بیتزکی مرکب ہے اور اسکے اصلی معنی عبادت گاہ ہی تھے۔ لہذا اب زیادہ تر مفسرہ کے معنی لئے جاتے ہیں۔

میں نہیں پڑھا جاتا۔ اصول اس کا یہ ہے کہ (۱) جن الفاظ میں الف اور لام کے بعد ذیل کے حروف میں سے کوئی حرف آئے۔ ان میں لام پڑھا جائیگا۔

**ا ب ج ح خ ع غ ف ق ک م و ہ ی**

یہ چودہ حرف قمری کہلاتے ہیں۔ اس لئے کہ القمر کہنے میں لام پڑھا جاتا ہے اور (۲) جن الفاظ میں الف اور لام کے بعد مندرجہ ذیل میں سے کوئی حرف آئے گا ان میں لام نہیں پڑھا جائیگا اور وہ حرف دوسرا یعنی مشدود (بولا جائے گا۔

**ث ذ ز س ش ص ض ط ظ ل ن**

یہ چودہ حرف شمسی کہلاتے ہیں۔ اس لئے کہ الشمس کہنے میں لام نہیں پڑھا جاتا ہے۔

## قمری حروف والے الفاظ کی مثالیں

۱۔ اَلْاَمَانُ۔ سراج الاثر۔ اَلْبَزْءُ اَلْبَقَاءُ۔ مَجْعُ الْجَزَائِرِ۔ مَجْعُ الْحَفِیْظِ  
عَبْدُ الْجَمِّ۔ رَخِ الْخَالِقِ۔ عَلِيمُ الْخَبِيرِ۔ ع۔ اَلْمَوِیْزُ۔ شَمْسُ الْعُلَمَاءِ۔ غ۔ الْغَنَى۔ عَالَمُ الْغِیْبِ  
ف۔ اَلْفَتْحُ۔ فِی الْفُورِ۔ ق۔ اَلْقَبْرِیْمِ۔ عَلِیُّ بْنُ اَلْقَیَاسِ۔ ک۔ اَلْکَرِیْمِ۔ بَحْرُ الْکَافِلِ۔  
م۔ اَلْمَدِیْنِ۔ ضَرْبُ الْمَثَلِ۔ و۔ اَلْوَبَابِ۔ اِبْنُ الْوَقْتِ۔ ه۔ اَلْهَادِی۔ اَلْهَوَسُ  
ی۔ اَلْیَقِیْنِ۔ یَلِکُ الْیَمِیْنِ۔

نوٹ :- مرکب ہونے کی صورت میں لام سے پہلے کا الف نہیں پڑھا جاتا۔ بلکہ اس سے پہلے حرف لام سے مل جاتا ہے۔

## شمسی حروف والے الفاظ کی مثالیں

ث۔ التَّوَابُ۔ دَاجِبُ التَّنْظِیْمِ۔ ث۔ الثَّابِتُ۔ تَحْتَ الثَّرَى۔ د۔ الدَّلِیلُ۔ نُوْرُ الدِّیْنِ۔

ف۔ الذکر طویل الذیل۔ ر۔ الرحمن، اہل الرائے۔ ز۔ الزائد شمس الزمان۔ س۔ السلام علیکم حار السلطنت۔ ش۔ الشہید۔ دار الشفا۔ ص۔ الصبور علی الصیاح  
ض۔ الضار۔ مافی الضمیر۔ ط۔ الطاهر۔ عند الطلب۔ ظ۔ الظاہر۔ صلوٰۃ الظہر  
ل۔ اللطیف۔ متفق اللفظ۔ لن۔ النور۔ توبۃ النصوح۔

نوٹ۔ (۱) مرکب ہر جانے کی صورت میں لام سے پہلے کا الف بھی نہیں پڑھا جاتا بلکہ اس سے پہلا حرف کسی حرف سے مل جاتا ہے۔

(۲) عربی کے کل حروف اختیس ہیں لیکن چونکہ ہمزہ اور الف کو ایک ہی شمار کیا جاتا ہے اس لئے یہاں ہمزہ کا ذکر الگ نہیں کیا گیا۔

## حُرُوفِ عِلَّتِ اور حُرُوفِ صَحیح

۱۔ و۔ ی۔ حروفِ عِدَّت کہلاتے ہیں۔ یہ اس لئے کہ بعض اوقات یہ آواز بالکل نہیں دیتے اور کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ آواز دیتے ضرور ہیں لیکن بہت خفیف سی۔ ان تینوں کے علاوہ باقی سب حروفِ صحیح کہلاتے ہیں۔ یہ تینوں بھی کبھی کبھی حروفِ صحیح بن جاتے ہیں، مثلاً الف جب لفظ کے شروع میں آتا ہے ہمیشہ حرفِ صحیح ہوتا ہے یعنی پوری آواز دیتا ہے۔ د۔ و جب لفظ کے شروع میں آتی ہے تو ہمیشہ ادبیح میں آکر کبھی کبھی حرفِ صحیح بن جاتی ہے جیسے ”وقت“ اور ”ہوا“ میں یہی حالت ی کی ہے۔ جیسے ”یزقان“ اور ”میسر“ میں۔

## بعض حروف کے امتیازی نام

بہت سے حرف ایسے ہیں جن کی صورت ایک دوسرے سے مشابہ ہے اور ان کا باہمی فرق صرف نقطوں سے ظاہر کیا جاسکتا ہے ایسے حروف کو بعضی

اہل قواعد حروف متشابه کہتے ہیں، چونکہ لکھنے والے عام طہ پر نقطہ دینے میں پُر دانی  
کیا کرتے ہیں، اور تحریر الفاظ یعنی ترکیب حروف کی صورت بالکل بدل جاتی ہے  
اور ایسے حروف سے مشابہ ہو جاتی ہے جن سے مفرد ہونے کی حالت میں بالکل  
مختلف ہوتی ہے (جیسے محبت اور محبت، نرا اور نرا) اس لئے بوقت ضرورت امتیاز  
الفاظ اور دفع التباس کی غرض سے نقطوں کا شمار اور ان کا موقع بھی ظاہر کرنا  
پڑتا ہے۔ اور یہ بھی بتانا پڑتا ہے کہ حرف نقطہ دار ہے یا بے نقطہ۔ نقطہ دار حروف کو  
منجم یا منقوط کہتے ہیں۔ اور بے نقطہ کو مہمل یا غیر منقوط۔

اب ان کے اصطلاحی ناموں کی تفصیل دیکھئے۔

ب۔ بائے موحدہ (ایک نقطہ والی ب) پ۔ بائے فارسی۔

ت۔ تائے قشرت یا تائے متناوہ (تو قافیہ دار پر دو نقطے رکھنے والی ت)

ط۔ تائے ہندی

ث۔ ثائے شلثہ

ج۔ جیم عربی یا تازی

ح۔ جیم فارسی

ح۔ حائے خطی یا حائے مہمل

خ۔ حائے منجمہ

و۔ دال مہمل

و۔ دال ہندی

و۔ ذال منجمہ

ر۔ رائے مہمل

ز۔ زائے ہندی

ز۔ زائے منجمہ

دین نام اس لئے دیا گیا ہے کہ جب کسی چیز پر آتی  
ہے اس کے نیچے دو نقطے ہوتے ہیں جو کہ اس سے  
نہیں اس لئے ان کے امتیازی نام رکھے گئے۔

# اعراب یا حرکات و سکنات اور دیگر ضروری اصطلاحات

جس آواز کے سہارے سے حرف ادا کئے جاتے اور ایک دوسرے سے ملائے جاتے ہیں اس کو حرکت کہتے ہیں۔ اور حرکت والے حرف کو متحرک، اسکی تین قسمیں ہیں۔

(۱) زبر (۲) یہ نشان حرف کے اوپر بنایا جاتا ہے۔ عربی میں اس کو فتح یا فتحہ کہتے ہیں۔ اور جس حرف پر یہ حرکت ہو۔ اسے مفتوح مثلاً خبر میں رخ اور دب دونوں مفتوح ہیں۔

اگر زیر کی آواز بڑھا کر ظاہر کرنی مقصود ہو تو اسکی شکل (۱) ہو جاتی ہے اسکو عربی میں فتح اشباعی اور اردو میں کھڑی زیر کہتے ہیں۔ جیسے اسمعیل میں۔  
(۲) زیر (۳) یہ وہی نشان ہے لیکن حرف کے نیچے بنایا جاتا ہے عربی میں اس کو کسر یا کسرہ کہتے ہیں اور جس حرف کے نیچے یہ حرکت ہو۔ اسے مکسور یا مثلاً کریم میں ر مکسور ہے۔

اگر زیر کی آواز بڑھا کر ظاہر کرنی مقصود ہو تو اس کی شکل (۱) ہو جاتی ہے اس کو عربی میں کسر اشباعی اردو میں پڑی زیر کہتے ہیں۔ جیسے مجسمہ میں۔

(۳) پیش (۴) یہ نشان حرف کے اوپر بنایا جاتا ہے۔ عربی میں اسکو ضم یا ضمہ کہتے ہیں۔ اور جس حرف پر یہ حرکت ہو اسے مضموم مثلاً خدا میں خ مضموم ہے اگر پیش کی آواز بڑھا کر ظاہر کرنی مقصود ہو تو اس کی شکل (۱) ہو جاتی ہے اسکو

عربی میں ضم اشباعی اور اردو میں اُلٹا پیش کہتے ہیں جیسے اقبالہ میں۔  
 جب کسی حرف کے بعد کوئی غیر متحرک حرف آجائے تو اسے عام طور پر ساکن  
 کہتے ہیں۔ اور اس پر علامت (و) لگائی جاتی ہے۔ یہ علامت سکون یا حزم کہلاتی  
 ہے۔ مثلاً خَط میں ط ساکن ہے۔ بالعموم ساکن حرف کو خالی چھوڑ دیا جاتا ہے۔  
 نوٹ :- عربی میں کسی لفظ کا پہلا حرف غیر متحرک نہیں ہوتا۔ البتہ فارسی اور اردو  
 میں کبھی کبھی پہلا حرف غیر متحرک بھی ہوتا ہے۔ لیکن اسے ساکن نہیں کہتے بلکہ وہ متحرک  
 کا فائز مقام سمجھا جاتا ہے مثلاً دو، سو، لے۔ دے وغیرہ میں۔  
 ایک حرف ساکن کے بعد دوسرا ساکن آجائے تو اسے موقوف کہتے ہیں اور  
 اس عمل کو وقف مثلاً دُرُن میں ن موقوف ہے۔

نوٹ :- اردو میں بعض دفعہ تین ساکن حرف بھی آجاتے ہیں مثلاً دوست، پوست  
 گوشت، جانچ، پانچ، سانچ۔ اینٹ، چھینٹ وغیرہ میں۔ ایسی صورت میں دوسرے  
 ادنیٰ سے ساکن کو موقوف ہی کہتے ہیں۔

زبر، زیر اور پیش کے علاوہ مندرجہ ذیل تین اور حرکتیں بھی اردو میں استعمال  
 ہوتی ہیں۔

(۱) حمہ (لہ) یہ الف پر آتی ہے اور اس کے ذریعے الف کو کھینچ کر  
 پڑھا جاتا ہے حقیقت میں یہ الف ہی کی دوسری شکل ہے۔ جس الف پر مد آئے  
 اسے حمہ و کہتے ہیں مثلاً آم، آؤ، آباد ہیں۔  
 (۲) تشدید (و) یہ ہمیشہ متحرک حرف پر آتی ہے۔ اس سے حرف کی

آواز دہری ہو جاتی ہے۔ یعنی پہلے وہ ساکن پڑھا جاتا ہے۔ پھر متحرک جس حرف  
 پر تشدید ہو۔ اسے مشدّد کہتے ہیں۔ مثلاً اباب مشدّد دے۔

(۳) تنوین۔ دو زبر، دو زیر اور دو پیش ر کے ساتھ کہتے ہیں۔

”متون والاحرف متون کہلاتا ہے اس کے معنی ہیں۔ ”نون پیدا کرنا“ اور حقیقت میں اس کے آنے سے لفظ کی اولاد میں ایک نون ساکن کا اضافہ ہو جاتا ہے۔ عام طور پر دوزبر لگانے کے لئے لفظ کے آخر میں ایک الف بڑھانا پڑتا ہے۔ لیکن یہ آواز نہیں دینا جیسے فور سے فوراً (فُورُن) غل سے عملاً (عَمَلُن) یقین سے یقیناً (یَقِینُن) مگر جن لفظوں کے آخر میں ہائے یوز آتی ہے ان میں الف نہیں بڑھایا جاتا۔ بلکہ دو لفظوں کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً تذکرہ سے تذکرۃ (تذکرَتُن) تجربہ سے تجربتہ (تَجْرِیْتُن) دفعہ سے دفعۃً (دَفْعَتُن)

نوٹ :- (۱) اردو میں دوزبر اور دو پیش والے الفاظ شاذ و نادر ہی آتے ہیں۔ (دوزبر کی مثال سلسلہ بعد نسل، دو پیش کی مثال :- مشارۃ الیہ) (۲) عربی کے سوا کسی دوسری زبان کے الفاظ متون نہیں ہو سکتے۔ جو لوگ فارسی کے بعض الفاظ کو متون بولتے اور لکھتے ہیں (مثلاً انداز سے اندازاً۔ رسید سے رسیداً) وہ غلطی پر ہیں۔

(۳) بعض الفاظ جن کے آخر میں الف بڑھا کر متون لگاتے ہیں۔ اردو میں متون نہیں بولے جاتے۔ بلکہ بجائے متون کے الف اپنی آواز دیتا ہے جیسے ظاہراً اور دائماً کہ اصل میں ظاہراً اور دائماً ہیں۔ بیشتر حروف کے اصطلاحی ناموں کا ذکر پہلے آچکا ہے مزید اصطلاحات درج ذیل ہیں۔

(۱)

(۱) الف مقصورہ جراثیم و د کے برعکس کھینچ کر نہ پڑھا جائے۔ جیسے۔ اگر ادب، اشرف میں (۲) نون غنۃ وہ غیر متحرک نون جو ناک میں آواز دے یعنی کھل کر نہ بولے۔ اس کی دو شکلیں ہیں۔ اول جب یہ لفظ کے آخر میں آتا ہے۔ تو اس میں نقطہ نہیں لگایا جاتا۔

جیسے ہوں۔ ہاں۔ غوں غاں میں۔ دوم۔ جب یہ دوسرے حروف کے ساتھ بدورت ہو کر  
 بیچ میں آتا ہے تو اس پر اُلٹا جزم (د) لگا دیتے ہیں جیسے اندر اور لڑ لگائیں۔  
 قحط۔ بعض اوقات ب اور پ سے پہلے نون غنہ آئے تو اس کی آواز ہم کی سی  
 نکلتی ہے جیسے منبر منبر چنیا میں۔

(۳) واؤ معروف۔ جس سے پہلے پیشیں ہوں اور خوب کھل کر آواز دے۔ جیسے  
 دور۔ نور۔ صورت میں۔

(۴) واؤ مجہول۔ ایسا سا کُن واؤ جس سے پہلے بھی کوئی حرکت نہ ہو۔ جیسے  
 ہوش۔ روز۔ لوٹ۔ لوٹ میں۔

(۵) واؤ معدول۔ جو کھنے میں آتا ہے لیکن آواز اول تو بالکل نہیں دیتا جیسے  
 خورد۔ خوش۔ خویش۔ خوراک میں۔ اور اگر دینا ہے تو بہت خفیف سی۔ جیسے۔ خواب۔  
 خواجہ۔ خواہر۔ در خواست۔ دسترخوان۔ خوارزم میں۔ عام طور پر مبند یوں کو سمجھانے کے  
 لئے واؤ معدول کے نیچے ایک توازی لکیر لگا دیتے ہیں۔

(۶) ہائے ملفوظی یا اصلی۔ جو خوب کھل کر آواز دے۔ جیسے آہ۔ موہ۔ گڑھ

سیرگاہ میں۔  
 (۷) ہائے مختفی۔ جو کھل کر آواز نہ دے۔ جیسے ہفتہ۔ روزہ۔ سایہ میں۔

(۸) ہائے مخلوطہ۔ اسے ہائے دو چشمی (دھ) بھی کہتے ہیں اور یہ ان پندہ حروف  
 سے مل کر آواز دیتی ہے جن کا ذکر حروفِ تنہی میں آچکا ہے۔

(۹) ہائے معروف۔ جو خوب کھل کر آواز دے۔ یہ ہمیشہ زبر کے بعد آتی ہے۔ جیسے  
 امیر۔ فقیر۔ عجیب۔ وغیرہ میں۔

(۱۰) ہائے مجہول۔ جو کھل کر آواز نہ دے۔ اس سے پہلے ہمیشہ غیر متحرک حروف  
 آتا ہے جیسے شیر۔ سیر۔ دلیر میں۔



(۱۱) یا طے مخلوط۔ یہ صرف ہندی الفاظ میں آتی ہے۔ اگر اس سے اگلا حرف الف ہو۔ تو اس سے پہلے حرف کی آواز زبر اور زیر سے ملتی ہوئی لگتی ہے جیسے کیا۔ پیار بیانا پیاس میں۔ اور اگر اگلا حرف واؤ ہو تو اس سے پہلے حرف کی آواز زیر اور پیش سے ملتی ہوئی لگتی ہے جیسے کیوں میں۔

مندرجہ ذیل اصطلاحات بہت اہم ہیں۔

(۱) حذف۔ لفظ میں سے کسی حرف یا عبارت میں سے کسی لفظ کے گرا دینے کو کہتے ہیں۔ جو حرف یا لفظ گرا جائے اسے محذوف کہتے ہیں۔ جیسے شاد باش سے د کو خرا کر شاد باش بنالیا گیا ہے۔

(۲) ترخم۔ لفظ کے آخری حرف کو حذف کر دینا۔ ترخم کے بعد لفظ کی جو شکل رہ جاتی ہے۔ اسے ترخم کہتے ہیں۔ جیسے جزو سے جڑ۔

(۳) تخفیف۔ کسی لفظ میں سے کسی حرف کو ہلکا یا کم کرنا۔ تخفیف کے بعد لفظ کی جو شکل رہ جاتی ہے۔ اسے مخفف کہتے ہیں۔ جیسے نظارہ سے نظارہ۔ دیوانہ سے دوانہ۔

نوٹ:- حذف اور تخفیف میں یہ فرق ہے۔ کہ تخفیف صرف ضرورت شری کی بنا پر عمل میں لائی جاتی ہے۔ لیکن حذف کے لئے شرک یا بندی نہیں۔

دہی نقل۔ دوسرے حرف کی حرکت پہلے حرف کو دینا۔ جیسے

رخصت لے زندان جنوں زنجیر در کھڑکھٹے ہے۔  
مژدہ خار دشت پھرتلوا مرا کھجلاٹے ہے،

پہلے مصرع میں الف کی زبرد کو دی گئی ہے۔

نوٹ:- نقل صرف نظم کے لئے مخصوص ہے۔

دہی تحریک۔ ساکن کو متحرک کرنا۔ جیسے طرح کو طرح بنالیا جاتا ہے

یا مال ہم نہ ہوتے نقطہ جو چرخ سے آئی ہماری جان یہ آفت کئی طرح

- (۶) تسکین متحرک کو ساکن کرنا جیسے حرکت کو حرکت اور برکت کو برکت بنالیا جائے۔  
 وہ بھولے ہوئے ہیں یہ عادت خدا کی کہ حرکت میں ہوتی ہے حرکت خدا کی  
 (۷) اشباع - حرکت کو اتنا کھینچنا کہ زبر سے الفت - زیر سے کی اور پیش سے داؤ پیدا  
 ہو۔ جیسے رستہ سے راستہ، دوال جہد سے دیوال بندہ - ناخن سے ناخن سے  
 شمع نازاں نہ ہوا کہ رات بہا آئندہ گرم برسوں یاں آنکھ سے ٹپکے مری لوہو گرم  
 (۸) امالہ - الفت کو یاٹے بھول سے بدل کر پڑھنا جیسے اکھاڑنا سے اکھڑنا۔  
 (۹) ابدال - ایک حرف کو دوسرے حرف سے بدلنا۔ جیسے ٹھہرنا سے ٹھہرنا۔  
 (۱۰) زیادت - لفظ میں ایک یا زیادہ حرفوں کا زیادہ کرنا۔ جیسے پرتو سے پرتو سے  
 غرض انصاف نے جب پرتو ڈالا اپنا رنگ تب معنی اصلی نے نکالا اپنا  
 (۱۱) اوعام - دوہم جنس یا ہم مخرج حرفوں کو ملا کر پڑھنا، جیسے بدتر کہ پڑھنے میں  
 بتر آتا ہے۔  
 (۱۲) اشتقاق - ایک لفظ سے کئی الفاظ بنالینا۔ جیسے لکھنا سے لکھا، لکھے گا  
 لکھنے والا۔ لکھا گیا۔ یہ سب الفاظ مشتق کہلاتے ہیں۔  
 نیچے دی ہوئی اصطلاحات بھی ضروری ہیں۔  
 (۱) ما قبل - وہ حرف جو کسی حرف سے پہلے آئے جیسے دل میں ما قبل ال کے ہے  
 (۲) ما بعد - وہ حرف جو کسی حرف کے بعد آئے جیسے تیر میں تیرا بعد اس کے ہے۔  
 (۳) ملحوظ - وہ حرف جو بولنے میں آئے جیسے اسمعیل میں الفت کہ لکھنے میں آئے  
 یا نہ آئے لیکن بولنے میں ضرور آتا ہے۔  
 (۴) غیر ملحوظ - جو حرف لکھنے میں آئے لیکن بولنے میں نہ آئے جیسے بالکل میں الفت۔  
 (۵) مقرر - وہ لفظ جو عبارت میں نہ ہو مگر معنی ہے جیسے خدا کی قسم۔ یہاں میں  
 لکھا ہوں۔ یہ تینوں لفظ مقرر ہیں۔

(۷) مترادف - دوہم معنی لفظ جیسے سدا اور نیت۔  
 (۸) مشترک یا مشترک المعنی - ایک لفظ جس کے دو یا زیادہ معنی ہوں جیسے کڑی  
 بھی سخت اور زنجیر کی کڑی۔

(۸) قیاسی - وہ لفظ جو مقررہ قاعدے کے مطابق بنا ہو۔  
 (۹) سماعتی - وہ لفظ جو کسی قاعدے کے مطابق نہ بنا ہو صرف اہل زبان کو بولتے

سنا۔  
 (۱۰) مقدم وہ ہے جو پہلے آیا ہو۔ اور مؤخر اس کو کہتے ہیں جو بعد میں آئے۔  
 کسی غیر زبان کے لفظ میں کچھ کمی بیشی یا تغیر و تبدل کر کے اپنا لینا تصرف کہلاتا ہے  
 ہر زبان میں تصرف ہوتا رہتا ہے۔ چنانچہ عرب جب یہ عمل کرتے ہیں تو اسے تصریب کہتے  
 ہیں۔ اور اس عمل سے جو لفظ بنتا ہے اسے متعرب جیسے پیل سے فیل۔ اسپانار سے  
 اسفانار۔ یہی عمل جب فارسی میں ہوتا ہے تو اسے تفریس کہتے ہیں اور تفریس سے  
 جو لفظ بنتا ہے اسے مغریس جیسے جھکڑے سے جکر۔ علیٰ ہذا القیاس جب اس عمل  
 سے کسی لفظ کو ہندی میں لاتے ہیں تو اسے تہنید کہتے ہیں۔ اور اس لفظ کو  
 تہنید جیسے دہل سے ڈھول۔ اسی طرح جب کوئی لفظ اردو کا لباس پہنتا ہے  
 تو اس عمل کو تارید کہتے ہیں۔ اور اس لفظ کو مؤرد۔

تارید کی کئی صورتیں ہیں۔

(۱) دوسری زبان کے لفظ کی صورت اور سبب (معنی) دونوں بدل دی جائیں  
 جیسے افراط تقریط عربی میں افراط کے معنی نہایت کثرت کے ہیں اور تقریط کے معنی  
 نہایت کمی کے۔ اردو میں ان دونوں لفظوں کی نہ صرف صورت بدل کر افراط تقری بنا  
 لیا گیا بلکہ معنی بھی بدل دیے گئے مثلاً کہتے ہیں۔ ”عجب افراط تقری پڑی ہوئی ہے۔“  
 یعنی ہل چل مچی ہوئی ہے۔

- ۲۔ صرف لفظ کو بدلیں جیسے ”پلیت“ سے ”پلیت“۔  
 ہزار شاہد و مسواک و غسل شیخ کرے ہمارے عندیئے میں تو وہ ہے خلیت پلیت  
 ۳۔ صرف معنی بدل دیں جیسے ”روزگار“ کہ فارسی میں روزگار کو کہتے ہیں۔ اردو  
 میں ”روزگار“ کے معنی ہیں نوکری۔  
 ”خاطر عربی میں خیال کو کہتے ہیں۔ لیکن اردو میں دل۔ لحاظ اور تواضع کو۔  
 (۴) حرکات اور معنی بدل دیں جیسے ”مشاطہ“ کو عربی میں مبالغے کا صیغہ ہے اور  
 ”مشط“ (یعنی کٹھن) سے مشتق ہے۔ فارسی میں ”مشاط“ وہ عورت ہے جو عورتوں  
 کو بناؤ سنگار کر لے یعنی ناٹن۔ اردو میں ”مشاطہ“ (بہر تشدید) بنا لیا گیا ہے اور  
 معنی رکھ گئے۔ ”وہ عورت جو لڑکے لڑکی کی نسبت کر لے۔“  
 (۵) جمع سے واحد کے معنی لیں۔ جیسے اصول۔ احوال۔ اشرف۔  
 (۶) دوسری زبان کے مادوں سے ایسے صیغے بنالیں جو اس زبان میں مستعمل نہ  
 ہوں۔ جیسے عفو اور عتاب سے سمان اور معنوب۔  
 نوٹ۔ ہمارے اردو کی بعض مثالیں حیرت انگیز ہیں۔ حضرت کے معنی بڑے مقدس کے  
 ہیں۔ لیکن اردو والوں نے حضرت سے مراد ہی کچھ ادا لے لی۔ اسی طرح ”صلوٰۃ“  
 نماز کے لئے تھا لیکن اردو میں اس کی جمع (صلواتیں) بنا کر معنی بالکل الٹ دے گئے  
 گئے۔ ”گنیش“ خدا کے ناموں میں سے ایک نام تھا۔ اس پر ”گوبر“ کا اضافہ کر کے  
 گاؤں اور اجماع کے معنی لئے گئے۔

## علم صرف

صرف کے لغوی معنی پھرنے کے ہیں۔ اس پر قواعد کی اصطلاح میں صرف اس  
 علم کا نام ہے جس میں حروف و حرکات کے تغیر و تبدل سے طرح طرح کے الفاظ

اور معنی پیدا کئے جاتے ہیں۔ جیسے کرنا سے کرتے ہیں یا کرے گی۔ کرنے والا۔ کیا ہوا وغیرہ  
لفظ کی تعریف پہلے آچکی ہے یہ دو طرح کا ہوتا ہے (۱) با معنی اور (۲)  
بے معنی۔ بے معنی کو ہم کہتے ہیں۔ مثلاً روٹی۔ روٹی۔ میں روٹی با معنی ہے اور روٹی ہمیں  
بے معنی موضوع کہلاتا ہے۔

لفظ موضوع سے اگر اکیلے معنی سمجھے جائیں تو اسے کلمہ کہتے ہیں۔ چپ ہنسا  
گر پڑنا۔ ہو سکتا۔ مار ڈالنا۔ کھڑا ہونا۔ اگرچہ بظاہر دو دو لفظ ہیں۔ مگر مرکب ہو کر ان سے  
ایک معنی سمجھے جاتے ہیں۔ لہذا ان میں سے ہر ایک کلمہ ہے۔  
خود طے۔ (۱) تعریف بالالفاظ سے ہر کلمہ لفظ کہلا سکتا ہے۔ لیکن لفظ کو کلمہ  
ہمیں کہہ سکتے (۲) عام طور پر کلمے کو لفظ ہی کہہ دیتے ہیں۔

## کلمہ

کلمہ تین قسم کا ہوتا ہے۔ اول اسم جو نہا معنی دیتا ہے۔ مگر اس میں وقت کا  
شمول نہیں ہوتا۔ پھر یہ صیغہ صوری نہیں کہ اس کا وجود نظر آسکے۔ مثلاً حادثہ۔ گھوڑا۔ زمین  
خوشی۔ محنت وغیرہ۔  
دوم فعل جو اکیلا معنی تو دیتا ہے مگر اس میں کوئی نہ کوئی زمانہ بھی پایا جاتا ہے  
مثلاً کہتا ہے۔ اُٹھنے لگا۔ آئے۔ کرو۔ مت جاؤ وغیرہ۔

نوٹ۔ وہ الفاظ جن میں افعال اور حرکات کا بیان تو ہوتا ہے۔ لیکن زمانہ نہیں ہوتا۔  
(مثلاً گھانا۔ اٹھنا۔ آنا۔ کرنا جانا وغیرہ) فعل نہیں کہتے بلکہ اسم کہلاتے ہیں۔  
سوم حروف جو اکیلا کچھ معنی نہیں دیتا بلکہ اکھوں اور نچوں میں ربط اور تعلق قائم کرنے

کے زمانے تین ہوتے ہیں (۱) گزرا ہوا جسے ماضی کہتے ہیں۔ (۲) موجودہ جو حال کہلاتا ہے اور  
(۳) آنے والا جسے مستقبل کہا جاتا ہے۔ تینوں زمانوں کی مثال۔ آج وہ کرتے ہیں اب چونکہ لفظ ذکر کیے

کے لئے آتا ہے۔ مثلاً سے میں بکلاؤ اگر۔ مگر دیندو۔

نوٹ، (۱) واضح رہے کہ یہ حرفت کلمے کی قسم ہے اور دو یا زیادہ حروف تہجی کلمے بنتا ہے۔

۲۔ حروف کا مفصل حال حصہ پنجویں آٹھے گما حصہ حروف میں سب حروف عالمہ کی ضرورت ہوگی اور وہ حسب ذیل ہیں۔ میں سے تنک۔ پر سنے کو۔ کا۔ کے۔ کی۔  
مختصر الفاظ میں کلمے کی تینوں قسموں کی تصریحیں یوں ہوں گی۔

(۱) اسم۔ وہ کلمہ ہے جو ایک لامنی ہے اور اس میں کوئی زمانہ نہ پایا جائے۔  
(۲) فعل۔ وہ کلمہ ہے جو ایک لامنی ہے لیکن اس میں کوئی نہ کوئی زمانہ بھی پایا جائے۔  
(۳) حروف۔ ایسا کلمہ ہے کہ جب تک اس کے ساتھ کوئی اور کلمہ نہ ملے وہ اپنے معنی ظاہر نہ کرے۔

## اسم

اسم کی تین قسمیں ہیں۔ (۱) جامد (۲) مَصْدَر اور (۳) مُشْتَق سے  
جامد۔ وہ اسم ہے جو نہ خود کسی سے نکلا ہو۔ اور نہ کوئی دوسرا لفظ اس  
نکلیے۔ جیسے ہاتھی۔ گھوڑا۔ چاقو۔ قلم۔ تلوار۔

مَصْدَر۔ وہ اسم ہے جو خود تو کسی سے نہ نکلا ہو لیکن اس سے اور  
الفاظ نکلیں۔ جیسے کھانا پینا۔ پڑھنا۔ لکھنا۔ اُچھلنا۔  
مُشْتَق۔ وہ اسم ہے جو کسی اور کلمے سے نکلا ہو۔ جیسے کھانے والا۔  
پینے والا۔ پھین۔ رنگلائی۔ لکھنا۔

## اسم جامد

اسم جامد کی دو قسمیں ہیں۔ مَبْرُوفہ اور مُکْرَمہ۔

مَعْرِفَہ۔ وہ ہے جس سے خاص شخص یا خاص چیز سمجھی جائے۔ مثلاً حامد۔ محمود۔ ولی کلکتہ۔ جہنا۔

فکرہ۔ وہ ہے جس سے عام شخص یا چیز مراد ہو۔ مثلاً آدمی درخت۔ کتاب کاغذ۔ پلنگ۔

مؤثرہ کی چار قسمیں ہیں:- ۱۔ اعلم۔ ۲۔ صمیمہ۔ ۳۔ اشارہ۔ ۴۔ موصول۔  
۱۔ اعلم وہ خاص نام ہے جو ماں باپ نے رکھا ہو یا لوگوں نے قرار دیا ہو۔ یہ پانچ طرح کا ہوتا ہے۔ ۱۔ خطاب۔ ۲۔ لقب، ۳۔ عوت، ۴۔ کنیت، ۵۔ تخلص۔  
۱۔ خطاب ایسا نام ہے جو بادشاہ اور امراء وغیرہ کسی شخص کو عنایت کرتے ہیں مثلاً خان بہادر۔ رائے صاحب۔ شمس العلماء۔ شفاء الملک۔ ملک الشعراء

۲۔ لقب۔ ایسا نام جو کسی شخصیت کی بنا پر مشہور ہو جائے۔ مثلاً حضرت ابراہیمؑ کا لقب خلیل اللہ حضرت موسیٰؑ کا لقب کلیم اللہ حضرت عیسیٰؑ کا لقب روح اللہ مرزا اسد اللہ خان غالب کا لقب مرزا نوشہ مسز مرحونی نائیڈ کا لقب بلبل سندھ، سہ۔ معروف۔ وہ نام جو پیار یا حقارت کی وجہ سے پڑ جائے یا اصل نام مختصر ہو کر لوگوں میں مشہور ہو جائے کبھی کبھی یہ اختصار بے معنی بھی ہو جاتا ہے مثلاً حسن علی عوت چھوٹے میاں۔ میاں عسکری عوت میر کلہ۔ فرزند علی عوت فندی۔ رشید اختر عوت جڈر میاں۔ سراج الدین عوت مہاجا۔

۴۔ کنیت۔ جو نام باپ یا ماں یا بیٹے یا بیٹی کے نام سے لیا جائے مثلاً ابو داؤد ابن۔ اشیر۔ اسم سلیم۔ بنت کنینہ۔ گلو کا باب کوٹ۔ کنیت کا رواج دراصل عرب میں ہے۔ ہندوستان میں اسے ضرورتاً استعمال کیا جاتا ہے۔ یعنی ایسے گھروں میں جہاں میاں بیوی کا نام نہیں لیتا اور بیوی میاں کا نام نہیں لیتی۔ کنیت سے کام لیتے ہیں۔

۵۔ تخلص وہ مختصر نام جو شاعر لوگ اپنے لئے تجویز کرتے ہیں۔ مثلاً مرزا محمد رفیع کا تخلص سودا تھا مولوی محمد حسین کا آزاد مرزا اسد اللہ خاں کا غالب۔ ڈاکٹر سیر محمد اقبال کا اقبال۔ موجودہ زمانے کے شاعروں میں نواب سراج الدین احمد خاں کا تخلص سائل ہے۔ اور سید وحید الدین کا بیخود۔

نوٹ۔ تخلص پر بالعموم نشان (رسم) بنا دیا کرتے ہیں۔

۶۔ ضمیر ایک مختصر نام ہے جو متکلم (کلام کرنے والے) حاضر (جس سے بات کی جائے) اور غائب (جس کی بابت کچھ کہا جائے) کے نام کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے۔ جس اسم کی جگہ ضمیر استعمال کرتے ہیں۔ وہ مَرَّج کہلاتا ہے۔ مثلاً زید آیا اس کا دوست بازارِ باجی کا کٹھا۔ اس نے دو گھنٹے تک انتظار کیا۔ آخر کار وہ اپنے گھر چلا گیا۔

اس عبارت میں "اس" اور "وہ" ضمیر ہیں اور "زید" ان ضمیروں کا مرجع عام طور پر مرجع ضمیر سے پہلے ہوتا ہے۔ مگر نظم میں کبھی کبھی ضمیر مرجع سے پہلے بھی آ جاتا ہے۔ مثلاً آتش کا شعلہ ہے۔

بتیاں اُس کی بنا کر میں کروں روشن چراغِ باد سے اُڑ کر کُجھا دے گور ادا میں چراغِ اس شجر میں اُس کا مرجع "دامن" ہے جو دوسرے مصرع میں آیا ہے۔ ایسی ضمیروں کو اعتبار قبل الذکر کہتے ہیں۔

ضمیر کی تشکیل موقع کے لحاظ سے بدلتی رہتی ہیں۔

۱۔ جب ضمیر کا مرجع فعل سے ناعلیت و کام کرنے والے کی حالت کا تعلق رکھتا ہو۔ تو اس کی شکلیں حسب ذیل ہوں گی۔

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
کُس	اُنہوں	تُو	تو	ہو	وہ
ایسی حالت کو فاعلی کہتے ہیں۔					



(۲) جب ضمیر کا مرجع فعل سے مفعولیت کا تعلق رکھتا ہو۔ تو اس کی صورتیں اس طرح ہوں گی۔

غائب	حاضر	مستکلم
واحد	واحد	واحد
اُسے	تجھے	مجھے
یا	یا	یا
اُس کو	تجھ کو	مجھ کو
جمع	جمع	جمع
اُنہیں	تُنہیں	مُنہیں
یا	یا	یا
اُن کو	تُن کو	مُن کو

ضمیر کی ایسی حالت کو مفعول کہتے ہیں۔

(۳) جب ضمیر کا مرجع کسی چیز سے کوئی اور نسبت رکھتا ہو۔ تو اس کی شکلیں یوں ہوں گی

غائب	حاضر	مستکلم
واحد	واحد	واحد
اُس کا	تیرا	میرا
یا	یا	یا
اُس کے	تیرے	میرے
یا	یا	یا
اُس کی	تیری	میری
یا	یا	یا
اُن کا	تمہارا	ہمارا
یا	یا	یا
اُن کے	تمہارے	ہمارے
یا	یا	یا
اُن کی	تمہاری	ہماری
یا	یا	یا

ضمیر کی ایسی حالت کو اضافی کہتے ہیں۔

(۴) جب ضمیر کسی صفت کے موصوف کے طور پر استعمال ہو تو اس کی شکلیں حسب ذیل ہوں گی۔

غائب	حاضر	مستکلم
واحد	واحد	واحد
اُس	تجھ	مجھ
جمع	جمع	جمع
اُن	تُن	مُن

استعمال۔ اُس نوب کا کیا قصور۔ محمدنا قواں میں اب کچھ نہیں۔ تم نادان کیا جانو۔  
ضمیر کی ایسی حالت کو توصیفی کہتے ہیں۔  
نوٹ:- چاروں حالتوں میں غائب اور حاضر کے لئے تفسیلاً لفظاً یہ استعمال کیا  
جاتا ہے۔ اس معاملے میں غالباً اردو زبان منفرد ہے۔

اشارہ۔ وہ اسم ہے جس سے کسی شخص یا جگہ یا چیز کی طرف اشارہ کرتے ہیں  
جس کی طرف اشارہ کیا جائے وہ "مشار" الیہ کہلاتا ہے "مثلاً" "یہ لڑکا" اسی میں "یہ"  
اشارہ ہے۔ اور "لڑکا" "مشار" الیہ۔

اشارہ یا تو نزدیک کے لئے ہوتا ہے یا دور کے لئے نزدیک کے اشارے کو  
اشارہ قریب کہتے ہیں۔ اور دور والے کو اشارہ بعید۔ "یہ" اشارہ قریب کے لئے  
آتا ہے۔ اور "وہ" اشارہ بعید کے لئے۔ کبھی اشارہ قریب کی صورت میں بجائے  
"یہ" کے واحد کے لئے "اس" اور جمع کے لئے "ان" لیتے ہیں اور اشارہ بعید کی صورت  
میں بجائے "وہ" کے واحد کے لئے "اس" اور جمع کے لئے "ان" لایا جاتا ہے۔

اسمائے اشارہ میں جب زور دینا مقصود ہوتا ہے۔ تو یہی "اسما" ذکر کر دیتے  
ہیں لیکن اس طرح کہ اس کو "حذف" ہو جاتی ہے۔ مثلاً یہی (یہ ہی) وہی (وہ ہی)  
اسی (اس ہی) اسی (اس ہی) "ان" اور "ان" کے ساتھ جب "ہی" لگاتے ہیں یہ شکل  
اور آواز دونوں میں تبدیل ہو جاتی ہے یعنی یہ نہیں اور "انھیں" بن جاتے ہیں۔  
نوٹ:- (۱) کبھی کبھی لفظیوں بھی اشارے کا کام دیتا ہے۔ مثلاً یوں کہو۔ "گوشت"  
کہو۔ حقیقت یوں ہی ہے صحیح یوں ہی تھا۔

(۲) اسم اشارہ اور اسم ضمیر میں یہ فرق ہے کہ ضمیر قائم مقام اسم ہوتی ہے  
اور اشارہ اسم کے ساتھ ہوتا ہے۔ خواہ اسم مذکور ہو یا محذوف۔

نم۔ موصوول۔ وہ نام تمام اسم ہے جس کا مطلب پورے جملے کے بغیر سمجھ میں نہیں

آگتا۔ یہ جملہ دیکھئے۔ مگر چاقو نہیں لپٹا ہوا ہے۔ اس میں لفظ چاقو باقی جملے کے لیے جارہا ہے۔ پس جو اسم موصول ہے، اسی طرح تونسہ فوطہ کو کبھی چاقو کی نگرانی ہوتی ہے۔ مثلاً چاقو چیزیں چاہئیں۔ لے لو۔  
اسم معرفہ کی فہمیں تمام ہوئیں۔ لیکن یہاں یہ بات قابل لحاظ ہے کہ خاص حالات کے ماتحت بعض اسمائے نکرہ کو بھی معرفہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ مثلاً (۱) سہ اوڑھن اٹھا کے جانے والے  
”داسن“ اٹھا کے جانے والا حقیقت میں معرفہ نہیں لیکن چونکہ پکارنے والا ایک خاص شخص کو جو اس کے سامنے داسن اٹھائے ہوئے چلا جا رہا ہے۔ پکار کر کچھ کہہ رہا ہے اس لئے وہ بھی معرفہ ہو گیا۔

(۲) مہرود خاتمی کی صورت میں یعنی عبارت میں کوئی عام لفظ مذکور ہو۔ مگر اس سے خاص معنی مراد لٹے جائیں۔ جیسے مولانا حالی مسدس میں کہتے ہیں:۔  
ع۔ یہ راعی نے لٹکار کر جب پکارا

مرد راعی چرواہے کو کہتے ہیں اور یہ ایک عام لفظ ہے۔ لیکن شاعر کی مراد پیغمبر اسلام سے ہے۔ اس لئے یہ بھی معرفہ ہوا۔

(۳) ایسا اسم نکرہ جس کا تعلق معرفہ سے ہو۔ مثلاً ہمارا چاقو، ”چاقو اگرچہ علامہ ہے لیکن ہمارا“ سے مخصوص ہو گیا۔

فوطہ۔۔ اصل تو اعدائے مہرود ذہنی کو بھی معرفہ قرار دیا ہے۔ مگر یہ درست نہیں۔ مکرہ کی بھی چار قسمیں ہیں۔ (۱) ذات۔ ۲۔ کنایہ۔ ۳۔ استفہام۔ ۴۔ صفت۔  
۱۔ ذات جیسا نام سے ایک چیز کی حقیقت دوسری چیزوں سے الگ سمجھی جائے

۲۔ صفت۔ صفت وہ ہے جو لفظ مراد ہے جو عبارت میں مذکور نہ ہو۔ عرف و مخاطب اور تکلم دونوں کے ذہن میں نہ۔ صاحب تصنیف نے مکرہ کی دس قسمیں بتائی ہیں یہ ان کا تسلیح ہے۔۔

اور اس سے کوئی وصف مفہوم نہ ہو۔ مثلاً اُگ۔ پانی۔ انسان۔ حیدان۔ زمین۔  
اسم ذات کی پانچ قسمیں ہیں۔ (۱) اسم آلہ (۲) اسم ظرف (۳) اسم صوت (۴) اسم  
مُصغّر (۵) اسم مکبّر۔

(۱) آلہ۔ اذکاروں یا ہتھیاروں کے نام مثلاً چاقو۔ چھری۔ قلم۔ تلوار۔ مندوق  
کبھی دوسرے الفاظ میں کچھ تصرف کر کے اسم آلہ بنالیتے ہیں۔ مثلاً دھونچکی۔ ٹھیکنی  
(جو اصل میں پھینکنی تھا) پھلنی (جو اصل میں چھاننی تھا) نخیل۔ گھڑیاں۔

فارسی اور عربی اسمائے آلہ بھی اردو میں استعمال کئے جاتے ہیں۔ مثلاً دسپنا۔  
قلم تراش۔ جاروب۔ رُو مال۔ مفراض۔ میزان۔ مسواک۔ مضرب۔ مقیاس۔ مسطر۔  
نیرٹ۔ عربی اسمائے آلہ کا پہلا حرف میم مکسور ہوتا ہے۔

(۲) ظرف۔ وہ اسم جو جگہ یا وقت ظاہر کرے۔ جگہ ظاہر کرنے والے کو ظرف  
مکان کہتے ہیں۔ (مثلاً گھر۔ گلی۔ مکان۔ شہر۔ ملک) اور وقت ظاہر کرنے والے  
کو ظرف زمان (مثلاً صبح۔ شام۔ دوپہر۔ رات۔ دن) بعض اسم ظرف مرکب ہوتے  
ہیں مثلاً ٹکسال۔ گھڑ سال۔ پھلواری۔ پاٹ سالہ۔ گڑ سالہ۔  
کبھی مصدر بھی اسم ظرف کا کام دیتا ہے مثلاً جھرنّا (پانی جھرنے کی جگہ)  
(مثلاً پھرنے کی جگہ مراد چلا گاہ)۔

فارسی کے بہت سے اسم ظرف اردو میں مستعمل ہیں مثلاً ہندوستان  
افغانستان۔ گلزار۔ کوہسار۔ بُت کدہ۔ حرم سرکے۔ کتب خانہ۔ جریبار۔ عید گاہ۔  
قلدان۔

نیرٹ۔ (۱) دان اگرچہ فارسی لفظ ہے۔ مگر کبھی کبھی اردو اسموں کے آخر میں پڑھا  
کر ظرفیت کے لئے استعمال کر لیا کرتے ہیں۔ مثلاً پاندان۔ پیک دان۔  
(۲) عربی میں اسم ظرف مکان ہو یا زمان کا پہلا حرف میم مفتوح ہوتا ہے اور

کئی بولی اسمائے ظرف اُردو میں استعمال ہوتے ہیں مثلاً محفل۔ مجلس۔ مسجد۔  
مغربیہ۔ مجلس منہج۔ مکتب۔ مدرسہ۔ مقبرہ۔

(۳) بعض الفاظ ایسے ہیں کہ ان سے کسی خاص جگہ یا وقت کا  
تعیین نہیں ہوتا۔ لیکن ان میں ظرفیت کے معنے پائے جاتے ہیں مثلاً جہاں۔  
جہاں نہاں جس جگہ۔ جہاں جہاں۔ جب جس دم۔ جب جب۔ جس وقت جس گھڑی  
جس آن۔

(۴) صوت۔ وہ اسم جس سے جاندار یا بے جان کی آواز ظاہر ہو مثلاً ترقہ  
میاؤں میاؤں۔ سائیں سائیں۔ قل قل۔ چھم چھم۔ چھم چھم۔  
پٹنی میں بوندیں جھل جھل۔ پٹنی میں سکلیاں کھل کھل۔  
پھرتی ہیں کرنی ہر پھر چڑیاں۔ اڑتی ہیں پھر پھر پھر چڑیاں۔  
ذرا بھی سینہ صد چاک میں جڑ پیاوڑ۔ توڑ پڑ جاتے ہیں تار و زلف و ارق و طاق۔  
بعض الفاظ ایسے ہیں جن سے کسی چیز کی آواز ظاہر نہیں ہوتی بلکہ انہوں  
کے مانکنے وغیرہ کے لئے بولے جاتے ہیں۔ وہ بھم بھم صوت کہلاتے ہیں مثلاً دھت دھت  
بری بری۔ رما رما کے مانکنے اور بھٹانے کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

(۵) مصغرت اسم کے معنوں میں اصلی حالت کی نسبت چھٹائی پائی جائے  
مصغرت اسم کے آخر میں عموماً آتی ہے مثلاً ہار سے پہاڑی۔ پیالہ سے  
پیالی۔ بالاسے بالی۔ بخالی سے بخالی۔ شیشہ سے شیشی۔  
سکیمی آخر میں الف بھی آتا ہے مثلاً میٹھی سے بیٹیا۔ بھائی سے بھبھیا۔ بہن  
سے بہنا۔ جوڑو سے جوڑو۔ مرد سے مردو۔

مصغرت کی چند اور علامتیں بھی ہیں۔ لیکن وہ بہت کم استعمال میں آتی ہیں مثلاً  
پلنگ سے پلنگڑی۔ کھاٹ سے کھٹولا۔ کونڈا سے کنڈالی۔ جھن سے جھنجی۔ ساپ سے  
سپنولیا۔

بعض فارسی اسمائے مصغر بھی اردو میں مستعمل ہیں۔ مثلاً باغیہ۔ مشکینہ۔  
نوٹ :- اسم مصغر کسی تو بیاراد و شفقت کے لئے آتا ہے۔ یہی اس سے حقیقتاً چھٹائی مقصود  
ہوتی ہے۔ اور کبھی محض تحقیر کی غرض سے لاتے ہیں۔

(۵) مکملہ جس اسم کے معنوں میں اصلی علت کی نسبت بڑائی یا ٹی جائے اس کے  
لئے مختلف علامتیں ہیں۔ مثلاً بات سے بنکر پکڑی سے پکڑ گھڑی سے گھڑ پکڑی  
سے لکڑ۔ چھتری سے چھتر۔  
بعض فارسی اسمائے مکبر بھی اردو میں بلا تکلف بولے جاتے ہیں مثلاً شاہراہ۔  
شہنشاہ۔ شاہباز۔ شہسوار۔ شاہنشاہ۔

(۶) کنایہ۔ کلام میں جب کسی کا نام صراحت سے نہیں لینا چاہتے یا کسی تعداد کا  
کھول کر بیان کرنا مقصود نہیں ہونا یا کسی مطلب کو مختصر کرنا منظور ہوتا ہے تو ہم الفاظ  
استعمال کرتے ہیں۔ ایسے الفاظ اسمائے کنایہ کہلاتے ہیں۔ مثلاً کسی کا نام صراحت سے نہیں  
لینا چاہتے تو کہتے ہیں۔ وہ کسی۔ فلاں۔ فلاں شخص۔ وہ شخص۔ اسکا دھمکا۔ ایسا  
تیسرا۔ ایسا اور غیر۔ یہ سب اسمائے کنایہ ہیں۔

### رباعی

جب ناک تھے گردہ میں احمقوں کے پیسے      سب کہتے تھے ان کو آپ ایسے ایسے  
مفسس جو ہوئے تو پھر کسی نے اے ذوق      پوچھا نہ کہ بھنے کون وہ ایسے ایسے  
غالب ہے

پھر جی میں ہے کہ درپر کسی کے پڑے رہیں      سرزیر بار منت درباں کئے ہوئے  
ذوق ہے

یاں کہ نہ کا مقرر قاصد وہ دن کرے      جو تو مل گئے گا تجھے دوں گا خدا وہ دن کرے  
اختصار مطلب کی مثال کے لئے ذوق کا یہ شعر دیکھئے ۔

جتنی لہنا نشان جو لے رہا ہے ہے \* ستاروں میں کیا کیا چٹاں اور چٹاں ہے  
 اتنا۔ اتنے۔ اتنی تعداد کے اجمال کی غرض سے لاتے ہیں مثلاً اتنا روپیہ کافی ہے  
 اتنے آدمی وہاں کیا کریں گے۔ اتنی مٹی نہ لے جاؤ۔

۳۔ استفہام۔ وہ اسم جو پوچھنے کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ ذیل میں کچھ  
 اسمائے استفہام مقرر موقع استعمال دیتے جاتے ہیں۔

(۱) کون۔ انسان کے لئے آتا ہے۔ حسب موقع اس کو۔ کس۔ کسے۔ کس کس۔ کن  
 کسوں۔ کھیں۔ کن کن وغیرہ میں بدل لیا جاتا ہے۔

(۲) کونسا۔ انسان۔ حیوان اور بے جان سب کے لئے آتا ہے۔ اس کی صورت  
 بھی حسب موقع بدل لیتے ہیں۔ مثلاً کون سے۔ کون سی۔ کون سوں۔ کون سیوں۔ کون  
 کون سا۔ کون کون سے۔ کون کون سوں۔ کون کون سیوں۔

(۳) کیا۔ عموماً حیوان اور بے جان کے لئے آتا ہے کبھی انسان کیلئے بھی مثلاً  
 کہ کل کون تھے آج کیا ہو گئے تم ابھی جاگتے تھے ابھی سو گئے تم

(۴) کیا ہے۔ حیوان اور بے جان کے لئے آتا ہے۔ انسان کے لئے کبھی نہیں  
 (۵) کے۔ تعداد کے لئے  
 (۶) کتنا۔ مقدار کے لئے

(۷) کتنے اور کتنی۔ مقدار اور تعداد دونوں کے لئے۔

(۸) کیسا۔ کیسے اور کیسی صفت کے لئے۔

(۹) کب۔ کب۔ کب۔ کس دم۔ کس گھڑی۔ کس وقت۔ ظرف زمان کے لئے

(۱۰) کہاں۔ کہاں کہاں۔ کس طرف۔ کدھر۔ کس جگہ۔ ظرف مکان کے لئے۔

اسمائے استفہام کے استعمال کی چند مثالیں دیکھیے۔

تم جو کہتے ہو مجھے تو نے بہت رُسا کیا کیا گنہ؟ کیا جرم؟ کیا تفسیر؟ میں نے کیا کیا؟

کیا کہا؟ کس سے کہا؟ کس نے سنا؟ کس نے لکھی؟ کس نے جگہ؟ کس وقت؟ کس دم؟ آپ کا چرچا کیا؟  
 بند آنکھیں کئے جاتا ہے کہ ہر تو؟ کہ کچھ۔ ہے ترانہ قش قدم چشم نمائی کرتا  
 حیران آئینہ دار ہیں ہم! کس سے یارب دو چار ہیں ہم  
 نوٹ: جس جملے کے شروع میں ہم استفہام آئے۔ اس کے آخر میں سوالیہ نشان؟  
 کا لگنا ضروری ہے۔

۴۔ صفت۔ وہ اسم جس سے کسی دوسرے اسم کی کوئی خصوصیت معلوم ہو۔  
 مثلاً سچا۔ جھوٹا۔ الٹی۔ سیدھی۔ کالا۔ گورا۔ ہری ٹوکھی۔ برا بھلا۔ جس کی صفت بیان کی  
 جائے اسے موصوف کہتے ہیں۔

صفت کی چھ قسمیں ہیں (۱) صفتِ مشبہہ یا صفتِ ذاتی (۲) اسمِ تفصیل۔  
 (۳) اسمِ مبالغہ (۴) صفتِ تشبیہ (۵) اسمِ عدد (۶) صفتِ عددی۔  
 (۷) صفتِ مشبہہ یا صفتِ ذاتی۔ وہ اسم جس سے وصف کا ذات میں  
 شامل ہونا سمجھا جائے۔ مثلاً مٹوس۔ سبز۔ شریر۔ ابا بچ۔ پھوپھ۔  
 اُردو میں صفتِ مشبہہ کی طریقوں سے بنائے ہیں۔

۱۔ دوسرے اسموں سے مثلاً سیدھ سے سیدھا۔ دج سے سچا۔ جھوٹا سے  
 جھوٹا۔ بھوک سے بھوکا۔ پیاس سے پیاسا۔ ڈھال سے ڈھلوان۔ کھیل سے کھلاڑ۔  
 رٹائی سے رٹاک۔ بل (طاقت) سے ہلی۔ ہنسی سے ہنسوڑ۔ الشاہ  
 رات وہ بولے مجھ سے ہنس کر چاہ میاں کچھ کھیل نہیں

۲۔ میں ہوں ہنسوڑ اور تو ہے مقطع میل ترا میل نہیں  
 (ب) ہندی کے دو کلمے ملا کر مثلاً من چڑا۔ ہنس مکھ منہ پھٹ۔ ہنٹھ چھٹ۔  
 لا جوت۔ بھاگوت۔ کل جیوا۔ کن رسیا۔ ناک کن (نکٹا) کل منہا۔  
 (ج) ہندی الفاظ کے ساتھ فارسی یا عربی کے الفاظ ملا کر مثلاً بے چین بے ڈھب



بے دھڑک۔ بے جڑ۔ کھجدار۔ لوچدار۔ لچے دار۔ سدا بہار۔ قول ہار۔ مئے زرد۔ ذوق  
 جی عبادت سے چرانا اور حجت کی طلب کام چور اس کام پر کس مئے سے اجرت کی طلب  
 (د) عربی اور فارسی الفاظ ملا کر مثلاً بدخصلت۔ نیک عادت۔ عقلمندہ۔ بدطوار  
 بدصورت۔ خیر بصورت۔ بے صبر بے حیا۔ نیک ذات۔ خوش صفات۔

(لا) ہندی علامات نفی لگا کر مثلاً اُٹلی۔ امر۔ اُن جان۔ اُن مل۔ اُن پڑھ۔ نزل  
 نراس۔ کراء۔ گدھب۔ کڈول۔ سٹول۔ بن سراء بن جتی۔ مڈر۔ بگھرا۔  
 (د) عربی اور فارسی کے بعض صفت مشبہ اردو میں بھی مستعمل ہیں مثلاً شکیل

جمیل حسین خلیق۔ نفیس۔ دانا۔ بینا۔ توانا۔ سنجیدہ۔ دلیر۔  
 ۲۔ اسم تفصیل۔ وہ اسم صفت جو اپنے موصوف کو دوسری چیز پر ترجیح

دے۔ مگر نفیس صیغہ اور صورت کے لحاظ سے اسم تفصیل کا وجود اردو میں نہیں ہے  
 البتہ عربی اور فارسی کے اسمائے تفصیل اردو میں مستعمل ہیں مثلاً کم تر۔ برتر۔ بہتر

افضل۔ ایکل وغیرہ۔ عربی اور فارسی میں تفصیل کے تین درجے ہیں۔ تفصیل نہیں آتی  
 تفصیل نفسی۔ تفصیل بعض۔ تفصیل کل۔ لیکن اردو میں یہ شکلیں نہیں آتیں  
 جس کو ترجیح دیتے ہیں۔ اسے مفصل کہتے ہیں اور جس پر ترجیح دیتے ہیں  
 اسے مفصل علیہ۔

نوٹ :- بعض لوگ اردو میں بھی اچھا۔ بہت اچھا۔ نہایت اچھا کہہ کر تفصیل کو  
 تینوں درجے قرار دیتے ہیں۔ لیکن یہ صحیح نہیں۔

عربی میں اسم تفصیل افعّل کے وزن پر آتا ہے مثلاً افضل۔ اکبر۔ اصغر۔ صالح  
 اسد۔ مگر اس وزن کے جن صیغوں میں عیب یا رنگ کے معنی پائے جاتے ہیں۔ وہ اسکے  
 تفصیل نہیں ہوتے بلکہ صفات مشبہ ہوتے ہیں مثلاً احوّل۔ احمر۔ ابض۔ اسود۔ ازیق  
 فارسی میں نر اور زین تفصیل کے لئے آتے ہیں مثلاً بہتر۔ بدتر۔ نیک تر۔ کم تر۔

لانری سے زندگی مشکل پڑتی ہے گراں تر جان جسم نادر سے  
 (۱۰) اہم مبالغہ۔ وہ اہم صفت جو اپنے موضوع کے وصف میں زیادتی ظاہر کرے  
اہم تفصیل اور اہم مبالغہ کا بھی فرق اہم تفصیل میں دوسرے کے مقابل  
 وصف میں ترجیح ہوتی ہے۔ اہم

مبالغہ میں دوسرے کے مقابلہ کا لحاظ نہیں ہوتا۔ بہت بڑا۔ بڑا ہی۔ نہایت۔  
 نہایت ہی۔ یہ الفاظ اسمائے صفت پر واقع ہو کر انہیں اسمائے مبالغہ بنا دیتے ہیں۔  
 مثلاً زیر بہت دانشمند ہے۔ وہ بڑا عالم ہے۔ وہ بہت بڑا عالم ہے۔ وہ بڑا ہی عالم  
 ہے۔ وہ نہایت خوش بیان ہے۔ وہ نہایت ہی خوش بیان ہے۔  
 خوب اور عجیب بھی وصف میں زیادتی پیدا کرتے ہیں۔ مثلاً حامد خوب تقریر کرتے  
 والا ہے۔ زید عجیب نالائق ہے۔

بعض اسمائے صفات پر لفظ ”پاک“ بڑھا کر مبالغہ کے معنی پیدا کر لیتے ہیں۔  
 مثلاً پاک شہدا۔ پاک لے جیوا۔  
 بعض الفاظ پر ”سخت“ کا لفظ داخل ہو کر مبالغہ کے معنی دیتا ہے۔ مثلاً  
 سخت افسوس کی بات ہے۔ سخت تعجب کا مقام ہے۔  
 بعض عربی اسمائے مبالغہ بھی اردو میں مستعمل ہیں۔ مثلاً علام۔ خلاق۔  
 رزاق۔ غفار۔ ستار وغیرہ۔

(۱۱) صفت نسبتی۔ وہ اسم جو کسی شخص یا چیز کا لگاؤ کسی دوسرے شخص یا  
 چیز سے ظاہر کرے۔ جس کا تعلق ظاہر کیا جاتا ہے اسے منسوب کہتے ہیں اور جس  
 سے تعلق بیان کیا جاتا ہے اسے منسوب الیہ مثلاً ہندی پنڈت میں ہندوستان  
 منسوب الیہ ہے۔ ہندی صفت نسبتی اور پنڈت منسوب۔

ای لھر عربی گھوڑا۔ بارسا دوپٹہ۔ دریا کی جائزہ جنگی درخت۔ کابل سردہ کشمیری

سیب - احمد آبادی پان - لاہوری ملک - ہواٹی جہاز سمندری بیڑا -  
صفت نسبتی بنانے کے لئے کوئی تکنیک فائدہ نہیں تاہم ذیل کے قواعد سے چھوڑ  
مل سکتی ہیں۔

(۱) اسم کے بعد یا مے معروف بڑھالیتے ہیں مثلاً دھان سے دھانی - بہار سے  
بہاڑی - عجم سے عجمی - مشرق سے شرقی - غرب سے غربی -

(۲) آخر میں ہا مختلف ہو تو (د) اسے حذف کر کے ی کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً مکہ  
سے مکئی - کوفہ سے کوئی (ب) کبھی اُسے واؤ میں بدل کر ی بڑھاتے ہیں مثلاً بھندہ  
سے بیضوی - جالہ سے جالوی (ج) کبھی اسے ہمزہ میں بدل کر ی لگاتے ہیں مثلاً  
سرہ سے سرہئی - پستہ سے پستئی -

(۳) آخر میں یا مے معروف ہو تو اسے واؤ میں بدل کر ی بڑھاتے ہیں مثلاً  
دہلی سے دہلوی - علی سے علوی -

(۴) بعض اسموں پر دی بڑھاتے ہیں مثلاً دم سے دموی - صفرا سے صفراوی  
(۵) آخر میں الف ہو تو (و) بعض دفعہ ی کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً طلا سے طلائی  
سودا سے سودائی اور رب بعض دفعہ اس کو گرا کر وی لگاتے ہیں مثلاً مولا سے مولوی  
دُنیا سے دُنوی -

(۶) بعض اسموں میں انی کا اضافہ کرتے ہیں۔ مثلاً رتب سے رتبی - حقانی  
(۷) لگتا آخر میں کھڑی زبر ہو تو اس کو الف میں بدل کر ی لگا دیتے ہیں۔ مثلاً  
مُصطفیٰ سے مُصطفائی - مرتضیٰ سے مرتضائی -

۱۔ بطریقہ "یا دگار غالب" میں لکھا ہے کہ ایک محبت میں مرزا غالب میر تقی میر کی تعریف  
کر رہے تھے۔ اتفاق سے ذوق بھی موجود تھے انہوں نے سودا کو میر پر ترجیح دی -  
مرزا نے کہا - "میں تو تم کو میری سمجھتا تھا مگر اب معلوم ہوا کہ تم سودائی ہو۔"

نوٹ :- عربی قاعدے کے مطابق مصطفیٰ اور مرتضیٰ اس فرق اشاعتی کو دور کر کے صفت نسبتی بنتے ہیں یعنی مصطفیٰ اور مرتضیٰ اول فارسی ماور نے اس میں تصرف کر کے مصطفوی اور مرتضوی بنایا۔ پھر اردو والوں نے اس میں مزید تصرف کیا۔ اور مصطفائی اور مرتضائی بنا لیا۔ موسیٰ سے موسائی اور عیسیٰ سے عیسائی بھی اہل اردو کا تصرف ہے۔  
 (۸) بعض ملکوں کے نام سے مناسبت حذف کر کے ہی کہہ دیتے ہیں مثلاً افغانستان سے افغانی ترکستان سے ترک۔ ہندوستان سے ہندی۔ بلوچستان سے بلوچی۔ خوزستان سے خوزی۔

(۹) بعض الفاظ کی نسبت میں خلاف قیاس کیا گیا ہے مثلاً عصفیہ سے صغیفی۔ کیم سے یلمی۔ ری سے رازی۔ ہرات سے ہروی۔ بطے سے طائی۔ برشلہ سے بدشہی۔ ارمینیا سے ارمی۔ مرد سے مردزی۔ نصاریٰ سے نصرائی۔ خراسان سے خراسانی۔

(۱۰) کبھی یمن کا اضافہ کرتے ہیں۔ مثلاً زمر سے زمری۔ سیم سے سیمی۔


(۱۱) کبھی لفظ والا بڑھا لیتے ہیں۔ مثلاً کھلکتے والا۔ بھبھکی والا۔

(۱۲) کبھی کا بڑھا کر صفت نسبتی بنا لیتے ہیں۔ مثلاً غضب کا دیامت کا۔

(۱۳) کبھی سا کا اضافہ کر لیتے ہیں۔ مثلاً پھول سا۔ چاند سا۔

(۱۴) ان کے علاوہ بہت سی ہندی علاقوں سے صفت نسبتی بناتے ہیں مثلاً  
 بیسوں سے گیہواں۔ بکا ٹوٹے سے گوار۔ مٹی سے مٹیلا۔ ماں سے میکہ۔ سچ سے سچیلہ۔ سات سے ستویہ۔ دھڑ سے دھکیا۔ رس سے رسیا۔ پیچھے سے پچھیا۔ پانی سے پھیل۔  
 نوٹ :- کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ منسوب اپنے اپنے منسوب الیہ کی وجہ سے زیادہ مشہور ہو کر جو اس قسط ہو جاتا ہے اور زبانوں پر صرف منسوب الیہ کا نام رہ جاتا ہے مثلاً مٹھری۔  
 یہ حقیقت میں کسی پر یہ نام نہیں بلکہ صفت نسبتی ہے۔ کسی زمانے میں معرستہ ہندوستان

ومصری) نہیں نہیں بنتی بنتی۔ اس لئے لوگوں نے اس کا نام ہی مصری رکھ لیا۔ اب یہ تمام ایسا رواج پا گیا ہے کہ کسی کو اس کی اصلیت معلوم کرنے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی۔ علیٰ ہذا اقلیتاں ملتان (پنجاب) کی ایک خاص مٹی بچوں کو پہنانے یا ان کی تحفیتوں پر پہنانے کے کام آتی ہے۔ اب ہر شخص اسے صرف ملتان ہی کہتا ہے۔

(۵) اِکم عدد دہ اکم ہے جو تعداد ظاہر کرے اور جس کی تعداد اس کے ذریعے ظاہر ہو۔ اسے مورد کہتے ہیں مثلاً ایک دہی۔ دو گھوڑے۔ تین کتابیں۔ ساڑھے دس روپے۔ سو ایارہ آنے۔ ان میں ایک دو تین ساڑھے دس۔ سو گیارہ عدد ہیں۔ اور آدھی۔ گھوڑے۔ کتابیں۔ روپے۔ آنے۔ مورد۔ نشر میں اِکم عدد ہمیشہ مقدم اور مورد مؤخر آتا ہے۔ مگر نظم میں اس کے خلاف بھی ہوتا ہے۔ مثلاً  برس پندرہ یا کہ سولہ کا سن۔ سہ

کہے ایک جب سن لے انسان دو کہ حق نے زباں ایک دی کان دو کہیں محدود کو محدود کر دیتے ہیں مثلاً زید کا مشاہرہ کیلئے؟ چالیس یہاں چالیس سے مراد ہے چالیس روپے۔

نوٹ: ۱۔ (۱) پانچ کے ساتھ چھ یا سات یا سو کا لفظ آئے تو صح کو حذف کر کے پانچ چھ۔ پان سات اور پان سو کہتے ہیں۔

(۲) استعراق مفسود ہو یعنی سب کی سب چیزیں مراد ہوں تو ایکائیوں میں تین سے لے کر تمام اعداد کے آخر میں واؤ مجہول اور نوں غنہ زیادہ کر دیتے ہیں۔ مثلاً تینوں۔ چاروں۔ پانچوں تھیوں۔ ساتوں وغیرہ یعنی پورے نہیں پورے چار پورے پانچ وغیرہ۔ دو کے استعراق میں نوں زیادہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً سہ ایک سب آگ ایک سب پانی دیدہ و دل حذاب ہیں دونوں سہ پان چھ بعض فقہا کہتے ہیں۔ در نہ گنوا پانچ چھ بولا جاتا ہے۔

نوٹ :- بعض لوگ بجائے دونوں کے صرف دونوں بولتے اور کہتے ہیں یہ درست نہیں  
 محاصلے میں بعض اوقات اسم عدد مکرر آتا ہے مثلاً ایک گائے کو قسم کی کئی چیزیں  
 ہوں اور ہم ان کی قیمت دریافت کرنا چاہیں اور پوچھیں کہ ان چیزوں کی کیا قیمت ہے  
 تو جواب دینے والا کہے گا۔ ”ایک ایک روپیہ۔ دس دس روپیہ۔“  
 نوٹ :- (۱) ایسے موقع پر جب کہ اسم عدد دو ایسے عدد ہوں کہ ایک اعلیٰ ہوا اور  
 دوسرا ادنیٰ تو صرف عدد ادنیٰ کو مکرر لائیں گے مثلاً ایک سو بیس بیس۔ دوسو  
 اسی اسی۔ لیکن اگر سیکڑوں یا ہزاروں یا لاکھوں کی تعداد اس طرح ظاہر کرنی ہو کہ  
 وہ ایک ہے یا دو یا تین وغیرہ جیسے ایک سو۔ دو ہزار۔ تین لاکھ۔ نو صرت ایک یا  
 دو یا تین وغیرہ کو مکرر لاتے ہیں مثلاً ایک ایک سو۔ دو دو ہزار۔ تین تین لاکھ وغیرہ  
 (۲) کبھی نظم میں ”ایک“ ”اک“ ”ہر جاتا ہے مثلاً  
 اٹھایا بار کتبِ قرب شیخ صاحب نے

پراک تو دم نہ ہوئی ایک یہ کہ ستم نہ ہوئے  
 کبھی اسم عدد سے کثرت کے معنی لئے جاتے ہیں۔ مثلاً  
 رات آئیں کہ بات بات پہ سو سوئے جواب مجھ کو خود اپنی فطرت سے ایسا گمان نہ تھا  
 ہر لاکھ بیروں کا غیر کوئی نہ جانتا اس کو غیر ہرگز

جیسا یہ اپنا بھی ہوتا اس کو تصور اٹھانا کیجئے گا  
 عدد کسری :- امرھا۔ ہٹائی۔ چوٹائی۔ پونا۔ سوا یا۔ ڈیوڑھا۔ اعداد کسری  
 کہلاتے ہیں جن عدا کے آنے سے آدھا۔ پونا سوا یا اور ڈیوڑھا کا آخری الفاظ  
 معمول سے بدل جاتا ہے مثلاً آدھے میں پونے کا۔ سوائے پر چوٹائی ایک کے ساتھ

---

۱۔ عدد کسری کے بیان میں مصنف سے تسامح ہوا ہے

مل کر پڑھا اور دو کے ساتھ مل کر اڑھا ہی دیا جاتا ہے۔ اور دیگر تمام اعداد کے ساتھ سارے کے ساتھ ہے۔ مثلاً سارے تین۔ سارے چار وغیرہ۔

نوٹ ۱۔ وہ اسم عدد کبھی غیر معین ہوتا ہے۔ مثلاً چند۔ کئی۔ زیادہ۔ بہت۔ ان گنت۔ بے شمار۔ لائق اور بھوڑے سے۔ بہت سے وغیرہ۔ اس کو لفظ تشکیہ کہتے ہیں۔

۲۔ کبھی اسم عدد بالکل مبہم ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی۔ کوئی سا۔ حروف عاملہ کے آجانے سے "کوئی" عام طور پر کسی میں بدل جاتا ہے۔

۳۔ صفت عددی۔ وہ اسم صفت جس سے کسی چیز کا شمار درجے یا پتے میں معلوم ہو۔

**اسم عددی اور صفت عددی میں فرق** اسم عددی میں مطلق تعداد ہوتی ہے۔ صفت عددی میں ترتیب کا لحاظ ہوتا ہے۔ مثلاً پہلا۔ دوسرا۔ تیسرا۔ چوتھا۔ پانچواں۔ چھٹا۔ ساتواں۔ آٹھواں۔ نواں۔ دسواں۔ بیسواں۔ تیسواں وغیرہ۔ یہ سب صفات عددی ہیں۔ پانچ کے بعد "دس" لگانے ہیں۔ اور سات سے آگے تمام میں "دس" لگایا جاتا ہے۔ نوٹ ۱۔ در حروف عاملہ کے آنے سے پہلا۔ دوسرا تیسرا اور "دس" کا الحاق یا نہ جہول میں بدل جاتا ہے۔ ۲۔

اسم بھی ہیں پانچوں سواروں میں (۳) صفت عددی کے بعد لفظ "تیر" واقع ہو تو بھی اس میں نہ ہی تبدیلی ہوگی۔ جو اوپر مذکور ہوئی مثلاً پیر۔ دوسرے بر وغیرہ۔

۴۔ صفت مقداری۔ وہ اسم جس سے چیزوں کی مقدار معلوم ہوتی ہے۔ مثلاً کچھ اناج۔ تھوڑی سی شکر۔ بھر بھر۔ گز بھر کپڑا۔ بہت سی مٹی۔ صاحب نے صفت کی صرف چھ قسمیں بتائی ہیں۔

صفتِ مقداری کی دو صہیں ہیں۔ ۱۔ مہیں اور ۲۔ غیر مہیں یا مہم۔  
 ۱۔ مہیں جس سے مقدار بالضرحت معلوم ہو۔ مثلاً تولہ بھر۔ گز بھر۔ چٹانک  
 بھر۔ مٹھی بھر۔ چلو بھر۔

۲۔ غیر مہیں یا مہم جس سے صحیح مقدار معلوم نہ ہو۔ مثلاً بہت۔ بہتیرا۔ خوب  
 زیادہ۔ بہت زیادہ۔ بہت کچھ۔ کچھ کچھ۔ بخوڑا۔ بخوڑا بخوڑا۔ ہلکا ہلکا۔ ذرا ذرا۔  
 کم۔ کم کم۔ بخوڑا سا۔ ہلکا سا۔ ذرا سا۔ بہت سا۔

نوٹ ۱۔ (۱) کبھی ”یہ“ اور ”وہ“ بھی بطور صفتِ مقداری میں مشترک ہیں۔ مثلاً یہ  
 گرمی بڑی کر دمانع کھیل گئے۔ وہ طوفان آیا کہ خدا کی پناہ۔

(۲) کچھ۔ بہت۔ زیادہ کم عدد اور صفتِ مقداری میں مشترک ہیں ان پر  
 بہتر سیاقِ کلام سے ہو سکتی ہے مثلاً کچھ رط کے اور کچھ پانی۔ بہت کتابیں اور بہت دودھ  
 زیادہ عورتیں اور زیادہ آگ۔

## جنس (تذکیر و تانیث)

اصل میں تو مذکر ہے اور مادہ مؤنث۔ مگر جو چیزیں نر اور مادہ نہیں ہیں  
 اہل زبان ان کو بھی مذکر یا مؤنث قرار دے لیتے ہیں۔ اصلی تذکیر و تانیث کو حقیقی یا  
 قدرتی کہتے ہیں۔ اور جو انسان نے فرض کر لی ہو اسے غیر حقیقی یا عبادتی۔

اکثر جانداروں میں تذکیر و تانیث حقیقی ہوتی ہے اور بے جان چیزوں میں غیر  
 حقیقی۔ لیکن بعض حیوانے جانداروں مثلاً چیونٹا، چیونٹی یا دیگر حسرت الارض کے  
 مسئلے میں یہی محض خیال سے کام لیا جاتا ہے۔

بے جان چیزوں کی تذکیر و تانیث کا جھگڑا دنیا کی بہت کم زبانوں میں ہے



اور جہاں ہے۔ وہاں ان کے امتیاز میں بڑی وقت کا سا شائبہ ہوتا ہے۔ لیکن اردو میں یہ وقت اور بھی زیادہ ہے۔ مثال کے طور پر لکھیں "اور دھن کو لیجئے۔ دونوں لفظوں میں حروف کی تعداد اور حرکات و سکنات میں کچھ فرق نہیں مگر تذکیر و تانیث کے لحاظ سے یہ ایک دوسرے کی ضد ہیں یعنی لکھیں "مذکر" سمجھا جاتا ہے اور "دھن" کو مؤنث۔

## انسان کی تذکیر و تانیث

اردو میں بعض انسانی اسم ایسے ہیں کہ ان کے نزدیک مادہ لفظاً بالکل مختلف ہیں مثلاً

مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث
باب۔ ماں	خضم۔ جوڑ	مرد عورت	راجہ۔ رانی
ابا۔ اماں	سسر۔ ساس	بادشاہ۔ بیگم	بائے۔ رانی
بھائی۔ بہن	دوہا۔ دلہن	نواب۔ بیگم	غلام۔ لونڈی
میاں۔ بیوی	دادا۔ بہو	ساجب۔ میم	رنڈوا۔ رانڈ

بعض عربی۔ فارسی اور ترکی الفاظ پر امتیاز تذکیر و تانیث اردو میں استعمال کیے جاتے ہیں مثلاً۔

مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث
والد۔ والدہ	خادم۔ خادمہ	بیگ۔ بیگم	مذکر۔ مونث
خالو۔ خالہ	داماد۔ عروس	بادشاہ۔ بادشاہ بیگم	بیگ۔ بیگم
مک۔ مکہ	خان۔ خانم	نواب۔ بیگم	بیگ۔ بیگم

**قاعدے۔** مذکر سے مؤنث بنانے کے لئے کوئی کلیہ قاعدہ نہیں تاہم چند قواعد ملے۔ قصیوں کی زبان بزرگ "اندو شد اسن" ہیں۔

درج ذیل ہیں۔

۱۔ مذکر کے آخر میں الف ہو۔ تو اس کو عام طور پر سی میں بدل دیتے ہیں مثلاً  
پیٹا سے بیٹا۔ چچا سے چچی۔ دادا سے دادی۔ نانا سے نانی۔ پھوپھا سے پھوپھی  
لنگڑا سے لنگڑائی۔ اندھ سے اندھی۔ بوڑھا سے بوڑھی۔ جولاہا سے جولائی  
بھٹیلا سے بھٹیلائی۔

۲۔ اگر مذکر کے آخر میں سی ہو تو اکثر نون سے بدل دیتے ہیں مثلاً درزی  
سے درزن۔ دھوبی سے دھوبن۔ تیلی سے تیلن۔ موچی سے موچن۔ حلوائی  
سے حلوائن۔ نائی سے نائین۔ فرنگی سے فرنگن۔ یہودی سے یہودن۔ مالی سے  
مالن۔ پارسی سے پارسن۔

۳۔ اگر مذکر کے آخر میں رہ ہو تو بالعموم سی کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً سناہ  
سے سنارہی۔ لہار سے لہاری۔ کہا رہ سے کہا رہی۔ چار سے چارہی  
حلال غور سے حلال خودہی۔

مندرجہ ذیل مذکر ایسے ہیں جن کی مابینش کے لئے کوئی خاص قاعدہ نہیں

مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث	مذکر۔ مونث
سقا۔ سقین	تھیدار۔ تھیدارنی	پنڈت۔ پنڈتانی
کچڑا۔ کچڑان	تھارہ دار۔ تھارہ دارنی	مفتل۔ مفتلانی
رنگیز۔ رنگیزین	ہندو۔ ہندنی	سید۔ سیدانی
دوہا۔ دوہن	انگریز۔ انگریزنی	شیخ۔ شیخانی
پنجابی۔ پنجابن	سلطان۔ سلطاننی	برہمن۔ برہمنی
ننگالی۔ ننگالین	ڈوم۔ ڈومنی	اُستاد۔ اُستادنی
فرنگی۔ فرنگین	نٹا۔ نٹانی	پٹھان۔ پٹھانی

لے بغیر تشدید میرا نیس کا شعر ہے۔ سیلانیوں کو بتی ہیں محمد کی دہائی  
عدا میں یہ غلط ہے کہ کڑ فتح لڑائی

**شناخت** - بعض اسمائے معرفہ ایسے ہیں کہ ان میں داؤ آتی ہے اور اگر وہ داؤ متہ دف پڑھنی جائے تو مذکر سمجھا جاتا ہے اور اگر مچھول پڑھی جائے تو مؤنث۔ مثلاً

مذکر - رامو - کرمو - بدھو - منگلو - مچھو - دینو -  
مؤنث - رامو - کرمو - بدھو - منگلو - مچھو - دینو

لفظ کچھ لڑکے اور لڑکی دونوں کے لئے مشترک ہے لیکن عام طور پر مصبوت مذکر استعمال ہوتا ہے۔ "داروغہ" "یتیم" اور "لڑک" بھی مشترک ہیں لیکن استعمال میں تذکر و تائیت کا امتیاز ہو جاتا ہے۔ مثلاً میں تمہارا تذکر نہیں ہوں۔ میں تمہاری تذکر نہیں ہوں۔ یتیم مرد ہی ہے۔ یتیمہ نا حق پٹ گی۔ ان کی طار و سر مکان چھٹی پر ہے۔ ان کا داروغہ باغات آ گیا۔

## حیوان کی تذکر و تائیت

بعض حیوانوں کے ترادہ ۰۰ لفظاً عباداً ہوا ہے مثلاً بیل کی مادہ گائے اور اٹ کی مادہ سانڈی۔

حیوانی اسموں کے ترادہ بنانے کے لئے بھی ایک قاعدہ تو قریب قریب وہی ہے۔ جو انسانوں کے لئے ہے یعنی اگر آخر میں الف ہو تو سی سے بدل دیے ہو مثلاً بٹائے بلی، مرغ سے مرغی، بٹا سے بٹدی، بکرا سے بکری، گھوڑا سے گھوڑی لیکن چڑیا سے چڑیا، چوہا سے چوہیا اور گائے سے گتیا بناتے ہیں۔

کچھ ایسے ہیں جن کے لئے کوئی مقبرہ احوال نہیں مثلاً گڈ سے گیدڑی، کبوتر سے کبوتری، ناگ سے ناگن، بھیر سے بھیری، بندر سے بندریا۔

لے اٹ کی مادہ اونٹنی بھی ہے لیکن سانڈی خاص طور پر ساری کی اونٹنی کو کہتے ہیں۔

بعض جانوروں کے حرف تذکرہ نام استحصال میں آتے ہیں مثلاً گوا۔ اُلو۔ اردو۔ گرگٹ۔  
 خرگوش۔ باز۔ گرگ۔ پالہ۔ گدھ۔ بھڑ۔ کھٹمل۔ جگنو۔ ہریل۔  
 بعض کے حرف مٹوٹ نام مستعمل ہیں مثلاً کوئیل۔ چیل۔ قمری۔ چھپکلی۔ پھلی۔ مکھی۔  
 مرغابی۔ چھچھوندیر۔ مینا۔ ناختر۔ شاما۔ گلہری۔  
 ”بچہ اور پلا“ جانوروں میں مشترک ہیں۔  
 تبدیل کی تذکیر و تانیث میں اختلاف ہے بعض اسے مذکر قرار دیتے ہیں بعض مٹوٹ

## بے جان کی تذکیر و تانیث

دنیا میں بعض زبانیں اس لحاظ سے بہت خوش قسمت ہیں کہ ان میں تذکیر و تانیث  
 کا سرے سے جھگڑا ہی نہیں، لیکن اردو اس معاملہ میں بڑی بد نصیب ہے۔ اس میں نہ صرف  
 جانداروں کی تذکیر و تانیث کے امتیاز کی مشکلات ہیں، بلکہ بے جان اشیاء کے خیالات کے  
 سائق بھی امتیاز کا طرہ نگار کھا ہے اور محض اسی پر اکتفا نہیں کیا گیا، بلکہ بعض بے جان  
 چیزوں کو مذکر قرار دے کر ان کے مقابل میں مٹوٹ بھی تجویز کئے گئے ہیں مثلاً پھول کے  
 کلمے۔ دوپٹے کے لئے اور ہنسی کو لڑکے کے لئے واسکا۔ ہتھوڑے کے ہتھوڑی۔ لوکرے  
 کے لئے لوکری۔ کنگھے کے لئے کنگھی۔ پیالے کے لئے پیالی۔ صندوقے کے لئے صندوقی۔  
 لقمے کے لئے لقمی۔ خیلے کے لئے خیلی۔

## بعض الفاظ کی تذکیر و تانیث

۱۔ اردو میں تذکیر کی علامت بالعموم الف یا ہ ہے جیسے سونا۔ لوط۔ چنل۔ پودا۔  
 لوریا۔ ملکہ۔ بندہ۔ نشانہ۔ پروازہ (تخریب) لیکن بعض الفاظ جن کے آخر میں الف ہے۔  
 مٹوٹ شمار کئے جاتے ہیں مثلاً گھٹا۔ چھالیا۔ گنگھا۔ گھٹلیا وغیرہ۔  
 ۲۔ اگر لفظ کے آخر میں سی ہو تو وہ عام طور پر مٹوٹ ہوتا ہے مثلاً نیکی۔ بدی۔

چھری۔ چٹری۔ سوئی۔ لیکن گھی۔ پانی۔ موتی۔ جی۔ معنی وغیرہ مذکر میں۔  
 نوٹ :- دیکھی کے متعلق اختلاف ہے بعض لوگ اسے مذکر مانتے ہیں۔ اور بعض مؤنث لیکن  
 ترجیح تذکیر ہی کہی ہے۔

۳۔ چند خاص اسموں کے لئے کچھ قواعد سے درج ذیل ہیں :-  
 (۱) حروف تہجی میں یہ کیسے مذکر مانے جاتے ہیں۔

(۱) ح۔ بجمہ۔ دھ۔ ڈھ۔ س۔ ش۔ ص۔ ض۔ ع۔ غ۔ ق۔ ک۔ گ۔ ل۔ لھ۔  
 م۔ مھ۔ ن۔ نھ۔ و۔ باقی سب مؤنث۔

(۲) زبانوں کے نام عموماً مؤنث ہوتے ہیں مثلاً لابی۔ فارسی۔ اردو۔ انگریزی  
 سنسکرت وغیرہ۔

(۳) ستاروں اور سیاروں کے نام مذکر ہوتے ہیں مثلاً سرینج زہرہ۔ زحل  
 مشتری۔ عطارد۔ وغیرہ۔ لیکن زمین مؤنث ہے۔

(۴) ناموں کے نام (فجر۔ ظہر۔ عصر۔ مغرب۔ عشا) مؤنث مانے جاتے ہیں۔  
 (۵) دنوں کے نام مذکر قرار دئے گئے ہیں۔ البتہ جمعرات مؤنث ہے۔

نوٹ :- (۱) جہاں صفت کے آخر میں الف ہو۔ اس کی تائید کے لئے الف کو ہی  
 میں بدل دیتے ہیں جیسے اچھا سے اچھی۔ بُرا سے بُری

(ب) بعض الفاظ دونوں طرح استعمال کئے جاتے ہیں جیسے طرز اور فکر۔

(ج) کبھی ایک ہی لفظ مختلف معنی دیتا ہے تو ایک معنی کے لحاظ سے مذکر ہوتا  
 ہے اور دوسرے معنی کے لحاظ سے مؤنث مثلاً لب بمعنی "ہونٹ" مذکر ہے اور بمعنی  
 "مہینچہ" مؤنث ہے۔

لبیں بڑھ رہی ہوں نہ ڈارھی چڑھی ہو      انار اپنی حد سے نہ آگے بڑھی ہو

۴۔ واؤ کو بعض لوگ مؤنث مانتے ہیں۔

یاملاً سان معنی "موصوم" مذکر اور معنی "معدن" دو صائیں، وغیرہ لفظ کی جگہ مونث۔  
 دو، بعض لفظ مذکر اور مونث دونوں کے لئے استعمال ہوتے ہیں مثلاً سنہری۔ لڑاکا  
 اور تھاری جیسے لڑاکا مرد۔ لڑاکا عورت۔ بھاری پتھر گرا۔ بھاری اینٹ گری۔ سنہری کتاب  
 لاؤ۔ سنہری درق لیو۔

۴۔ ایسے انگریزی الفاظ کی جن میں مترادف بھی اردو میں مستعمل ہیں اپنے  
 مترادف کے مطابق ہوگی۔ مثلاً گورنٹ (درکار یا حکومت) کلاس (جماعت) انٹل۔ مشین۔  
 چینی مونث ہیں اور سہیٹ۔ کوٹ۔ بوٹ۔ لیمپ۔ پوسٹ کارڈ مذکر۔

نوٹ :- اسپل۔ اپڈیشن اور کمیشن مختلف فیہ ہیں لیکن ترجیح تذکرہ کو ہے۔  
 ۵۔ عموماً فارسی کے وہ الفاظ جو کس پر ختم ہوتے ہیں۔ اردو میں مونث قرار دیے  
 جاتے ہیں مثلاً آسائش۔ آرائش۔ بارش۔ گراش۔ سفارش۔ آمیزش۔ کوشش۔ بخشش  
 کشمش وغیرہ لیکن جوش۔ خروش۔ ہوش۔ سرپوش وغیرہ مذکر ہیں۔

۶۔ بعض آلات حرب کے فارسی نام اردو میں بطور مونث استعمال کئے  
 جاتے ہیں مثلاً تیغ۔ شمشیر۔ کان۔ کمند۔ سپر۔ وغیرہ۔

۷۔ بعض عربی الفاظ کے آخر میں تاء ہوتی ہے جو اردو میں لاء کی شکل  
 اختیار کر لیتی ہے۔ اس قسم کے الفاظ عموماً مذکر سمجھے جاتے ہیں مثلاً زبدہ۔ کسبہ۔ خلاصہ  
 اندوہ۔ صغیر۔ وغیرہ۔ البتہ جن کے آخر میں تائے تانیث ہوتی ہے وہ مونث ہوتے  
 ہیں مثلاً زویہ۔ ملکہ۔ خادمہ۔ حبیبہ۔ جمیلہ وغیرہ۔

۸۔ عربی سے آئے ہوئے بعض الفاظ جن کے آخر میں الف ہوتا ہے۔  
 مذکر مانے جاتے ہیں مثلاً تقاضا۔ تماشا۔ مدعا۔ افزا۔ مداوا۔ وغیرہ۔ مگر تمنا۔ وفا۔  
 قضا۔ حیا۔ عطا وغیرہ مونث ہیں۔

۹۔ فاعل کے وزن پر آنے والے الفاظ عموماً مذکر سمجھے جاتے ہیں مثلاً

حافظہ۔ حادثہ۔ واقعہ۔ ماضیہ وغیرہ۔

۱۰۔ عربی کے اسمائے آلہ میں بعض نکرمانے جاتے ہیں اور بعض مونث شائیں دیکھیے :-

مذکر :- معیار۔ مقياس۔ مصداق۔ منبر۔ مصقل۔

مؤنث :- مقراض۔ مساو۔ میزان۔ محراب۔ مشغل۔

نویس :- موراج اور مضارب دونوں طرح مستعمل ہیں۔

۱۱۔ جن عربی مصدروں کے آخر میں ت ہوتی ہے۔ انہیں عموماً مونث قرار دیا جاتا ہے۔ مثلاً شہرت۔ قوت۔ عزت۔ دولت۔ حکمت وغیرہ۔

۱۲۔ تفصیل کے وزن پر آنے والے الفاظ بالعموم مونث سمجھے جاتے ہیں

مثلاً تقدیر۔ تدبیر۔ تحریر۔ تاجیر۔ تقدیم۔ تنظیم۔ تقسیم۔ تعظیم۔ تہذیب۔ تربیت۔ تزیین۔ توفیق۔ تحقیق۔ تدقیق۔ تحمیل۔ تجلیل وغیرہ مگر تفویذ نکرہ ہے۔

اب عربی کے کچھ ایسے مصدر دئے جاتے ہیں جن کے وزن پر اردو میں آنے والے الفاظ کچھ نکرمانے جاتے ہیں اور کچھ مونث۔

۱۔ تفعّل۔ نکرہ۔ تعصب۔ تفرّع۔ تفتّح۔ تکلم۔ تسمیہ۔ تکلف۔ تصرف۔ تصوّت۔ توکل۔ ترک۔

۲۔ تفعّل۔ مونث :- توجہ۔ توفّق۔ تضرع۔ تہجد۔

۳۔ تفاعل :- مذکر :- تواقب۔ توارد۔ تخابل۔ تقابل۔ توافل۔ توافل۔ تلاطم۔

۴۔ تفاعل۔ مونث :- تواضع۔

۵۔ تفعّل۔ تذکرہ۔ تبصرہ۔ تصفیہ۔ تجزیہ۔

۶۔ تفعّل۔ مونث :- تربیت۔ تعزیت۔ تقویت۔ تہنیت۔

۷۔ افعال :- نکرہ۔ انشاء۔ ایذا۔ امداد۔ افراط۔ ایجاد۔

۸۔ افعال :- نکرہ۔ انشاء۔ ایذا۔ امداد۔ افراط۔ ایجاد۔

۱۷۔ افتعال مونث۔ التجا۔ احتیاط۔ احتیاج۔ ابتداء۔ افتداء۔  
مذکر۔ انحصار۔ انکسار۔ اندمال۔ انخطا۔ انصراف۔

۱۸۔ انفعال مونث۔ انتہا۔ انجلا۔ انقضا۔ انخنا۔  
مذکر۔ استئصال۔ انشکال۔ انشلال۔ انشکار۔ استغفار۔

۱۹۔ استفعلا مونث۔ استمداد۔ استغفار۔ استدعا۔ استعداد۔ استسقاء۔  
مذکر۔ معاملہ۔ مباحثہ۔ شاعرہ۔ مقابلہ۔ شاعرہ۔ مکالمہ۔ محاورہ۔

۲۰۔ مفاعلہ۔ مناقشہ۔ مناظرہ۔  
مونث۔ مباحثہ۔ موافقت۔ مراسلت۔ مخالفت۔ معاصرت۔

نوٹ :- تذکرہٴ زمانیت کا مفصل حال حضرت جلال لکھنوی کے رسالے "منہج البشر" سے معلوم ہوگا۔

## تعداد

### (وحدت و جمعیت)

تعداد کے واسطے میں بھی بہت کچھ دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اول تو واحد اور جمع کی شناخت کے لئے کوئی کلیہ قاعدہ نہیں۔ پھر واحد سے جمع بنانے کا کوئی جامع اصول نہیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ استعمال میں بہت اختلاف ہے تاہم کچھ قاعدے بیان کئے جاتے ہیں۔

اردو میں شمار کی رو سے اکم دو و صرح کا ہوتا ہے۔ اول واحد دوم جمع ایکلی چیز کو واحد کہتے ہیں اور ایک سے زیادہ چیزیں جمع کہلاتی ہیں عربی میں دو کے لئے علیحدہ لفظ ہوتا ہے جسے تثنیہ کہتے ہیں لیکن اردو میں تثنیہ کا رواج نہیں ابتداءً ہی کے تثنیہ الفاظ اردو میں مشتمل ہیں۔ مثلاً واللہ ربی۔



جانین۔ طرین۔ قطبین۔ فریقین وغیرہ۔

ہماری زبان میں جمع کی علامتیں زیادہ تربہ ہیں۔

(۱) یائے مجہول (۲) واؤ مجہول (۳) ون (۴) وں (۵) اں (۶) یں۔

(۷) میں۔

مذکورہ کی جمع (۱) اگر کسی اسم کے آخر میں علامت تذکیر یعنی الف یا بائے مختفی

ہو تو اس کو یائے مجہول سے بدل دیتے ہیں۔ مثلاً

واحد۔ لڑکا۔ لڑکے۔ گھوڑا۔ گھوڑے۔ مرغ۔ مرغے۔ اندھا۔ اندھے۔ فائدہ۔ فائدے۔ مراسلہ۔ نقشہ۔ نقشے۔

جمع۔ لڑکے۔ لڑکے۔ گھوڑے۔ مرغے۔ اندھے۔ فائدے۔ فائدے۔ مراسلے۔ نقشے۔

مگر راجا۔ آبا۔ آشنا۔ بیٹا۔ دانا۔ شناسا۔ دریا۔ صحرا۔ بہا۔ دانا۔ اس قاعدے سے مستثنیٰ ہیں۔

(۲) اگر آخر میں الف اور نون غنہ (اں) ہو تو الف کو یائے مجہول سے

بدل دیتے ہیں۔ مثلاً سماں سے سمیں۔ کنواں سے کنوئیں۔ رواں سے روئیں۔ دھواں سے دھوئیں۔

نالہ اک دم میں اڑا دے گا دھواں چرخ کیا اور چرخ کی بنیاد کیا لیکن اگر آں سے پہلے ہی ہو تو الف کو حذف کر کے ہی پر ایک ہمرے کا اضافہ کر دیتے ہیں۔ مثلاً دایاں سے دائیں۔ بایاں سے بائیں۔

(۳) اگر مذکورہ بالا علامتوں میں سے کوئی نہ ہو تو واحد در جمع یکساں رہیں گے۔ مثلاً۔

واحد۔ مرد آیا۔ باغ لگایا۔ پیڑ لگایا۔ گھر لگا۔ پتھر پڑا۔

جمع۔ مرد آئے۔ باغ لگائے۔ پیڑ لگائے۔ گھر لگے۔ پتھر پڑے۔

مویش کی جمع (۱) جس اسم کے آخر میں علامت تائید یعنی ی ہو۔ اس میں اں کا اضافہ کر دیتے ہیں۔ مثلاً

واحد۔ لڑکی۔ نیکی۔ گھوڑی۔ بھٹیاری۔ بکری۔

جمع۔ لڑکیاں۔ نیکیاں۔ گھوڑیاں۔ بھٹیاریاں۔ بکریاں۔

(۲) اگر اسم کے آخر میں حرف الف یا حرف واؤ ہو۔ تو میں کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً

واحد۔ دوا۔ غذا۔ ہوا۔ گھٹا۔ خوشبو۔ جوڑو۔ بہو۔

جمع۔ دوائیں۔ غذائیں۔ ہوائیں۔ گھٹائیں۔ فضا میں۔ خوشبو میں۔ جوڑو میں۔ بہو میں۔

(۳) اگر اسم کے آخر میں یا ہو تو الف کے بعد نوں غنہ بڑھاتے ہیں مثلاً۔

واحد۔ چڑیا۔ گڑیا۔ چڑیا۔ چڑیا۔ بڑھیا۔

جمع۔ چڑیاں۔ گڑیاں۔ چڑیاں۔ چڑیاں۔ بڑھیاں۔

(۴) جن اسموں کے آخر میں ال یا ول آتا ہے۔ ان میں نوں غنہ سے پہلے

مے کا اضافہ کیا جاتا ہے مثلاً ماں سے مائیں۔ جوں سے جوئیں۔ کول سے کولیں

مگر بھوں کی جمع بھویں آتی ہیں۔

(۵) اگر مندرجہ بالا علامتوں میں سے کوئی نہ ہو تو صرف میں بڑھاتے ہیں مثلاً

واحد۔ بتلوار۔ تصویر۔ کمانہ۔ زبان۔ جان

جمع۔ بتلواہیں۔ تصویریں۔ نمازیں۔ زبانیں۔ جاہیں۔

واحد۔ رات۔ بات۔ چھت۔ بکاجر۔ کیل۔

جمع۔ راتیں۔ باتیں۔ چھتیں۔ بکاجریں۔ کیلیں۔

**حروف عاملہ کے ساتھ جمع بنانے کے قاعدے**

۱۔ کسی اسم کے بعد کوئی حرف عامل آجائے۔ تو بلا لحاظ (دگر و مویش) ال کا

لہ اس لفظ کی صحیح شکل یہی ہے لیکن نوں غنہ بھی کہتے ہیں۔

اضافہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً مردوں نے۔ لڑکیوں سے۔ کتابوں سے۔ گھر والی تک۔ ذہنیوں کو اور (۲) اگر اسم کے آخر میں الہت یا ہ ہو تو بالعموم اسے حذف کر کے وں لگاتے ہیں۔ مثلاً لڑکوں نے۔ بچوں کو۔ تختوں پر۔ مدرسوں تک۔ گھنٹوں سے۔ چراؤں کا لیکن (۳) بعض اسم ایسے ہیں کہ ان کے آخر سے الف کو حذف نہیں کرتے اور بجائے وں کے ڈوں بڑھاتے ہیں۔ مثلاً راجاؤں نے۔ اداؤں سے۔ جٹاؤں نے وٹاؤں میں۔ دعاؤں کی۔

نوٹ۔ ندا کی حالت میں جمع کا فون عتہ حذف کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً عورتوں مردوں بچوں۔ دلیرو۔ غازیلو۔ دوستو۔ دعاؤ۔ صاحبو۔ راجاؤ۔

### حروف عاملہ کا اثر واحد الفاظ پر

حروف عاملہ کے آنے سے واحد الفاظ بالعموم اپنی اصل شکل پر قائم رہتے ہیں مگر مندرجہ ذیل صورتوں میں ان کی شکل جمع کی بھی ہو جاتی ہے۔

(۱) اگر اسم کے آخر میں الف یا ہ ہو تو حروف عاملہ کی صورت میں اسے یا ئے مجہول سے بدل دیتے ہیں مثلاً لڑکے نے پرے میں جمع کو۔ قلعے تک۔ جلوسے سے ہرچند کہ تھا وہ دیو لڑکا

نوٹ۔ راجا۔ گھٹا۔ چٹا وغیرہ۔ دادا۔ نانا۔ چچا۔ تایا۔ پھوپھا اور دیگر رشتے

کے الفاظ نیز عربی کے وہ الفاظ جن کے آخر میں الہت ہے۔ عام طور پر حروف عاملہ کی وجہ سے نہیں بدلتے۔

(۲) اگر کسی لفظ کے آخر میں ال ہو تو وہ میں سے بدل جاتا ہے مثلاً رو میں پر دھو میں سے۔ کنو میں تک۔ دسو میں تک۔ پانچ میں کو۔

(۳) اگر کسی اسم کے آخر میں ایہ ہو تو یہ کوئے میں بدل دیتے ہیں۔ مثلاً ہمسائے نے لے دیا وہ پانچ میں یا ئے مجہول ہے یا ئے نمود کی صورت میں یہ لفظ صفتِ عددی مرثب ہونگے۔

کرائے کا۔ سرمائے سے۔ سائے کا۔  
میں بٹ گیا تو ساتھ میرے یہ بھی بٹ گیا

سائے سے خوب حق رفاقت ادا ہوا

(۴) بعض الفاظ جو دو معنوں میں مستعمل ہیں۔ ایک معنی میں حروفِ عاملہ کی وجہ سے ان کی شکل بدل جاتی ہے۔ لیکن دوسرے معنی میں نہیں بدلتی۔ جیسے سودا

(۱) (جنوں نے آج کل زور کر کے کھلے

(ب) اس سوئے (تجارت) میں اُسے خوب فائدہ ہوا۔

(۵) بعض الفاظ جن کے آخر میں عین ماقبل مفتوح ہوتا ہے حروفِ عاملہ کے ساتھ آکر صرف اپنا تلفظ بدل لیتے ہیں مثلاً مجمع۔ موقع۔ مصرع۔ مطبع۔ مطّلع۔ مقطع۔ یوں پڑھے جائیں گے۔

مجمع میں موقع پر مصرع سے۔ مطبع نے۔ مطّلع کو۔

مقطع میں اپڑی ہے سخن گسترانہ بات مقصود اس سے قطع بحث نہیں مجھے لیکن بعض لوگ ایسے لفظوں کے آگے بھی یاٹے مہجول بڑھا دیتے ہیں

بیچ نہیں۔

نوٹ :- واحد مونث کی صورت حروفِ عاملہ کے ساتھ جوں کی توں قائم رہتی ہے

## جمع کی دوسری صورتیں

(۱) اردو کے بعض الفاظ کی جمع فارسی کے طریق پر بنتی بنا لیتے ہیں مثلاً کروڑ سے کروڑیں

(۲) عربی میں جمع کے لئے کئی وزن آتے ہیں ان میں سے بعض اردو میں بھی مستعمل

ہیں مثلاً :-

واحد جمع	واحد جمع	واحد جمع	واحد جمع	واحد جمع
عکام	عیب۔ عیوب	شاعر۔ شاعرانہ	سخن۔ سخنیا	معاملہ۔ معاملات

واحد۔ جمع	واحد۔ جمع	واحد۔ جمع	واحد۔ جمع	واحد۔ جمع
عمل۔ اعمال	نفس۔ نفس	فاضل۔ فضلاء	ولی۔ اولیاء	مطالعہ۔ مطالعات
شغل۔ اشغال	ظرف۔ ظروف	جاہل۔ جہلاء	نبی۔ انبیاء	مشاہدہ۔ مشاہدات
شکل۔ اشکال	رقم۔ رقوم	امیر۔ امراء	غنی۔ اغنیاء	مکالمہ۔ مکالمات
فعل۔ افعال	علم۔ علوم	فقر۔ فقراء	شقی۔ اشقیاء	معاہدہ۔ معاہدات

نوٹ (۱) دیگر ابواب کے لئے کسی مستند عربی گرامر کی طرف رجوع کیا جائے۔  
 (۲) ہندو کی جمع عربی قاعدے سے ہندو ہے لیکن بعض لوگ غلطی سے اس کے ساتھ لفظ اہل ملا کر اہل ہندو کہتے ہیں یہ صحیح نہیں۔

**جمع الجمع**۔ کبھی جمع کو قرار دیجہ پھر اس کی جمع بناتے ہیں اس کو جمع الجمع کہا جاتا ہے مثلاً

واحد	جمع	جمع الجمع
وجہ	وجوہ	وجوہات
فتح	فتوح	فتوحات
رسم	رسوم	رسومات
اہل	اہالی	اہالیان
رکن	ارکان	اراکین
عامل	عملہ	غملے

لیکن سوائے عملہ کے جو اصطلاحاً واحد سمجھا جاتا ہے۔ باقی الفاظ کی جمع الجمع استعمال کرنا صحیح نہیں۔

**اسم جمع**۔ بعض الفاظ ایسے ہیں کہ لفظاً واحد ہیں اور معنی جمع یعنی ان میں جمع کی کوئی علامت نہیں لیکن جمع کے معنی دیتے ہیں۔ ایسے الفاظ اسم جمع کہلاتے ہیں اسم جمع کی دو صورتیں ہیں۔ اول تعین۔ دوم غیر تعین۔

معین اسم جمع - جوڑا - درجن - کوڑی - ہفتہ - عشرہ وغیرہ - ان کی جمع بھی آتی ہے یعنی جوڑے - درجنیں - کوڑیاں - ہفتے - عشرے -

غیر معین اسم جمع - لوگ - فوج - لشکر - گردہ - قافلہ وغیرہ  
نوٹ :- اسم جمع معین ہو یا غیر معین حروف عاملہ سے متاثر ہو جاتا ہے۔

## واحد اور جمع کا استعمال

(۱) بعض الفاظ اگرچہ واحد ہیں مگر محاورے میں جمع کے طور پر آنے ہیں مثلاً  
محی دہم - کرم - نصیب - کر توت - لچھن - کوٹک - درشن - اوسان - دستخط -

(۲) کبھی جمع کو واحد قرار دیا جاتا ہے مثلاً اشرف - اصول - اخبار - اولاد

## احوال

فقیر اور جاہل ضعیف اور توانا  
(۳) قیمت - وقت - سمت - ناپ اور تول کے الفاظ کے بعد اگر کوئی حرف

عامل آئے تو جمع کے موقع پر بھی واحد ہی استعمال کرتے ہیں مثلاً سو روپے میں  
تین سال تک - چاروں طرف سے - چھ گز میں - دس سیر کا -

(۴) بعض الفاظ کی صورت جمع کی ہے۔ لیکن ان کا واحد کبھی استعمال  
میں نہیں آتا مثلاً مسین (ابھی تک اس کی مسیں بھیک رہی تھیں)

(۵) بعض الفاظ واحد اور جمع دونوں طرح مستعمل ہیں مثلاً اس کا ختنہ  
ہو گیا۔ اُس کے ختنے ہو گئے یا بیچنا اچھا ہے۔ بیچنے اچھے ہیں یا یہ گہوڑا اچھا  
نہیں ہے۔ یہ گہوڑوں اچھے نہیں ہیں۔

(۶) وہ سہ حرفی الفاظ جن کے پہلے دو حرف متحرک ہوں اور تیسرا ساکن  
جمع میں ان کا دوسرا حرف ساکن ہو جاتا ہے۔ مثلاً عمل سے عملوں - نظر سے نظروں  
قدم سے قدموں - نظر سے نظریں - خبر سے خبریں - نزل سے نزلیں ۔

۱) بعض عربی الفاظ بحالت واحد مونث ہوتے ہیں۔ اور بحالت جمع مذکر مثلاً حقیقت مونث ہے۔ لیکن اس کی جمع یعنی حقائق "مذکر ہے"۔  
 خدائی کے اسرار مکتوم رہتے حقائق یہ سب غیر معلوم رہتے  
 اسی طرح دلائل (واحد دلیل) منازل (واحد منزل) شرائط (واحد شرط) معارف (واحد معرفت) مناقب (واحد منقبت)

لیکن بعض اس کے برعکس بھی ہیں یعنی واحد ہونے کی صورت میں مذکر ہوتے ہیں۔ اور جمع ہو کر مونث مثلاً سانحہ "مذکر ہے" لیکن اس کی جمع یعنی سوانح "کمونث استعمال کرتے ہیں جیسے" اس کی سوانح عمری پڑھنے کے لائق ہے۔"

## اہم مصدر

مصدر کی ایک تعریف پہلے بیان ہو چکی ہے دوسری تعریف یوں ہے۔  
 "مصدر وہ اہم ہے جس میں ہونا یا کرنا یا سہنا بلا لحاظ زمانہ پایا جائے۔" یہ تعریف زیادہ مناسب معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے کہ جتنے کام ہیں سب میں یا تو ہونا پایا جاتا ہے مثلاً اٹھنا۔ بیٹھنا یا کرنا مثلاً کھانا۔ پینا یا سہنا مثلاً پینا۔ کھانا۔  
 نوٹ: مصدر کم سے کم سر حرئی ہوتا ہے۔

(۲) مصدر کی علامت "تا" ہے۔ مگر ایسے الفاظ جن کے آخر میں "نا" تو ہے۔ لیکن وہ کسی کام یا حرکت کو ظاہر نہیں کرتے۔ مصدر نہیں کہلا سکتے مثلاً تانا بانا۔ نانا۔ پڑانا۔ گھرانا۔ سونا۔ (دھات) سونا اور ان کے چرنا۔ تھکا۔ گنا وغیرہ۔  
 (۳) مصدر کا "نا" ڈور کرنے کے بعد جو کچھ باقی رہ جاتا ہے اسے مادہ مصدر کہتے ہیں۔

بناوٹ کے لحاظ سے مصدر کی قسمیں

## مصدر اصلی اور مصدر جعلی

باعتبار وضع (بناوٹ) مصدر کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جو خاص معنی مصدر کی کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ مثلاً لینا۔ دینا۔ دوڑنا۔ بھاگنا۔ کرنا وغیرہ۔ ایسا مصدر اصلی کہلاتا ہے۔ دوسرے وہ جو عربی فارسی یا انگریزی وغیرہ کے الفاظ پر مصدر یا علما مصدر پر بڑھا کر بنا لیا جاتا ہے مثلاً شروع کرنا۔ تشریف لانا۔ روشن کرنا۔ خوش ہونا۔ آزمائش کرنا۔ ایکٹ کرنا۔ لیکچر دینا۔ بدلنا۔ قبولنا۔ بھٹنا۔ اس سیم تن سے تُو نہ عیشائے قیامت اس جنگِ زرگری سے خبردار ہم بھی ہیں ایسے مصدر کو جعلی کہتے ہیں اگر جعلی مصدر دو یا زیادہ لفظوں سے مل کر بنا ہو تو وہ مرکب کہلاتا ہے۔

## جعلی مصدر بنانے کے چند قواعد

۱۔ کبھی اُردو یا فارسی لفظ میں کسی قدر تغیر و تبدل یا کوئی حرف زیادہ کر کے آخر میں مصدر کا نشان لگا دیتے ہیں۔ مثلاً ٹھوکر سے ٹھکرانا۔ اُجلا سے اُجلوانا۔ لالچ سے لالچانا۔ مٹکا سے مٹکانا۔ خُرتا سے خُرتیاننا۔ شرم سے شرمنا۔ کہن سے کہنانا۔ ساٹھ سے سٹھیاننا۔ کفن سے کفنانا۔ دفن سے دفنانا۔ پتھر سے پتھراننا۔ چکر سے چکرانا۔ اب ان میں سے آخری چار کا استحصال دیکھیے۔ ذوق سے

چاک آتا ہے نظر پیرا ہن صبح بہار کس شہیدِ ناز کو دیکھ لے کفنا تے ہٹے  
مقتول سے وہ نہ اُٹھکے یوں ہی ہوئی مری مٹی خراب

سمد مریم کیوں مرے لاشے کو دفناتے نہیں؟  
ذوق سے ہفتاد یا جلوسے تیرے چشمِ حرم کو  
چکرا دیا غم نے ترے طوافِ حرم کو  
لے جب آدمی بڑھا ہوا جاتا ہے اور جو اس بجا نہیں رہتے تو کہتے ہیں سٹھیا گیا ہے۔



(۲) کبھی فارسی سے اردو مصدر بناتے اور اس سے فعل مشتق کرتے ہیں مثلاً۔  
آزمودن سے آزمانا۔ فرمودن سے فرمانا۔ بخشیدن سے بخشنا۔ لرزیدن سے لرزنا۔

نوازیدن سے نوازنا۔ غالب

لرزنا ہے مراد دل رحمتِ ہر درخشاں پر یس ہوں وہ قطرہ شبنم کہ ہو خاریاں پر  
حالی۔ نوازا بہت پے نواؤں کو تو نے تو نگر بنایا گداؤں کو تو نے

(۳) کبھی اس طرح مصدر بنایا جاتا ہے کہ فارسی کے دو جزو وی مصدر کے  
جزوِ اول کو قائم رکھ کر جزوِ ثانی کا ترجمہ کر دیتے ہیں۔ مثلاً برآمدن سے برآنا  
فارسی کا ایک شعر ہے۔

اُمید بستہ برآمد لے چن فائدہ راں کہ اُمید نیت کہ عمر گزشتہ باز آید

اردو میں ایک شاعر نے کہا ہے

وہ بھی ہو گا کوئی اُمید برآئی جس کی اپنے مطلب تو نہ اس جرحِ کفن سے نکلے  
نویس :- (۱) مصدر مرکب اس وقت تک مرکب نہیں سمجھا جائیگا جب تک  
اس میں کوئی جدید اور لطیف مفہوم پیدا نہ ہو۔

(۲) محاورے میں کبھی دو دو مصدر ایک ساتھ بھی استعمال کئے جاتے  
ہیں۔ خواہ ان کے معنی باہم ملتے ہوں یا بالکل مختلف مثلاً چلنا پھرنا۔ دیکھنا  
بھالنا۔ رونا دھونا۔ اُٹھنا بیٹھنا۔ سینا پر دنا۔ ایسے مصدروں میں پہلا  
مقبوع اور دوسرا تابع۔

معنی کے لحاظ سے مصدر کی قسمیں

لازم اور متعدی

کام کرنے والا یا جس سے فعل صادر ہو۔ فاعل کہلاتا ہے جس شخص یا چیز پر

فعل کا اثر پڑے اُسے مفعول کہتے ہیں۔ مثلاً ”زید کتاب پڑھتا ہے“۔ اس جملے میں ”زید“ فاعل ہے اور کتاب ”مفعول“۔

ایسے فعل جنہیں صرف فاعل کی ضرورت ہو۔ لازم کہلاتے ہیں مثلاً گیا۔  
لیٹتے ہیں۔ اُچھلے گی۔ دوڑا تھا۔ کُڑا ہے۔

جن فعلوں کو فاعل کے علاوہ مفعول کی بھی ضرورت ہو۔ انہیں متعدی کہتے ہیں مثلاً پڑھا لکھتے ہیں۔ کھائے گی۔ پیا تھا۔ کھا یا ہے۔

وہ مصدر جن سے لازم فعل نکلتے ہیں۔ انہیں لازم مصدر کہتے ہیں اور جن سے متعدی فعل بنتے ہیں۔ وہ متعدی مصدر کہلاتے ہیں۔  
**مُتَعَدّی مصدر کی قسمیں**

اُردو میں متعدی مصدر چار طرح کا ہوتا ہے۔ اول وہ جو اصل میں متعدی ہی وضع کیا گیا ہو۔ مثلاً چکھنا۔ سنا۔ ٹوٹنا۔ مارنا۔ ڈالنا۔ ایسے مصدر کو متعدی بنفسبہ کہتے ہیں۔ دوسرے وہ جو لازم سے متعدی بنا لیا گیا ہو مثلاً چلنا سے چلانا۔ ڈرنا سے ڈرانا۔ رونا سے رُلانا۔ ہلنا سے ہلانا۔ چلنا سے چلانا۔ ایسا مصدر متعدی بلا واسطہ کہلاتا ہے۔ تیسرے وہ جو پہلے سے متعدی ہو لیکن وہ ایک سے زیادہ مفعول چاہنے لگے مثلاً کھانا سے کھلانا۔ پہلی حالت میں مصدر کو صرف ایک مفعول کی ضرورت ہوگی۔ ایسے مصدر کو متعدی المتعدی کہتے ہیں۔

چوتھے وہ جو متعدی ہو یا متعدی المتعدی لیکن اسے کسی اور کے واسطے کئی ضرورت ہو مثلاً اٹھوانا۔ کرانا۔ لکھانا۔ دلاتا۔ دوانا۔ سلوانا۔ سلوانا پڑھوانا۔ بچھوانا۔ ایسا مصدر متعدی بالواسطہ کہلاتا ہے۔

**لازم مصدر سے متعدی بنانے کے طریقے**۔ مصدر لازم سے متعدی

بنانے کے لئے کوئی خاص قاعدہ نہیں تاہم ذیل کے قاعدے اس معاملے میں کچھ رہنمائی کر سکتے ہیں۔

(۱) کبھی علامتِ مصدر سے پہلے الف زیادہ کرنے ہیں۔ مثلاً بڑھنا سے بڑھانا۔ چلنا سے چلانا۔ ہنسا سے ہنسانا۔ بسنا سے بسانا۔ ہلنا سے ہلانا۔  
(۲) کبھی دوسرے حرف کے بعد الف زیادہ کیا جاتا ہے مثلاً اُچھلنا سے اُچھالنا۔ اُکھڑنا سے اُکھاڑنا۔ اُبھرنا سے اُبھارنا۔ اُبلنا سے اُبالنا۔ اُترنا سے اُتارنا۔

(۳) کبھی حرفِ اول کی حرکت کے مطابق حرفِ علت بڑھاتے ہیں۔ یعنی پہلا حرف (ا) مضموماً ہوتا ہے زیادہ کرتے ہیں مثلاً رُکنا سے روکنا۔ کھلنا سے کھولنا۔  
(ب) مکتوبہ ہونے والے مجہول یا معروف مثلاً پھرنا سے پھیرنا۔ چرنا سے

چیرنا اعد

(ج) مغنوح ہونے والے مثلاً مرنا سے مارنا۔ پلنا سے پالنا۔

(د) کبھی ایک مصدر کو دو طرح متعدی بناتے ہیں مثلاً دینا سے داہنا۔ اندر دہانا۔ پھٹنا سے پھوڑنا اور پھاڑنا۔

(۵) کبھی ایک مصدر کے دو معنی ہوں تو اختلافِ معنی کے سبب مختلف طور پر متعدی بناتے ہیں مثلاً گھلنا سے گھولنا (حل کرنا) اور گھلانا (رفقہ رفقہ سے خالی کرنا)۔  
گھول کر شہید میں دشمن مجھے ستم دیتے ہیں۔

گھلاتے ہیں محنت میں جسم اور جان کو گھساتے ہیں کوشش میں تاب و توان کو  
(۶) کبھی دوسرے حرف کے بعد یا ء مجہول زیادہ کرتے ہیں مثلاً سمٹنا سے سیٹنا۔ بکھرنا سے بکھیرنا۔

(۷) کبھی دوسرے حرف کے بعد یا ء معروف بڑھاتے ہیں مثلاً گھسٹنا سے گھسیٹنا۔

(۸) کبھی دوسرے حرف کو باؤ چھوڑ کر بدل دیتے ہیں مثلاً دھلنا سے دھولنا۔  
 (۹) کبھی علامتِ مصدر سے پہلے واؤ چھوڑ کر زیادہ کرتے ہیں مثلاً چھنا سے چھونا۔  
 (۱۰) بعض مصدر لازم کچھ ہیں اذ متعدي کچھ مثلاً رہنا لازم اور رکھنا متعدی  
 پڑنا لازم اور ڈالنا متعدی۔ ٹوٹنا لازم اور ٹوڑنا متعدی۔

(۱۱) اگر مصدر جار حرفی ہو اور دوسرا حرف حرفِ علت تو اس کی جگہ لا بڑھاتے  
 ہیں مثلاً رونا سے رُلانا۔ سونا سے سُلانا۔

(۱۲) اگر مصدر پنج حرفی ہو اور دوسرا حرف حرفِ علت تو اس کو گرا کر  
 علامتِ مصدر سے پہلے اُلف زیادہ کرتے ہیں مثلاً تیرنا سے ترانا۔ بھاگنا سے بھگانا۔  
 (۱۳) بعض مصدر وہ ہیں سے حرفِ علت کو گرا کر علامتِ مصدر سے پہلے  
 اُلف بالاکا اضافہ کرتے ہیں مثلاً بیٹھنا سے بٹھکانا یا بٹھلانا مگر دوسری شکل  
 زیادہ تر نظم میں آتی ہے۔

نوٹ: قواعد ۱۱، ۱۲، ۱۳ متعدی متعدی بنانے کے کام بھی آتے ہیں  
 مثلاً (۱۱) کھانا سے کھلانا۔ پینا سے پلانا (۱۲) چٹنا سے چٹانا۔ چھڑنا سے چھڑانا  
 (۱۳) دیکھنا سے دکھانا یا دکھلانا۔ سیکھنا سے سکھانا یا سکھلانا۔

(۱۴) کبھی لازم مصدر سے پہلے فقط "لے" بڑھا کر متعدی کے معنی پیدا کئے  
 جاتے ہیں مثلاً بھاگنا سے لے بھاگنا۔ ڈوبنا سے لے ڈوبنا۔

تہم تو ڈوبے ہیں لے تم کو بھی لے ڈوبیں گے  
 مصدرِ متعدی سے متعدی بالواسطہ بنانے کے طریقے  
 (۱) علامتِ مصدر سے پہلے اُلف زیادہ کیا جاتا ہے مثلاً کرنا سے کرانا  
 لکھنا سے لکھانا۔

(۲) ایسے مصدر وہ ہیں جن کا دوسرا تیسرا یا چوتھا حرفِ علت ہو۔

اسے حذف کر کے علامتِ مصدر سے پہلے واؤ اور الف (وا) کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً (رو) چھاپنا سے چھپوانا۔ کھولنا سے کھلوانا۔ پٹینا سے پٹوانا پینا سے پسوانا۔ بھیجنا سے بھیجوانا لیکن پینا سے بکوانا آتا ہے۔ (ب) اٹھانا سے اٹھوانا بچھانا سے بچھوانا۔ گمانا سے گموانا۔ بچھڑنا سے بچھڑوانا۔ دھکیلنا سے دھکیلوانا۔ (ج) پہچاننا سے پہچنوانا۔ اٹکانا سے اٹکوانا۔

نوٹ :- (۱) چونکہ اس علامتِ مصدر سے پہلے وا اصلی ہے۔ اضافہ کا نہیں ہے۔ ہو رہے تھے دو زمانِ علم و دولت جاں بلب تو نے اک اک کے چرایا خلق میں اب بقا (۲) یہ بھی واضح رہنا چاہیے کہ لازمِ مصدر سے متعدی اور ہر متعدی سے متعدی یا متعدی بالواسطہ نہیں آتا مثلاً آنا۔ جانا۔ پانا۔ لینا۔ فرمانا۔ گھبرانہ۔ لڑکھڑانا۔ بلبلانا۔ تلملانا۔ رومٹھنا اور کئی دیگر مصدر ایسے ہیں جو کبھی اپنی شکل نہیں بدلتے۔

اجزائی کمی بیشی اور خواص کے لحاظ سے مصدر کی قسمیں  
**مصدر مجرد اور مصدر مزید فیہ**

مجرد وہ مصدر ہے کہ اگر اس میں کچھ کمی ہو جائے تو وہ مصدر نہ رہے مثلاً آنا۔ جانا۔ کھنا۔ پڑھنا۔ ہونا۔

مزید فیہ وہ مصدر ہے جو مجرد مصدر پر کچھ حروف کا اضافہ کر کے بنایا جاتا ہے۔ مثلاً ہونے سے ہو چکنا۔ ہولینا۔ ہو جانا۔ ہوتا رہنا۔ ہو کرنا وغیرہ۔ دونوں قسم کے مصدروں سے جو فعل بنتے ہیں ان کا استعمال جدا جدا ہے مثلاً میں ہجر میں مرنے کے قریں ہو ہی چکا تھا۔ تم وقت پہ اپنے نہیں ہو ہی چکا تھا۔ یہاں اگر شاعر ہو ہی چکا تھا۔ کی جگہ ہو ا تھا۔ کہتا تو قریبِ کامِ مصلحت ہو جاتی۔ کیونکہ یہی فعل پورے شعر کی جان ہے۔

## مصدر مزید کی شکلیں

مصادر مزید فیہ اور ان کے افعال اس عجیب حال ہے کبھی ایک ٹکڑا لازم ہوتا ہے اور دوسرا متعدی اور کبھی اس کے برعکس۔ ان کی مختلف صورتیں درج ذیل ہیں۔  
 (۱) بعض مزید فیہ مصدر ایسے دو مجرّد مصدروں سے بنتے ہیں جن میں پہلا لازم ہوتا ہے اور دوسرا متعدی مثلاً اُٹھنے دینا۔ بیٹھنے دینا۔ آنے دینا۔ جانے دینا۔  
 سونے دینا۔

رات بھر کس دل بے تاب نے باتیں مجھ سے رنج و محنت کے گرفتار نے سونے نہ دیا  
 (۲) بعض ایسے دو اجزا سے بنتے ہیں کہ پہلا متعدی ہوتا ہے۔ دوسرا لازم مثلاً پڑھنا پڑا۔ لکھنا پڑا۔ لینا پڑا ہے۔ دینا پڑے گا۔ دھنا پڑے گا۔  
 رہا دوستی پر نہ تکیہ کسی کو بس اب دل سے شکوؤں کی دھن پڑیگا  
 (۳) کبھی دونوں اجزا لازم ہوتے ہیں مثلاً مرجانا۔ جل اُٹھنا۔ گرجانا۔  
 کہتے ہیں آج ذوق جہاں سے گزر گیا کیا خوب آدمی تنہا خدا منفرت کرے  
 (۴) کبھی دونوں متعدی ہوتے ہیں مثلاً کرنے دینا۔ لانے دینا۔  
 (۵) بعض میں دو متضاد اجزا جمع ہو جاتے ہیں مثلاً اُٹھ بیٹھا۔ آجانا۔  
 (۶) بعض میں تکرار ہوتی ہے مثلاً لے لینا۔ دے دینا۔

## اسم مشتق

اس سے پہلے بتایا جا چکا ہے کہ اسم مشتق کسی اور کلمے سے نکلتا ہے خصوصاً اس کا سرچشمہ مصدر ہوتا ہے البتہ بعض اسمائے مشتق دوسرے کلموں سے بھی نکلتے ہیں۔ اس کی پانچ قسمیں ہوتی ہیں۔  
 (۱) اسم فاعل (۲) اسم مفعول (۳) اسم کیفیت (۴) اسم معاوضہ (۵) اسم حالیہ

## ۱۔ اسم فاعل

فاعل اور اسم فاعل کا فرق۔ فاعل کی تعریف پہلے آچکی ہے یعنی وہ جس سے فعل سرزد ہو۔ اور اسم فاعل وہ ہے جو فعل سے بنتا ہے اور اس کے معنی کام کرنے والے کے ہونے میں مثلاً زید نے پڑھا۔ اس جملے میں زید سے پڑھنے کا فعل وقوع میں آیا اس لئے زید فاعل ہے اسم فاعل نہیں لیکن اس فعل کے تعلق سے جو لفظ زید کے لئے استعمال کیا جائے (یعنی پڑھنے والا) اسے اسم فاعل کہیں گے۔

**بتانے کا قاعده**۔ اردو میں اسم فاعل علامت مصدر کے الف کو یاٹے مجہول سے بدل کر والا بڑھانے سے بنتا ہے مثلاً جانے سے جانے والا۔ بیچنا سے بیچنے والا لکھنا سے لکھنے والا۔ گمانا سے گمانے والا۔ دوڑنا سے دوڑنے والا۔

**نوٹ**۔ جمع نکر کے لئے والا کا الف یاٹے مجہول سے اور واحد مونث کے لئے یاٹے محروک سے بدل نیتہ میں مثلاً جانے والا۔ جانے والی۔ بیچنے والی۔ بیچنے والی جمع مونث کے لئے واحد مونث پر اس کا اضافہ کرتے ہیں مثلاً جانے والیاں بیچنے والیاں

عربی کے کئی اسم فاعل اردو میں متصل ہیں ان میں سے اکثر لفظ فاعل کے ذیل پر آتے ہیں۔ پس عربی کا جو لفظ فاعل کے وزن پر آئے اسے عام طور پر اسم فاعل ہی سمجھنا چاہیے مگر جو نکر عربی میں مصدر کی طرح کے ہیں اس لئے ان کے اسم فاعل بھی کئی طرح آتے ہیں دیل میں چنہ مشہور اوزان دیئے جاتے ہیں:-

**۱۔ فاعل**:- نائب۔ طالب۔ غائب۔ غائب بہ نائب۔ وارث۔ زاید۔ شائبہ۔

عایب۔ وارد۔ والدہ۔ شاکرہ۔ حاضر۔ ناظر۔ صادر۔ صابر۔ حافظ۔ بائع۔ واقع۔ رافع۔ بائع۔ واقف۔ عارف۔ رازق۔ لائق۔ جاہل۔ حایل۔ داخل۔ شامل۔ عاقل۔ قاتل۔ مائل۔ حاکم۔ خادم۔ ظالم۔ عالم۔ ناظم۔ حاکم۔ ساکن۔ ضامن۔ ذمیرہ۔

**۲۔ فاعلہ**۔ بائعہ۔ جامئہ۔ حادثہ۔ داخلہ۔ ذائقہ۔ سامیہ۔ صاعقہ۔ ضابطہ۔ رابطہ۔





بندیں جمع کئے ہیں یہ

حکومت ملی اُن کو صفا جو تھے امانت کو پہنچے وہ قصار جو تھے  
وہ قطبِ زمان بٹھے عطار جو تھے بنے مرجعِ خلقِ نثار جو تھے  
ابو الفضل یاں اُٹھے سراج گئے ابو الوقت ہو کر رے جلاّج گئے  
مگر اردو میں پیشے کا نام اور ہوتا ہے۔ پیشہ ور کا لقب کچھ اور مثلاً حجاز  
بنانے والے کو نانی کہتے ہیں۔ کپڑا سینے والے کو درزی۔ سبزی بیچنے والے کو کچھڑا۔  
کپڑا بننے والے کو جھلا۔ لکڑی کا کام کرنے والے کو بڑھی۔ مٹی کے باسن بنانے والے  
کو کھار۔ علی ہذا القیاس۔ البتہ دھوبی میں پیشے کی طرف اشارہ ہے اسی طرح  
کھار اور سنار بھی اپنے اپنے پیشوں کا کسی قدر اظہار کر رہے ہیں۔  
بعض فارسی اسم فاعل بھی اردو میں استعمال ہوتے ہیں مثلاً پرندہ -  
چرندہ - درندہ - دہندہ - نما ٹیندہ وغیرہ

## اسم فاعلِ سماعی اور ترکیبی

بعض شتق الفاظ ایسے ہیں۔ کہ اسم فاعل کے مقررہ اوزان میں سے کسی  
مطابق نہیں ہیں۔ لیکن اسم فاعل کے معنی دیتے ہیں۔ اس کو اسم فاعلِ سماعی کہتے  
ہیں۔ مثلاً چورا۔ چوٹا۔ لیٹرا۔ چرواہا۔ جو مٹا دوتنے والا) لیوا (لینے والا) یہ عموماً  
لفظِ نام کے ساتھ آتا ہے (یعنی نام لیوا) لیکن جو کسی خاص قاعدے کے مطابق  
بنائے جائیں۔ وہ اسم فاعلِ قیاسی کہلاتے ہیں مثلاً دوڑنے والا بیچنے والا۔  
کبھی دو غلطیوں کو ملا کر فاعلِ معنی پیدا کرتے ہیں مثلاً راہ چلتا۔ دودھ پیتا۔ بن  
بٹا۔ کھٹ بنا۔ ایسی صورت میں اسم فاعلِ ترکیبی کہلاتا ہے۔  
کبھی ہارت بھی اسم فاعل کے معنی دیتا ہے۔ اس کو علامتِ مصدر کا الف دوہر کر کے  
آگے لگا دیتے ہیں مثلاً پلن ہارت ہون ہارت (ہونہار) مرن ہارت جان ہارت وغیرہ۔

نوٹ ۱۔ اسم فاعل ترکیبی اسماعی اور قیاسی دونوں طرح کا ہو سکتا ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ اسم فاعل اسماعی محض ترکیبی ہو۔ اس لئے کہ اسماعی مرکب اور مفرد دونوں شکلوں میں ہو سکتا ہے۔  
 قیاسی کے بہت سے ترکیبی اور اسماعی اسم فاعل اردو میں مستعمل ہیں مثلاً جا فوراً مامور  
 ہنرور بخیر مزدور (جو اصل میں مزدور تھا) غناک۔ نمناک۔ المناک۔ دردناک۔  
 اندوہناک۔ پرہیزگار۔ خدمتگار۔ راہ گیر۔ راہ رو۔ خزاچی۔ مشعلچی۔ دل کشا۔ دل ریا۔  
 غفلند۔ دولتمند وغیرہ۔

نوٹ ۲۔ صفت مشبہ اور اسم فاعل میں یہ فرق ہے کہ اسم فاعل میں فعل ایک عارضی  
 وصف ہوتا ہے اور صفت مشبہ میں ذاتی۔ یا یوں سمجھ لیجئے کہ اسم فاعل میں فعل ایک  
 امتیازی بات ہوتی ہے اور صفت مشبہ میں لازم۔

## ۲۔ اسم مفعول

مفعول اور اسم مفعول کا فرق۔ مفعول کی تعریف پہلے بیان ہو چکی ہے یعنی وہ  
 جس پر فعل کا اثر پڑے مثلاً زید نے خط لکھا۔ اس جملے میں لکھنے کا اثر چونکہ خط پر پڑا اس  
 لئے خط "مفعول" ہے لیکن اس فعل کے تعلق سے جو نام خط کو دیا جائے۔ یعنی "لکھا ہوا"  
 اسے اسم مفعول کہیں گے۔

نوٹ ۱۔ اسم مفعول عام طور پر متحدی مصدر سے بنتا ہے۔  
 بنانے کا قاعده ۱۔ اردو میں اسم مفعول مادہ مصدر پر الف بڑھا کر ہوا لگاتے  
 سے بنتا ہے مثلاً مارنا سے مارا ہوا۔ کاٹنا سے کاٹا ہوا۔ لیکن اگر مادہ مصدر کے آخر میں  
 الف یا واو مجہول ہو تو اس کے آگے "یا" بڑھا کر ہوا لگاتے ہیں۔ مثلاً کھانا سے کھایا  
 ہوا۔ لانا سے لایا ہوا۔ کھونا سے کھویا ہوا۔

نوٹ ۲۔ جمع مذکر میں ہوا سے پہلے کے الف کو یا تے مجہول میں بدل دیتے ہیں اور  
 "ہوا" کو "ہوئے" میں مثلاً مارے ہوئے سے مارے ہوئے۔ لیکن اگر مادہ مصدر کے

آخر میں اَلتَّ یا اَوَّ مجہول ہو تو جمع مذکر کی صورت میں تے کا اضافہ کر کے ہوئے لگاتے ہیں۔ مثلاً کھاٹے ہوئے۔ لائے ہوئے۔ کھوئے ہوئے۔

واحد مونث کے لئے مجہول کے بجائے یا تے صورت لگائی جاتی ہے۔ مثلاً کھائی ہوئی۔ جمع مونث کے لئے بجائے ہوئی کے ہوئیں لگائی جاتی ہیں۔ مثلاً ماری ہوئیں۔ کاٹی ہوئیں۔ کھائی ہوئیں۔ لائی ہوئیں۔ کھوئی ہوئیں۔

عربی کے بھی بہت سے اسم مفعول اردو میں استعمال کئے جاتے ہیں۔ ان میں اکثر لفظ مفعول کے وزن پر آتے ہیں۔ پس عربی کا جو لفظ مفعول کے وزن پر آئے اسے عام طور پر اسم مفعول ہی سمجھا چلیے۔ مگر چونکہ عربی میں مصدر کی طرح کے بھی اس لئے ان کے اسم مفعول بھی کئی طرح کے آتے ہیں۔ ذیل میں چند مشہور اذنان دئے جاتے ہیں۔  
**۱۔ مفعول**۔ محبوب۔ منسوب۔ مجروح۔ مغتوح۔ ممدوح۔ مردود۔ مسدود۔  
 مفقود۔ محمود۔ مجبوع۔ مشہور۔ منکور۔ مسرور۔ منطود۔ ملبوس۔ منقوش۔  
 محروض۔ مقروض۔ مرفوع۔ موصوع۔ موقوف۔ مخدوع۔ موصوع۔ مصروف۔ مفعول  
 مقبول۔ مفعول۔ مشغول۔ مرحوم۔ مرقوم۔ مخدوم۔ مکتوم۔ منطوم۔ مجنون۔ مرہون۔

ممنون۔ مضمون وغیرہ۔  
**۲۔ مفعولہ**۔ مشہولہ۔ مسعودہ۔ مقسومہ۔ مدعوہ۔ موسومہ۔ مجودہ۔ مذکورہ۔ مجروضہ  
 موصوفہ۔ مفعولہ۔ مرحومہ۔ مخدومہ۔ مجنونہ۔ مرہونہ وغیرہ۔

**۳۔ مفضل**۔ مکرّب۔ مقرب۔ مہذب۔ مثلاً مروج۔ موخر۔ مظهر۔ مقلد۔ مکرر  
 مقرب۔ مقدس۔ مریح۔ مکرّم۔ مستظلم۔ مسلم۔ مقدم وغیرہ  
**۴۔ مفضل**۔ مند۔ مرسل۔ مجمل۔ ملام۔ مدغم وغیرہ  
**۵۔ مفضل**۔ مستند۔ مستند۔ مستنصر۔ مستنصر۔ مستنصر۔ مستنصر وغیرہ۔  
**۶۔ مستفعل**۔ مستعمل۔ مستحکم۔ مستحسن۔ مستعار۔ مستثنیٰ وغیرہ۔

نوٹ :- (۱) عربی اسم مفعول کا لفظ بڑی احتیاط چاہتا ہے۔ (۲) اگر اقبل اور اخر  
الف و حرف علت ہوں تو وہ اپنی زبر اپنے سے پہلے حرف کو دے دیتا ہے جیسے مستفاد میں  
دس بعض اسم مفعول اسم فاعل یا صفت مشتبہ کے معنی دیتے ہیں۔ مثلاً پڑھا لکھا مرد  
پڑھی ہوئی عورت ۔

بعض فارسی اسم مفعول بھی اردو میں مستعمل ہیں مثلاً دیدہ ۔ والستہ ۔ نوشتہ  
آرمودہ ۔ بختہ ۔ آذر دہ ۔ فریقہ ۔ گر ویدہ ۔ کاشتہ ۔ رنگاشتہ وغیرہ ۔

### اسم مفعول سماعی اور ترکیبی

بعض مشتق الفاظ ایسے ہیں کہ اسم مفعول کے مقررہ اوزان میں سے کسی کے  
مطابق نہیں ہوتے لیکن اسم مفعول کے معنی دیتے ہیں۔ ان کو اسم مفعول سماعی کہتے ہیں  
یہ مرکب ہوتے ہیں اور مقررہ بھی مثلاً کن پٹلا ۔ سر پٹیرا ۔ ہند کٹا ۔ کٹا ۔ بیا ہتا ۔  
فارسی کے بھی کئی اسم مفعول ترکیبی اردو میں استعمال ہوتے ہیں مثلاً دل گرفتہ  
غمزدہ ۔ ستم زدہ ۔ ناز پروردہ ۔ خدا ساز ۔ شاہ نواز ۔ پانڈا نہ ۔ گرفتار ۔ دل پذیر  
شاہزادہ وغیرہ ۔

### ۳۔ اسم کیفیت

#### (حاصل مصدر)

جس لفظ سے کسی چیز کی حالت یا کسی فعل کا اثر ظاہر ہوا اسے اسم کیفیت  
کہتے ہیں۔ جب یہ لفظ مصدر سے بنتا ہے تو اسے حاصل مصدر کہتے ہیں۔  
اسم کیفیت یا حاصل مصدر بنانے کا کوئی کلیہ قاعدہ نہیں یہ بھی تو مصدر  
سے بنتا ہے اور کبھی دوسرے اسموں سے کچھ قاعدے ذیل میں بیان کئے جاتے ہیں :-  
(۱) کبھی اسم صفت پر پن "بڑھا کر اسم کیفیت بنالیتے ہیں مثلاً احمق پن ۔ دیوانہ پن ۔

(۲) کبھی اسم ذات میں کچھ تخریر کے پن لگا دیتے ہیں مثلاً بچپن۔ رطوبت۔  
 (۳) کبھی اسم صفت میں کسی قدر تصرف کر کے پایا تبت بڑھا لیا جاتا ہے مثلاً بڑھا پایا  
 مثلاً پاسبان پت۔ کنوار پت۔

(۴) کبھی فارسی یا عربی سے آئے ہوئے اسم صفت پر ہی کا اضافہ کر لیتے ہیں مثلاً  
 گرم سے گرمی۔ نرم سے نرمی۔ ناراض سے ناراضی۔ جوان سے جوانی۔ حیران سے حیرانی  
 (۵) اگر فارسی صفت کے آخر میں ہائے مختلف ہو تو اسے گئی میں بدل کر اسم کیفیت  
 بنا لیتے ہیں مثلاً زندہ سے زندگی۔ مردہ سے مردگی۔ پڑمردہ سے پڑمردگی۔ خستہ  
 سے خستگی۔ آندہ سے آندگی۔

(۶) کبھی مادہ مصدر بھی اسم کیفیت (حاصل مصدر) کا کام دیتا ہے۔ مثلاً بول۔  
 تول۔ تڑپ۔ چمک۔ مار۔ پھوٹ۔ اڑوگھ۔ پھوڑ۔ بگاڑ۔ پہچان۔  
 (۷) کبھی دو مادوں کو ملا لیتے ہیں مثلاً جان پہچان۔ بسین دیں۔ چھین چھپٹ۔ دیکھ  
 بجال۔ بھاگ دوڑ۔

(۸) کبھی علامت مصدر کا لفظ دور کر کے مثلاً جلن۔ جلن۔ تھکن۔ پھبن۔ لگن۔  
 دھڑکن۔ اٹھن۔ دیکھن۔

(۹) کبھی مادہ مصدر پر دیا او بڑھا کر مثلاً بچاؤ۔ دپاؤ جھکاؤ بہاؤ چڑھاؤ  
 (۱۰) کبھی مادے کے بعد لفظ زیادہ کر کے مثلاً کہا۔ سُنا۔ جھگڑا۔

(۱۱) کبھی ایک ہی مادے کی تکرار سے مثلاً بک بک۔

(۱۲) بعض مادوں میں تیسرے کے مختلف علامتیں بڑھا لیتے ہیں مثلاً بکواس۔ ہلاوا  
 بناوٹ۔ سلائی۔

(۱۳) کبھی مصدر کچھ ہوتا ہے اور اسم کیفیت کچھ مثلاً سونا مصدر ہے اور نینہ  
 اسم کیفیت۔

(۱۴) بعض مصدروں سے دودھ حاصل مصدر بنتے ہیں مثلاً ٹوٹنا سے ٹوٹ اور ٹس۔ جلنا سے جلن اور جلا پا۔ لیکن دونوں کے معنوں میں کبھی قدر فرق ہوتا ہے۔

(۱۵) فارسی کے اکثر حاصل مصدر اردو میں استعمال ہونے ہیں مثلاً بخشش۔ سازش۔ آزمائش۔ آمیزش۔ دانائی۔ رسائی۔ بینائی۔ ناز۔ انداز۔ پرداز۔ دریافت۔ برداشت۔ بازگشت۔ پیش رفت۔ جستجو۔ گفتگو۔ مدد رفت۔ پیچ و تاب۔ سوز و گداز۔ کشاکش۔ کش مکش۔ دیدار۔ رفتار۔ گفتار وغیرہ۔

نوٹ :- (۱) اردو میں اسمائے کیفیت بالعموم مونث سمجھے جاتے ہیں اور کبھی مذکر بھی (۲) بعض اسمائے کیفیت مرزا سودا کی جدت طرازی کا نتیجہ ہیں۔ لیکن ان کے سوا شاید یہ کسی اور نے ان کو استعمال کیا ہو مثلاً بڑھنت۔ بکرت۔ رقت۔ بھڑکت۔ پلٹت وغیرہ۔ (۳) مذکورہ بالا کے علاوہ اور بھی کئی اسمائے کیفیت اردو میں مستعمل ہیں۔

### ۴۔ اسم معاوضہ

وہ اسم جو کسی خدمت یا محنت کے بدلے کا نام ہو۔ اسے اسم معاوضہ کہتے ہیں۔ بنانے کا قاعدہ :- مصدر متعدی بلا واسطہ اور متعدی المتعدی سے علامت مصدر حذف کر کے ٹی لگا دیتے ہیں۔ مثلاً رنگائی۔ دھلائی۔ سلائی۔ پکوائی۔ کٹائی وغیرہ فسانہ آزاد میں ایک ظریف کہتا ہے :-

حجرات بنانے کو آیا تھا ناٹا !      حجرات بناتے ہی مانگی رزائی !  
شکل مجھ کو اس وقت یہ یاد آئی      کہ دمڑی کی بڑھیا لگا سرسٹائی

نوٹ :- (۱) اسم معاوضہ ہمیشہ مونث ہوتا ہے (۲) مصدر متعدی بلا واسطہ سے بھی اسم معاوضہ آتا ہے لیکن کم اور لازم اور متعدی بنفسہ کسی نہیں آتا (۳)

بعض مصدروں سے اسم کیفیت اور اسم معاوضہ ایک ہی شکل میں آتے ہیں ان کا فرق استعمال سے معلوم ہو سکتا ہے مثلاً۔ اس قبض کی سلائی اچھی نہیں ہوئی۔ ۲۔ کیوں جی خلیفہ صاحب ! اس قبض کی سلائی کیا پیچھے تھا ؟

## اسم حالیہ

وہ اسم جزا فعل یا مفعول کی حالت ظاہر کرے۔ اسم حالیہ کہلاتا ہے مثلاً روتا پیتا مسکراتا۔ اُچھلتا۔ کودتا۔

بنانے کے قاعدے (۱) علامت مصدر کو تاء میں بدل دینے سے اسم حالیہ بن جاتا ہے مثلاً مسکراتا سے مسکراتا۔ پڑھتا سے پڑھتا۔ لکھتا سے لکھتا۔ دوڑتا سے دوڑتا۔ دیکھتا سے دیکھتا۔

**نوٹ :-** جمع مذکر کے لئے اسم حالیہ کے آخر کا الف یا ٹے مچھول سے اور واحد اور جمع مؤنث کی صورت میں یا ٹے معروف سے بدل دیتے ہیں مثلاً اُچھلتا سے اُچھلتے اور اُچھلتی (۲) کبھی لفظ "ہوا" بھی زیادہ کرتے ہیں مثلاً وہ مہنتا ہوا آ رہا تھا۔ جمع مذکر کے لئے "ہوئے" اور واحد اور جمع مؤنث کے لئے "ہوئی" بڑھاتے ہیں۔ (۳) کبھی اسم حالیہ مکرر بھی آتا ہے مثلاً یہ

بہی جی میں آئی کہ گھر سے نکلا۔ ٹپٹا ٹپٹا ذرا بارغ چل  
لیکن اسم حالیہ مکرر آئے تو لفظ "ہوا" نہیں پڑھاتے۔ وہ کبھی اسم حالیہ واحد مذکر کے لئے بھی بڑھاتا ہے مثلاً "وہ دوڑتا ہوا تیرے پیچ میں چلتے ہو کھیا۔ یہ مہنتے مہنتے تو کیا قتل گنہگاروں کو رو دیا دیکھ کے جلاؤ نے زنداں خالی  
وہ کبھی اسم حالیہ بھی اردو میں مستعمل ہیں مثلاً اُفتناں خیزاں۔ گریاں خیزاں۔ گویاں سے گراؤ خیزاں۔ خیزاں سوٹھا ہے بھی اب ہم تو پہنچے بھلا جا کے منزل پہ کب ہم

## فعل

**فعل ناقص۔** فعل کی دو قسموں یعنی لازم اور متعدی کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ لیکن اس کی ایک تیسری قسم ہے جسے فعل ناقص کہتے ہیں۔ فعل لازم کا اثر کسی دوسرے شخص

یا چیز پر نہیں پڑتا۔ بلکہ صرف اس کے فاعل کی ذات تک محدود رہتا ہے۔ متعدی کا اثر فاعل کے علاوہ مفعول پر بھی پڑتا ہے لیکن فعل ناقص وہ ہے جو کسی پر اثر نہ ڈالے بلکہ کسی پر اثر کو ثابت کرے۔ اسی بنا پر فعل ناقص کے فاعل کو فاعل نہیں کہتے۔ بلکہ اس کو ”مُبْتَدَا“ یا ”اسم کہا جاتا ہے مثلاً ”زید بیمار ہے“ اس جملے میں ”ہے“ فعل ناقص ہے۔ ”زید“ ”مُبْتَدَا“ اور ”بیمار“ اس کی خبر ہے۔

فعل ناقص کی شناخت یہ ہے کہ جب تک مُبْتَدَا کے علاوہ کوئی اور اسم یا صفت اس کے ساتھ نہ ملے وہ پورا مطلب نہیں دیتا۔ ناقص کے معنی یہی نامکمل۔ اس کے برعکس لازم اور فعل متعدی کو تام (مکمل) کہتے ہیں۔

مثلاً ”حاضر غائب“ جو شخص اپنی بات کچھ کہے اسے منکلم کہتے ہیں جس سے بات کی جائے اسے مخاطب یا حاضر کا نام دیا جاتا ہے اور جس کے متعلق کچھ کہا جائے (چاہے وہ پاس ہو یا قُدم وہ غائب کہلاتا ہے۔  
گروان - ایک ہی فعل کی منکلم حاضر اور غائب کے لحاظ سے مختلف حالتیں بیان کرنے کو گردان کہتے ہیں۔ ہر حالت صیغہ کہلاتی ہے۔  
”ہے“ کی مختلف حالتیں :-

”واحد غائب“ جمع غائب واحد حاضر جمع حاضر اور منکلم جمع منکلم  
(”وہ حاضر ہے“ وہ پریشان ہیں“ تو خوش ہے“ تم بیمار ہو“ میں مسافر ہوں ہم عاجز ہیں“)

۱۔ بعض اہل قواعد یہ ”کوثر“ ربط کہتے ہیں۔ خود مولوی فتح محلّی خلیلِ مبحث میں پڑ گئے ہیں ایک جگہ اس کا نام ”اسم فعل“ قرار دیتے ہیں اور دوسری جگہ ”فعل ناقص“  
۲۔ ”مُبْتَدَا“ یا ”اسم اور خبر وغیرہ کا مفصل حال حصہ نحویں بیان کیا جائے گا۔  
۳۔ ”صیغہ نعت“ میں وصلی ہونا چیز کو کہتے ہیں۔



”مقا“ کی مختلف حالتیں :-

واحد غائب جمع غائب واحد حاضر جمع حاضر واحد متکلم جمع متکلم  
مکمل۔ وہ حاضر تھا وہ پریشان تھے تو خوش تھا تم پیار تھے میں سا فرقا ہم عاجز تھے  
مؤنث :- ” ” معنی ” ” تھیں ” ” تھیں ” ” تھیں ” ” معنی ” ” تھیں  
” سہی“ ایک ایسا لفظ ہے جو کبھی تو فعل ناقص کا کام دیتا ہے اور کبھی فعل کے  
سامنے رائد آتا ہے اس کی مزج ہوتی ہے نہ تذکیر و تانیث۔ ذیل کی مثالوں سے  
اس کے مقامات استعمال معلوم ہو سکتے ہیں :-

” وہ نیک ہے۔ ہم بد ہے۔ وہ لائق ہے۔ دیکھو تو ہے۔ سنو تو ہے۔“  
قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے کچھ نہیں تو عداوت ہی ہے  
کچھ تو ہے اسے فلک نا اہل آہ و فریاد کی رخصت ہی ہے  
میں بھی تسلیم کی خود ایں گے بے نیازی تری عادت ہی ہے  
ایک منگائے یہ سو تو نہ ہے گھر کی رونق تو غم ہی ہے لغزہ شادی نہ سہی  
نہ تائش کی تمنا نہ صلے کی پردا گر نہیں مرے اشتیاق میں محسوس نہ ہے  
ہے اور فخر کے علاوہ ہونا۔ بیٹھنا۔ بننا۔ لکھنا۔ رہنا۔ پڑنا۔ لگنا۔ ہو جانا۔  
بن جانا۔ نظر آنا۔ دکھائی دینا۔ معلوم ہونا سے بھی ناقص افعال بنتے ہیں ان میں  
سے ہونا کے افعال تو ہمیشہ ناقص ہوتے ہیں لیکن باقی مصدر کے افعال بھی تمام  
ہوتے ہیں۔ اور کبھی ناقص۔

تمام

ناقص

۱۔ میں گنہگار بھٹھرا اس کام کا معاوضہ کیا بھٹھرا ؟

لے یہ وہ ہے نہیں جو ہندو دانت کرنا ہے جیسے اس مصرع میں :-  
یہ سب سہا پر ایک نہیں کی نہیں ہے

- ۲۔ حامد عالم بنا  
۳۔ وہ تو نرا احمق نکلا۔  
۴۔ کتنا طوطے کو پڑھایا پردہ جیواں ہی رہا  
۵۔ مومن اور سوبہ ہنسی پڑے  
۶۔ ہمارا دوست میر کیس بن گیا  
۷۔ تمہیں یہ شہر اچھا لگا؟  
۸۔ وہ دیوانہ ہو گیا ہے  
۹۔ اشرف بیمار نظر آتا ہے  
۱۰۔ یہ لڑکا کافی ہوشیار دکھائی دیتا ہے  
۱۱۔ عذرا عقل مند معلوم ہوتی ہے  
زمانے۔ زمانے تین ہوتے ہیں (۱) موجودہ جو حال کہلاتا ہے (۲) گزرا ہوا جسے  
ماضی کہتے ہیں (۳) آنے والا جو مستقبل کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ فعل ان تینوں  
زمانوں میں اس طرح آتا ہے۔
- ۱۔ حال :- آستہ یہاں صبح سویرے آتا ہے  
اسی باعث سے دایہ طفل کا فیون دیتی ہے کہ تا ہو جائے لذت آشنا تلخی دوراں سے  
۲۔ ماضی :- کلاب آیا اور اس نے کھانا کھایا  
نہ ہوا پر نہ ہوا میر کا انداز نصیب  
۳۔ مستقبل :- جنگدیش پرسوں ضرور آئے گا  
یہ چین یونہی ہے گا اور ہزاروں جانور  
اپنی اپنی بولیاں سب بول کر اڑ جائیں گے  
ان کے علاوہ فعل کی مندرجہ ذیل مزید تین صورتیں ہوتی ہیں :-  
۴۔ مضارع :- یہ زمانہ حال اور زمانہ مستقبل کا مرکب بنتا ہے مثلاً اگر آپ کہیں

لو وہ یہاں آئے یعنی آپ کہیں تو وہ اب آئے یا کل پرسوں یا پھر کبھی ۔  
 گزرت کرے آگاہ اگر حال سے ہو شرم آتی ہے جو کہتے ہیں مسلمان مجھ کو  
 ۵۔ اصر جیسا کہ نام سے ظاہر ہے یہ حکم کے لئے آتا ہے یا پھر فرمائش کے لئے  
 مثلاً زائد! یہاں آؤ۔

۶۔ ہنی۔ اس میں کام کے نہ کرنے کا حکم ہوتا ہے مثلاً صابر! یہاں مت آؤ۔ اس  
 کو نہ چھیڑو۔

نہ چھیڑے کہنت باد بہاری راہ لگ اپنی! تجھے اٹھکھیلیاں سو بھی ہیں ہم تیرا پیٹھے ہیں

## ماضی کی قسمیں

۱۔ مُطْلَق :- کائنات کی پیدائش سے اس وقت تک جو زمانہ گزر چکا ہے۔ وہ سب  
 ماضی ہے البتہ اس میں قُرب اور بعد پایا جاتا ہے۔ اگر ماضی میں زمین کے قُرب اور بعد  
 کا لحاظ نہ ہو اور محض گزرتا سمجھا جائے تو اس کو ماضی مُطلق کہتے ہیں مثلاً آیا۔ گیا۔  
 کسی کو ہم نے یاں اپنا نہ پایا جسے پایا اسے بیگانہ پایا  
 ۲۔ قریب :- ادا اگر پاس کا گزرا ہو زمانہ ہو تو اسے ماضی قریب کہا جاتا ہے  
 مثلاً آیا ہے۔ دوڑا ہے۔

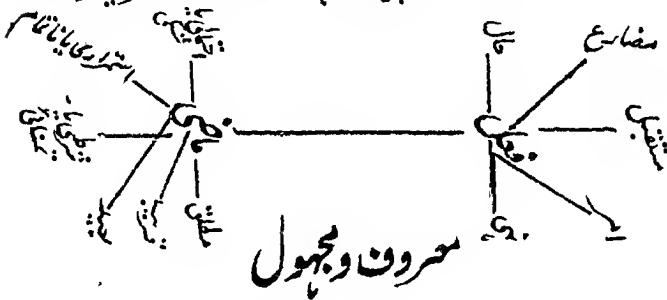
پُچھو نکالے فصل گل نے صُور کے پھر چین میں اک حشر سا ہے برپا مُرعان لغم زن میں  
 ۳۔ بعید :- اور اگر دُور کا گزرا ہو زمانہ سمجھا جائے تو ماضی بعید مثلاً آیا تھا۔

دوڑا تھا۔ ہاں داں بھی شورِ محشر نے نہ دم لینے دیا  
 لے گیا تھا گور میں ذوقِ تن آسانی مجھے

۴۔ شرطی یا مُتمنائی :- اس میں شرط یا آرزو پائی جاتی ہے۔ آہا۔ دوڑنا ہے

ہے یقیناً نہ ہر طالبِ محقق کو دینے آشنا گریں حالِ نزع میں بھی جامِ شربتِ نامتناہی  
۴۔ اکتھاروی یا ماتھام :- استمرار جاری رہنے کو کہتے ہیں۔ نامتام سے بھی عدم تکمیل  
پائی جاتی ہے یہ ماضی ایسی ہے جس میں کام کا جاری رہنا زمانہ گزشتہ میں پایا جاتا ہے  
مثلاً آنا تھا۔ دوڑنا تھا۔

پاتے تھے چین کب غم دوری سے گھر میں ہم راحت وطن کی یاد کریں کیا سفر میں ہم !  
۶۔ احتمالی یا شکی :- اس میں احتمال پایا جاتا ہے مثلاً آیا ہوگا۔ دوڑا ہوگا۔  
سب کیاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں خاک میں کیا صورتیں ہوئی کہ نہاں ہو گئیں  
فعل کی ان سب قسموں کو اچھی طرح ذہن نشین کرنے کے لئے بخیر ذیل کو دیکھئے۔



فعل اپنے فاعل کے لحاظ سے دو طرح کا ہوتا ہے (۱) مضارع اور (۲) ماضی۔  
جس فعل کا فاعل مذکور و معلوم ہو اسے مضارع کہتے ہیں اور جس کا فاعل معلوم نہ ہو اسے ماضی کہتے ہیں۔  
فعل ماضی ہمیشہ متدری ہوتا ہے۔ اس میں مضارع فاعل کی جگہ کام کرتا ہے  
اور مضارع فاعل کی جگہ کام کرتا ہے۔ فعل ماضی کی مثال :-  
اگر یہاں جینے سے بیزار ہیں یا رب یا اسی طرح سے سب عمر بسر کرتے ہیں۔  
اس شعر میں بیزار کہتے ہیں اس کا فاعل سب یعنی سب لوگ معلوم ہے اس لئے  
یہ فعل مضارع ہے۔

نہ جاننا پہچانا ہو اس لئے نامعلوم

فعل مجہول کی مثال سے

کاش! اک جام بھی سالک کو پلایا جاتا      اک چراغ اور سرِ راہ جلا یا جاتا  
اس مضمیر میں معلوم نہیں ہوتا کہ سالک کو جام پلانے والا اور سرِ راہ چراغ  
جلانے والا کون شخص ہوتا۔ صرف پلائے جانے اور جلائے جانے کا ذکر ہے پس  
”پلایا جاتا“ اور ”جلا یا جاتا“ مجہول افعال ہیں۔ اور جام ”اور چراغ“ ان کے ”مفعول  
مالم یسی فاعلہ“

### مثبت اور منفی

فعل میں یا تو کام کا ثبوت یعنی ہونا یا عدم ثبوت یعنی نہ ہونا۔ پہلی  
صورت میں فعل کو مثبت کہتے ہیں۔ دوسری میں منفی۔ مثلاً ”میں نے سبق پڑھا“۔  
”پڑھا“ فعل مثبت ہے۔ ”انور نے سبق نہیں پڑھا“۔ ”نہیں پڑھا“۔ فعل منفی ہے۔ فعل  
اس میں منفی کی صورت آجائے تو اسے فعل ہی کہتے ہیں۔

### افعال کے بنانے کے قاعدے گردانیں اور استعمال

عام طور پر لازم افعال کے صیغوں کی تذکرہ و ثانیث اور وحدت و جمعیت فاعل کے  
لحاظ سے ہوتی ہے یعنی فعل لازم مختلف حالتوں میں اس لئے مذکر یا مونث واحد یا  
جمع کہلاتا ہے کہ اس کا فاعل مذکر یا مونث واحد یا جمع ہوتا ہے مثلاً ”ذیبا آیا۔ حمیدہ  
ہوئی۔ مرد دوڑے۔ عورتیں نہیں یا مثلاً ”با دل گر جا۔ بچلی چلی۔ اہلے پڑے۔  
بوندریں برسیں۔“

متعدی افعال کی تذکرہ و ثانیث اور وحدت و جمعیت کبھی تو فاعل کے اعتبار  
سے ہوتی ہے۔ مثلاً ”حامد کھانا لایا۔ محمود گھر گیا اور کبھی مفعول کے اعتبار سے مثلاً  
میں نے خط لکھا۔ اس کے کتاب پڑھی۔ دو مفعول ہوں تو عموماً اعتبار دوسرے

کا ہوتا ہے۔ مثلاً میں نے حامد کو گھڑی دی۔ اس نے اپنی بہن کو انعام دیا۔  
لیکن جب مفعول ایک ہی ہو اور اس کے بعد ”گو“ آجائے تو فعل ہمیشہ واحد  
اور مذکر آتا ہے مثلاً میں نے گھوڑے کو مارا۔ ہم نے گھوڑوں کو مارا۔ تو نے گھوڑی کو  
مارا۔ تم نے گھوڑیوں کو مارا۔ انہوں نے فقروں کو سنایا۔  
مگر یہ یاد رکھنا چاہئے کہ ایسے افعال میں ہر چند صیغے کی صورت بلحاظ مذکر و

”ثانیث اور وحدت و جمعیت مفعول بدل جاتی ہے۔ لیکن چونکہ فاعل مذکور ہوتا ہے  
اس لئے جب صیغے کو واحد یا جمع۔ مذکر یا مؤنث کہیں گے تو بہ اعتبار فاعل کہیں گے۔  
نوٹ :- بعض افعال میں مذکر اور مؤنث کے صیغے الگ الگ ہوتے ہیں۔ لیکن  
اہل لکھنؤ کے نزدیک ایسی صورتوں میں متکلم کے جمع مذکر اور جمع مؤنث کے صیغے ایک  
ہی ہیں۔ یعنی وہاں عورتیں بھی مردوں کی طرح کہتی ہیں۔ ہم جائیں گے۔ تم پڑھتے ہیں۔  
ہم دوڑتے۔ ہم گئے تھے۔ ہم آئے ہوں گے۔

## ۱۔ فعل امر

بنانے کا عام قاعدہ - مصدر کی علامت دُور کرنے سے امر رہ جاتا ہے  
یا اول سمجھ لیجئے کہ مادہ مصدر ہی امر کا کام دیتا ہے مثلاً دوڑنا سے دوڑ۔ لانا سے  
لا۔ دینا سے دے۔ لینا سے لے۔ ہونا سے ہو۔

اُردو میں فعل امر کے حقیقت میں دو ہی صیغے ہیں ایک واحد حاضر کا اور دوسرا  
جمع حاضر کا اور یہی دونوں مذکر اور مؤنث کے لئے استعمال ہوتے ہیں لیکن بعض لوگوں  
دو صیغے (واحد اور جمع) غائب کے لئے بھی قرار دیئے ہیں۔ اس طرح کل چار صیغے ہوئے  
جمع حاضر کے لئے واؤ بھول کا اضافہ کرتے ہیں۔ واحد غائب کے لئے یائے بھول  
اور جمع غائب کے لئے یائے بھول اور نون غنہ دیں گا۔ لیکن اگر مادہ مصدر کے آخر

میں الف یا داؤ ہوتا اضافہ کرنے سے پہلے سبزہ بڑھالیتے ہیں اور اگر بے مچھول ہوتا سے حذف کر دیتے ہیں۔ مثلاً لینا سے جمع حاضر "لو" اور دینا سے "دو" لوٹ :- (۱) ہونا سے واحد اور جمع حاضر نیز واحد غائب تینوں صورتوں میں "ہو" آتا ہے اور جمع غائب کے لئے "ہوں" (۲) ان سب صیغوں کے لئے گردائیں دیجیسے جو نیچے درج ہیں :-

گردائیں  
(دوڑنا سے فعل امر)

واحد	جمع
حاضر (تو) دوڑ	(تم) دوڑو
غائب (وہ) دوڑے	(وہ) دوڑیں
واحد	جمع
حاضر (تو) لا	(تم) لاؤ
غائب (وہ) لائے	(وہ) لائیں

(دینا سے)

واحد	جمع
حاضر (تو) دے	(تم) دو
غائب (وہ) دے	(وہ) دیں

(ہونا سے)

واحد	جمع
حاضر (تو) ہو	(تم) ہو
غائب (وہ) ہو	(وہ) ہوں

فعل امر بنانے کے دیگر قواعد (۱) کبھی مادہ مصدر کے آخر میں کو بڑھا کر سہی امر واحد حاضر بنالیتے ہیں مثلاً دوڑیو۔ لائیو۔ کھائیو۔ پڑھیو۔ لیکن پینا

سینا اور ہونا سے اس قسم کے امر کے لئے جیو کا اضافہ کر کے پھیو۔ پھیو۔ پھیو بنا لیتے ہیں۔ لینا اور دینا کی صورت میں پہلے باٹے جھول کو معروف میں بدل لیتے ہیں اور پھر جیو لگا کر لیجیو اور دیکھیو بنا لیتے ہیں۔ کرنا سے اس قسم کا امر کیجیو آتا ہے۔ جن مادوں کے آخر میں الف یا واؤ ہو۔ ان میں یو سے پہلے ہمزہ مکسور بڑھاتے ہیں مثلاً آئیو۔ جائیو۔ کھائیو۔ سوئیو۔ چھوئیو۔

نوٹ :- اس قسم کے امر کے صیغہ ہائے غائب اور جمع حاضر نہیں آتے۔ (۲) اردو میں حاضر کے لئے تخطیاً بجائے نو اور تم کے لفظ آپ استعمال کرتے ہیں اور اس کے لئے صیغہ جمع غائب لاتے ہیں۔ مثلاً آپ دوڑیں۔ آپ لائیں۔ آپ کھائیں آپ لکھیں۔ آپ پڑھیں۔ آپ پیئیں۔ آپ پیئیں۔ آپ ہوں۔ آپ لیں۔ آپ دیں۔ آپ کریں (۳) تخطیاتی امر کے لئے کبھی مادہ مصدر پر بیٹے کا اضافہ بھی کرتے ہیں اور اس کے لئے تبدیلیاں اسی طرح کی جاتی ہیں جس طرح جیو کے لئے مثلاً دوڑیئے۔ پڑھیئے۔ لائیئے کھائیئے۔ پیئیئے۔ ہوئیئے۔ لیجیئے۔ دیکھیئے۔ کیجیئے (۴) کبھی تے پر کا کمزید اضافہ کرتے ہیں مثلاً دوڑیئے گا۔ پڑھیئے گا۔ لائیئے گا۔ کھائیئے گا۔ پیجیئے گا۔ ہوئیئے گا۔

دیجیئے گا۔ کیجیئے گا۔ خوش خرامی اور صبر بھی کیجیئے گا۔ میں بھی جوں نقش پا ہوں چشم براہ دھکبھی مصدر بھی امر حاضر کا کام دیتا ہے لیکن اس کا اطلاق فوراً زمانہ حال پر نہیں ہوتا مثلاً ہمارے ہاں آنا۔ تم ان کے پیچھے جانا ہے کچھ مری بے خودی سے تمہارا زیاں نہیں تم جانتا کہ بزم میں اک خستہ جاں نہ تھا استعمال (۱) بسا اوقات مخاطب آنکھ کے سامنے موجود نہیں ہوتا یا خاندان میں اس کا وجود ہی نہیں ہوتا۔ پھر کبھی اس کے لئے امر استعمال کیا جاتا ہے۔

---

۱۔ غالباً اردو کے سوا دنیا کی کسی اور زبان میں اس قسم کا کوئی تخطیاتی لفظ نہیں ہے زیادہ ادب ملحوظ ہوتا اور وہیں جناب کہتے ہیں۔ اس سے بھی زیادہ کے لئے حضور



بس اے ناامیدی نہیوں دل بچا لو      جھلک لے امید اپنی آخر دکھا تو  
 ذرا ناامیدوں کی دھارس بندھا تو      فسرہ دلوں کے دل آکر بڑھا تو  
 ترے دم سے مردوں میں جانیں پڑی ہیں      جلی کینیاں تو نے سرسبز کی ہیں  
 (۲) کبھی مخاطب یہ میریتیں ہوتی ہیں۔ مثلاً  
 قفس میں جی نہیں لگتا کسی طرح      لگا دو آگ کوٹی آشیاں کو  
 غالب۔

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے      کوٹی بتلاؤ کہ ہم بتلاؤں کیا؟  
 (۳) کبھی امر و کتب سے جزو ثنائی خد کر دیتے ہیں مثلاً  
 ڈر ہے دلوں کے ساتھ امیدیں ہم لپٹ جائیں۔ اے آسائے گردش لیل و نہار بس  
 ”بس اصل میں ہے بس کر“  
 مدد اے جذبہ توفیق کہیاں      ہو چکا کام تو انائی کا  
 ”مدد“ اصل میں ہے ”مدد کر“  
 (۴) امر کے بعض صیغے تنبیہ کے مقام پر بھی استعمال کیے جاتے ہیں۔ مثلاً دیکھو۔  
 دیکھو۔ سن سنو۔

## ۲۔ فعل نہی

بنانے کا قاعدہ۔ امر سے پہلے ”نہ“ یا ”مت“ لگانے سے فعل نہی بن جاتا  
 ہے مثلاً دوڑ سے نہ دوڑ یا مت دوڑ۔ لا سے نہ لا یا مت لا۔

## گردانیں

(دوڑنا سے فعل نہی)

واحد      جمع  
 حاضر (تو) مت دوڑ      (تم) مت دوڑو  
 غائب (وہ) مت دوڑے      (وہ) مت دوڑیں  
 مذکر و مؤنث

(دینا سے)

مذکر و مؤنث - حاضر (تو) مت لا (تم) مت لاؤ  
غائب (وہ) مت لائے (وہ) مت لائیں

(دینا سے)

مذکر و مؤنث - حاضر (تو) مت دے (تم) مت دیں  
غائب (وہ) مت دے (وہ) مت دیں

(ہونا سے)

مذکر و مؤنث - حاضر (تو) مت ہو (تم) مت ہوں  
غائب (وہ) مت ہو (وہ) مت ہوں -

استعمال (۱) مت جس طرح ہنی کے آغاز میں آتا ہے اسی طرح بد میں بھی آتا ہے مثلاً  
بولو مت -

(۲) کبھی نہیں کہ فعل امر کے بعد لگا کر فعل ہنی بنا لیتے ہیں۔ مثلاً جھگڑو نہیں  
ہمدرد تم میری حالت مجھ سے کچھ پوچھو نہیں دیکھ لو چہرے کی رنگت مجھ سے کچھ پوچھو نہیں  
(۳) کبھی کلام میں فعل کو حذف کر کے صرف نہیں سے فعل ہنی کا کام لیتے ہیں۔ مثلاً کھیلو۔ مگر  
سرفوت نہیں :-

دلہا مصدر پر "اؤمت" واقع ہو کر فعل ہنی کا کام دیتے ہیں مثلاً  
میری قبر کو تم نہ مسجد بنانا ! نہ تربت پہ میری کبھی سر جھکانا  
میری منزلت سے نہ مجھ کو بڑھانا خدا سے نہ سرزنہ کہیں جا پھڑکانا  
کہ مجھ میں نہیں کوئی شانِ خدائی بکشریوں تہااری طرح ایک میں بھی  
نوٹ :- مصدر جب امر حاضر یا ہنی کا کام دیتا ہے تو اس کے ساتھ ہمیں فاعل استعمال  
نہیں کرتے اور جب کرتے ہیں تو ضمیر کے ساتھ "نے" علامت فاعل نہیں آتی مثلاً  
یوں ہی گردنار باغاب لڑنے لگیں جہاں دیکھنا ان لبتیوں کو تم کہو یہیں ہو گئیں

## ۳۔ فعل مضارع

بنائیکا عام قاعدہ۔ امر کا صیغہ واحد غائب مضارع کے واحد غائب اور واحد حاضر کا کام دیتا ہے اور صیغہ جمع غائب مضارع کے جمع غائب اور جمع متکلم کا۔ جمع حاضر کا صیغہ بدستور قائم رہتا ہے۔ اور واحد متکلم کے لئے مادہ مصدر پر فاعل مضمر اور نون غنہ کا اضافہ کیا جاتا ہے اور اگر مادہ مصدر کے آخر میں الف یا واو ہو تو ایک ہمزہ بھی پڑھایا جاتا ہے اور اگر یائے مجهول ہو تو اسے حذف کر دیتے ہیں۔  
لوٹ۔ ہ۔ ہونا مصدر اس قاعدے سے مشتق ہے۔

### گردائیں (دوڑنا سے فعل مضارع)

واحد	جمع
غائب وہ دوڑے	وہ دوڑیں
حاضر تو دوڑے	تم دوڑو
متکلم میں دوڑوں	ہم دوڑیں

(لانا سے)

غائب وہ لائے	وہ لائیں
حاضر تو لائے	تم لاؤ
متکلم میں لاؤں	ہم لائیں

(ہونا سے)

غائب وہ ہو	وہ ہوں
حاضر تو ہو	تم ہو
متکلم میں ہوں	ہم ہیں

## (وینا سے)

جمع

واحد

وہ دیں

غائب وہ دے

تم دو

حاضر تودے

ہم دیں

منتکلم میں دوں

دیگر قواعد (۱) کبھی مادہ مصدر کے پائے مجہول یا الف یا واؤ پر ختم ہونے کی صورت میں تقدیر میں بجائے ہمزہ کے واؤ کا اضافہ کرتے تھے مثلاً دینا سے دیوے لینا سے لیوے آنا سے آوے ہونا سے ہووے کھونا سے کھووے ذوق سے آدمیت سے ہالا آدمی کا مرتبہ پست ہمت پر نہ ہونے پست قامت ہو تو ہو ع خدا دیوے تو بندہ کیوں نہ لیوے۔

تقدیر دیوے اگر پاس جفا ظلت تیرا شعلہ شمع کی صرصر سے نہ ہوا صحوال دس کبھی مضارع جمع منتکلم کے لئے امر تعظیمی کو بھی استعمال کرتے ہیں مگر اس کے ساتھ ضمیر جمع منتکلم کبھی نہیں لاتے

یہی ہی اصل کتاب ہو جائے سب مستفید رک لے یا نرا لے درس ملے ادب لے آزاد سے قسمت میں جو لکھا ہے سو دیکھا ہے اب تک

اور آگے دیکھئے ابھی کیا کیا ہیں دیکھئے !

غالب سے خامہ انگشت بندوں کو اسے کیا لکھئے

ناطقہ سر مگر بیاں کو اسے کیا لکھئے

نوٹ۔ فعل مضارع کبھی خالص حال کے معنی دیتا ہے اور کبھی خالص استقبال کے۔ حال کی مثال سے

چوٹ دل کو جو لگے آہ رسا پیدا ہو صدرہ نشینے کو جو پہنچے تو سرا پیدا ہو

یعنی جب دل کو چھوٹ لیتی ہے۔ پورا وہ رسا پیدا ہوتی ہے اور شیشے کو صدمہ پہنچتا ہے۔ تو صدا پیدا ہوتی ہے۔

مستقبل کی مثال یہ  
کشتہ تیغ جدائی ہوں یقیں ہے مجھ کو  
عضو سے عضو قیامت کو جدا پیدا ہو  
یعنی جدا پیدا ہو گا۔

## ۴۔ فعل مستقبل

بنانے کا قاعدہ۔ مضارع پر گنا بڑھانے سے فعل مستقبل (واحد مذکر بن جاتا ہے۔ جمع کے صیغوں میں "گے" اور مؤنث کے سب صیغوں میں "گی" بڑھاتے ہیں

### گردانیں دوڑنا سے فعل مستقبل

واحد	جمع
وہ دوڑے گا	وہ دوڑیں گے
تو دوڑے گا	تم دوڑو گے
میں دوڑوں گا	ہم دوڑیں گے
وہ دوڑے گی	وہ دوڑیں گی
تو دوڑے گی	تم دوڑو گی
میں دوڑوں گی	ہم دوڑیں گی

نوٹ۔ (۱) لکھنؤ میں عورتیں جمع متکلم کے لئے بھی مذکر صیغہ استعمال کرتی ہیں  
یعنی بجائے "ہم دوڑیں گی" کے "ہم دوڑیں گے" کہتی ہیں۔ (۲) کبھی مصدر سے  
بھی فعل مستقبل کے معنی لئے جاتے ہیں۔ یہ صیغہ ہوا مارک تم کو گلشن کی بہار  
پھر نہ ہم آئیں گے اب کچھ اس طرح جانتی ہیں

## ۵۔ فعل حال

بنانے کا عام قاعدہ۔ مادہ مصدر کے بعد تا ہے۔ بڑھانے سے فعل حال  
 (واحد مذکر غائب) بن جاتا ہے۔ واحد مذکر حاضر کے لئے ہی صورت ہے۔ جمع مذکر  
 غائب اور متکلم کے لئے "تے" ہیں اور جمع مذکر حاضر کے لئے "تے ہو" اور واحد مذکر  
 متکلم کے لئے "تا ہوں" بڑھاتے ہیں۔ مونث کے صیغوں کے لئے "تا" اور "تے" کی  
 جگہ "تی" لگاتے ہیں۔

### گروائیں

#### دوڑنا سے فعل حال

جمع

واحد

وہ دوڑتے ہیں	وہ دوڑتا ہے	غائب
تم دوڑتے ہو	تو دوڑتا ہے	حاضر
ہم دوڑتے ہیں	میں دوڑتا ہوں	متکلم
وہ دوڑتی ہیں	وہ دوڑتی ہے	غائب
تم دوڑتی ہو	تو دوڑتی ہے	حاضر
ہم دوڑتی ہیں	میں دوڑتی ہوں	متکلم

دیگر قواعد: کبھی مضارع سے بھی فعل حال بنا لیتے ہیں مثلاً آٹے ہے۔

جائے ہے۔ ذوق ہے  
 دانہ خرمن ہے سپن قطرہ ہے دریا ہم کو  
 آٹے ہے جزدین نظر کل کا نشانہ ہم کو  
 ادھر وہ بدگانی ہے ادھر یہ نالوائی ہے  
 نہ پوچھا جائے ہے اس نہ بولا جائے ہے مجھ سے

غالب ۵

مصطفیٰ

سمجھیں ہوں سے ہرہ باز یچہ طفلان  
کس کام کا ہے گنبد گردوں میرے آگے

ع متانہ طے کروں ہوں رہِ وادی خیال  
مگر آج کل یہ صورت متروک ہے۔

(۲) کبھی مادہ مصدر پر ”رہا ہے“ بڑھا کر بھی فعل حال بنالیتے ہیں اس  
کو فعل حال جاری کہتے ہیں۔ دوسرے صیغوں کے لئے تبدیلیاں عام قاعدے  
ہی کے مطابق ہوتی ہیں۔

استعمال (۱) فعل حال کبھی مستقبل کے معنی دیتا ہے مثلاً ہم ابھی آئے ہیں  
ایسی ہی بے قراری رہی متصل اگر اے شہنشاہ ہم آج نہیں بچتے شب تک  
(۲) کبھی ماضی کی جگہ استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً میں گھر سے نکلا تو کیا دیکھتا  
ہوں کہ بہت سے آدمی جمع ہیں۔

(۳) کبھی بطور حکایت مثلاً ”شیخ سعدی فرماتے ہیں۔“

(۴) کبھی اظہار یقین کے لئے مثلاً ”بدی کا انجام بد ہوتا ہے۔“

(۵) عموماً اظہار عادت کے لئے مثلاً وہ پہلے ہاتا ہے پھر کھانا کھاتا ہے۔

## ۶۔ فعل ماضی

### ۱۔ ماضی مطلق

بنانے کا قاعدہ :- مادہ مصدر کے بعد الف بڑھانے سے ماضی مطلق (۱) بنا  
منکر غائب بن جاتی ہے۔ مثلاً

مصدر	مادہ	ماضی مطلق	مصدر	مادہ	ماضی مطلق
اُٹھا	اُٹھ	اُٹھا	بیٹھا	بیٹھ	بیٹھا
اُٹھا	اُٹھ	اُٹھا	بیٹھا	بیٹھ	بیٹھا

پڑھنا	پڑھ	پڑھا	لکھنا	لکھ	لکھا
سینا	سی	سیا	پینا	پی	پیا
جاننا	جان	جانا	ماننا	مان	مانا
چھوڑنا	چھوڑ	چھوڑا	توڑنا	توڑ	توڑا

لیکن "کرنا" اس قاعدے سے مستثنیٰ ہے۔ اس کی ماضی مطلق "کیا" آتی ہے۔ اگر مادہ مصدر کے آخر میں الف یا واؤ ہو تو بیاڑ بھلتے ہیں مثلاً

مصدر	مادہ	ماضی مطلق	مصدر	مادہ	ماضی مطلق
آنا	آ	آیا	لانا	لا	لایا
پانا	پا	پایا	کھانا	کھا	کھایا
رونا	رو	روی	دھونا	دھو	دھویا
بنانا	بنا	بنایا	مٹانا	مٹا	مٹایا
شرمانا	شرما	شرمایا	سمجھانا	سمجھا	سمجھایا

لیکن "ہونا" کی ماضی مطلق "ہوا" آتی ہے۔

نوٹ :- (۱) "مرنا" سے ماضی مطلق دو طرح پر آتی ہے (۱) مرا اور (۲) مورا لیکن دونوں کا استعمال جبراً جدا ہے۔ مورا عموماً بطریق صفت آتا ہے مثلاً ادھ مورا۔ موٹی مٹی (۲) "جانا" کی ماضی مطلق بروئے قاعدہ "جایا" ہونی چاہئے مگر اس کی جگہ "گیا" استعمال کرتے ہیں البتہ محاورے میں "جایا" بھی آتا ہے مثلاً تجھ سے وہاں جایا نہیں جاتا۔

جمع مذکر کے صیغوں کے لئے الف کو بیٹے مجہول میں بدل دیتے ہیں اور "یا" کو "ے" میں مثنیٰ کے صیغوں میں واحد کے لئے بجائے الف کے یا "ے" معروف اور بچلے "یا" کے "ی" لگاتے ہیں اور جمع کے لئے نون غنہ کا اضافہ کرتے



ہیں۔ لکھنؤ میں عورتیں بھی جمع ہو کر صیغہ استعمال کرتی ہیں۔

## گر دانیں (دوڑنا سے)

جمع	واحد	
وہ دوڑے	وہ دوڑا	غائب } مذکر
تم دوڑے	تو دوڑا	حاضر } مذکر
ہم دوڑے	ہیں دوڑا	متکلم } مذکر
وہ دوڑیں	وہ دوڑی	غائب } مؤنث
تم دوڑیں	تو دوڑی	حاضر } مؤنث
ہم دوڑیں	میں دوڑی	متکلم } مؤنث

## (لانا سے)

وہ لائے	وہ لایا	غائب } مذکر
تم لائے	تو لایا	حاضر } مذکر
ہم لائے	میں لایا	متکلم } مذکر
وہ لائیں	وہ لائی	غائب } مؤنث
تم لائیں	تو لائی	حاضر } مؤنث
ہم لائیں	میں لائی	متکلم } مؤنث

## (ہونا سے)

وہ ہوئے	وہ ہوا	غائب } مذکر
تم ہوئے	تو ہوا	حاضر } مذکر
ہم ہوئے	ہیں ہوا	متکلم } مذکر



## مصدر پڑھنا "مفعول" کتاب

واحد  
جمع

اُس نے کتاب پڑھی	اُنہوں نے کتاب پڑھی	غائب حاضر متکلم
تو " " "	تم " " "	
ہیں " " "	ہم " " "	

## مصدر پڑھنا "مفعول" کتابیں

اُس نے کتابیں پڑھیں	اُنہوں نے کتابیں پڑھیں	غائب حاضر متکلم
تو " " "	تم " " "	
ہیں " " "	ہم " " "	

## علامت فاعل کا استعمال

اُس مقام پر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ "نے" کے استعمال پر کچھ دشمنی ڈال دی جائے۔

(۱) عام طور پر متعدی مصدروں کی ماضی مطلق، قریب، لجبہ اور احتمالی کے فاعل کے ساتھ "نے" آتا ہے۔ مثلاً اُس نے کام کیا۔ میں نے خط لکھا ہے۔ تو نے سبق پڑھا تھا۔ تم نے یہ فقرہ لکھا ہوگا۔ مگر لانا، شرمانا، بچھنا اور بھولنا مستثنیٰ ہیں۔ مثلاً میں کتاب لایا۔ وہ اپنی اس حرکت سے شرمایا ہے۔ تم اس سے کیوں بچھتے تھے؟ وہ تمہارا نام نہیں بھولے ہوں گے۔

(۲) بعض مصدر لازم بھی ہیں اور متعدی بھی مثلاً جیتنا، مارنا، پکارنا، بولنا، بدلنا، پلٹنا، پڑھنا۔ سمجھنا جب یہ بطور متعدی استعمال ہوتے ہیں تو ان کی مندرجہ بالا چاروں ماضیوں کے ساتھ "نے" آتا ہے۔ جیسا کہ میں نے دیکھا ہے وہاں مدرسوں کے واسطے چندوں کی ریل پیل یاں یہ سبق کوئی متفہم پڑھا نہیں

تم نے یہ جانا گئے ہم تم کو مجھوں  
 ہم نے یہ سمجھا کہ تم سمجھے غلط  
 اس شرمیں سمجھنا لازم اور مستعدی دونوں طرح آیا ہے  
 خط میں جب آپ نے تحریر سراسر لپی میں نے جانا میری تقدیر سراسر لپی  
 یہاں پلٹنا کی دونوں شکلیں استعمال کی گئی ہیں۔  
 (۳) چاہنا کی ان چاروں ماضیوں کے ساتھ "نے" آتا ہے اور  
 نہیں بھی آتا۔ مثلاً

ع  
 ہم نے چاہا تھا کہ مر جائیں سو وہ بھی نہ ہوا  
 جی چاہا تو آؤں گا نہ چاہا تو نہیں آؤں گا  
 (۴) بعض مصادر مزید فیہ کا بھی یہی حال ہے مثلاً ہنس دینا۔ رو دینا۔  
 (۱) شبنم نے رو دیا کہ میں اشک چکیدہ ہوں  
 گل ہنس پڑا کہ میں بھی گریباں دیدہ ہوں  
 (۲) آج کل جس نے ذرا چھیڑا مجھے رو دیا  
 غم کے ماحفوں دل ہتھیلی کا پھینچو لا ہو گیا  
 نوٹ :- ان دونوں مصدروں کے ساتھ "نے" کا استعمال نہ کرنا فیصیح ہے  
 لیکن جن مصادر مزید فیہ کا دوسرا جز لازم ہو۔ ان کی ان ماضیوں کے ساتھ  
 "نے" لکھی نہیں آتا۔ مثلاً میں کتاب بیچ چکا ہوں۔ وہ غلطی کر بیٹھا۔ اسے یہ  
 سبق پڑھنا پڑا تھا۔ انہیں تمہارا خط لینا پڑا ہوا تھا۔

(۵) جن مصادر مزید فیہ کا دوسرا جز متعدی ہو۔ ان کے ساتھ بالعموم "نے"  
 آتا ہے مثلاً اس نے مجھے آلیا ہے۔ تم نے اسے ڈر نے کیوں دیا تھا۔ انہوں نے  
 چوکور سونے نہ دیا ہو گا۔ ہم نے انہیں کمرے میں جھنسنے نہ دیا۔

(۶) بعض لازم مصدروں کی ان ماضیوں کے ساتھ بھی "نے" آتا ہے  
مثلاً ہگنا۔ مورتنا۔ سکتنا۔ مکتہ کنا۔  
(۷) جب علامتِ فاعل "وہ" جو "اور کون" کے ساتھ آئے تو یہ تینوں  
علی الترتیب اُس "جس" اور کس "میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔

## ماضی مطلق کا استعمال

(۱) ماضی مطلق کبھی فعلِ حال کا بھی کام دیتی ہے مثلاً قلم یہ رہا۔ کہیں  
سُرخا بولا۔ پھر آہٹ ہوئی۔ کسی نے پکارا۔ چور وہ رہا۔

خانہ عاریتی میں جو درم بھرتے ہیں  
غفل سے مجھ کو نظر آئے وہ انساں خالی

(۲) کبھی مستقبل کے مثلاً تم چلو میں آیا۔ تم آئے اور وہ بھاگا۔ اگر وہ نہ آیا  
تو تمہیں اطلاع دے دی جائے گی۔ اگر کوئی کام ہوا تو تمہیں بتا دیں گے۔  
رہسروش نہ لب نہ گھبرانا اب لبیا چشمہ بقا تو نے  
دل پر درد سے کچھ کام لوں گا اگر فرصت ملی مجھ کو جہاں میں  
(۳) کبھی مصدر کے مثلاً

انہٹائے لانگری سے جب نظر آیا نہ میں  
ہنس کے وہ کہنے لگے بستر کو جھاڑا چاہیے  
(۴) کبھی اسمِ کیفیت کے مثلاً

جو پہلے دن ہی سے دل کا کہا نہ کرتے ہم  
نواب یہ لوگوں کی بائیں سنانہ کرتے ہم  
دھ کبھی اسمِ مفعول کے مثلاً اس کا کیا اس کے آگے آیا۔ ہاتھ کا دیا کام

آٹل ہے۔ سب کیا دھرا اکارت گیا۔ حامد بڑھا لکھا آدمی ہے سہ  
 جی میں کیا ہے جو بخشوایا آج حالی اپنا کہا سنا تو نے  
 (۶) کبھی ماضی بعید کے مثلاً سہ

کسی نے یہ بقراط سے جا کے پوچھا مرض تیرے نزدیک ہلک میں کیا کیا  
 (۷) کبھی مکرر لاکر بیچ میں کا "یا مکے" زیادہ کر کے اسم فاعل کے معنی لیتے ہیں  
 مثلاً سہ

یہ بوسیدہ گھرب گرا سا گرا ہے ستوں مرکز ثقل سے ہٹ چکا ہے  
 (۸) کبھی دعا کے موقع پر ماضی کے آخر میں "ہو" بڑھا لیتے ہیں۔ مثلاً خدا کرے  
 کروہ تندرست ہو گیا ہو۔

## ۲۔ ماضی قریب

### بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق پر ہے "بڑھانے سے ماضی قریب (واحد مذکر غائب اور  
 واحد مذکر حاضر) بن جاتی ہے۔ جمع مذکر غائب اور جمع متکلم کے لئے "ہیں" جمع  
 مذکر حاضر کے لئے "ہو" اور واحد مذکر متکلم کے لئے "ہوں" بڑھاتے ہیں۔  
 مونث کے صیغوں کے لئے پہلے جُز یعنی ماضی مطلق میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی  
 صرف شد درجہ بالا علامتیں بڑھالی جاتی ہیں۔

"تے" علامت فاعل آجائے تو تبدیلیاں اپنی قواعد کے مطابق ہوتی  
 ہیں۔ جن کا ذکر ماضی مطلق کے بیان میں آچکا ہے۔

# گردانیں

(دوڑنا سے)

صح	واحد	غائب	مذکر
وہ دوڑے ہیں	وہ دوڑا ہے	غائب	مذکر
تم دوڑے ہو	تو دوڑا ہے	حاضر	مذکر
ہم دوڑے ہیں	میں دوڑا ہوں	متکلم	مذکر
وہ دوڑی ہیں	وہ دوڑی ہے	غائب	مؤنث
تم دوڑی ہو	تو دوڑی ہے	حاضر	مؤنث
ہم دوڑی ہیں	میں دوڑی ہوں	متکلم	مؤنث

## استعمال

۱) کبھی ماضی قریب ماضی بعید کے معنی دیتی ہے مثلاً داناؤں نے کہا ہے ۔  
۲) قدما جمع مؤنث کے فعلوں کو ان کے ساتھ استعمال کرتے تھے مثلاً

سن فصل گل خوشی ہو گلشن میں آئیاں ہیں  
کیا بلبلوں نے دھیمو دھو میں بچائیاں ہیں

مگر آج کل یہ اضافہ متروک ہے ۔

## ۳۔ ماضی بعید

بنانے کا تعلق

ماضی مطلق کے صیغہ واحد مذکر پر تھا اور جمع مذکر پر تھے ”بڑھانے سے

ماضی بعید بن جاتی ہے۔ واحد مؤنث کے لئے "تھنی" اور جمع مؤنث کے لئے "تھیں" بڑھاتے ہیں مگر پہلے جز یعنی ماضی مطلق میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔  
 "نے" آجائے تو تبدیلیاں اسی طرح ہوں گی۔ جس طرح ماضی مطلق کے ذکر میں بیان کی گئی ہیں۔

## گردائیں (دوڑنا سے)

واحد	جمع
وہ دوڑا غائب	وہ دوڑے گئے
تو " "	تم " "
میں " "	ہم " "
وہ دوڑی غائب	وہ دوڑی گئیں
تو " "	تم " "
میں " "	ہم " "

نوٹ :- بعض اوقات ماضی بعید استعمال کی جاتی ہے لیکن زمانہ قریب سمجھو مڑنا ہے۔ مثلاً "میں نے ابھی میز پر کتاب رکھی تھی۔ وہ ابھی ابھی یہاں آیا تھا۔"

## ماضی شکی یا احتمالی

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے صیغہ ہائے واحد مذکر غائب اور حاضر پر ہوگا بڑھانے سے



ماضی شکی یا احتمالی بن جاتی ہے۔ واحد متکلم پر ہوں گا، جمع غائب اور متکلم پر ہوں گے اور جمع حاضر پر ہوں گے بڑھاتے ہیں۔  
 مونث کے صیغوں کے لئے پہلے جزمیں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ دوسرے جزمیں کا اور گے کو گی میں بدل دیتے ہیں۔  
 ”نے“ کیساتھ تبدیلیوں کے وہی قاعدے ہیں جو ماضی مُطلق کے ذکر میں بیان ہوئے۔

## گردانیں (دوڑنا سے)

جمع	واحد	غائب	مذکر
وہ دوڑے ہوں گے	وہ دوڑا ہوگا	غائب	
تم دوڑے ہو گے	تو دوڑا ہوگا	حاضر	
ہم دوڑے ہوں گے	ہم دوڑا ہوں گے	متکلم	مونث
وہ دوڑی ہوں گی	وہ دوڑی ہوگی	غائب	
تم دوڑی ہو گی	تو دوڑی ہوگی	حاضر	
ہم دوڑی ہوں گی	ہم دوڑی ہوں گی	متکلم	

۵۔ ماضی شرطی یا تمنائی

بنانے کے قاعدے

اس کے بنانے کے تین قاعدے ہیں۔  
 (۱) ماضی شرطی یا تمنائی کے لئے ”گا“ بڑھاتے ہیں۔ اور جمع مذکر کے لئے

لے "واحد مونث کے لئے" اور جمع مونث کے لئے ہیں۔  
 (۲) ماضی مطلق پر ہونا "بڑھانے" ہیں اور جمع مذکر کے لئے ہوتے "واحد  
 مونث کے لئے ہوتی" اور جمع مونث کے لئے ہوتیں۔  
 (۳) ماضی شکی سے "گئے" اور "گی" کو حذف کر دیتے ہیں۔  
 نوٹ :- پہلی صورت میں فاعل کے ساتھ "نے" نہیں آتا۔ دوسری اور تیسری  
 صورت میں آتا ہے۔ تبدیلیوں کے وہی قواعد ہیں جو ماضی مطلق کے حال میں مذکور  
 ہوئے۔

## گردانیں

### ردوڑنا سے بطریق اول

واحد	جمع	
وہ دوڑتا	وہ دوڑتے	غائب
تو "	تم "	مذکر حاضر
میں "	ہم "	مؤنث حاضر
وہ دوڑتی	وہ دوڑتیں	غائب
تو "	تم "	مذکر حاضر
میں "	ہم "	مؤنث حاضر

### بطریق دوم

واحد	جمع	
وہ دوڑتا ہوتا	وہ دوڑتے ہوتے	غائب
تو "	تم "	مذکر حاضر
میں "	ہم "	مؤنث حاضر

واحد	جمع
غائب وہ دوڑتی تھی	وہ دوڑتی تھیں
حاضر تو " "	تم " "
متکلم میں " "	ہم " "

## بحثِ مجہول

مصدرِ مجہول دو طرح کے ہوتے ہیں اول معنوی۔ دوم جعلی مجہول معنوی وہ ہوتے ہیں جو خاص طور پر معنی مجہول کے لئے وضع کئے گئے ہوں مثلاً  
 بیٹنا۔ بیٹنا۔ بکنا۔ بچنا۔ سبنا۔ کٹنا۔ کٹنا۔ بھننا۔ لٹنا۔ چھٹنا۔ رچنا۔ پکنا  
 گھلنا۔ گھلنا۔ گھٹنا۔ تلنا۔ سلنا۔ جھٹنا۔ بچنا۔ لگنا وغیرہ  
 مجہولِ جعلی وہ ہے جو متعدی صرف سے بنایا گیا ہو۔

تقاضہ۔ جس مصدر کو مجہول میں بدلنا چاہیں اس کی ماضی مطلق پر "جانا" لگا دیتے ہیں مثلاً لایا جانا۔ پایا جانا۔ کھایا جانا۔ دیا جانا۔ لیا جانا۔ ریا جانا۔ پیا جانا۔ کھو یا جانا۔ دھو یا جانا۔ لکھا جانا۔ پڑھا جانا۔

جلی اندا لقیاس اگر کسی فعلِ صرف میں بدلنا منظور ہو۔ تو اس کی ماضی مطلق کے ساتھ "جانا" مصدرِ سماوی فعل اور صیغہ لگا دیا جاتا ہے اور اس ماضی مطلق اور "جانا" کے مشتقات کی باہم مطابقت رہتی ہے۔ مثلاً وہ پالا گیا۔ وہ پالے گئے۔ البتہ اگر کسی ماضی کو مجہول میں بدلنا ہو تو اس کے صیغہ کے صیغوں میں ماضی مطلق ہمیشہ واحد رہتی ہے اور بصورتِ ضرورت علامتِ جمع صرف "جانا" کے افعال پر لگاتے ہیں۔ مثلاً وہ پالی گئی۔ وہ پالی گئیں۔

نوٹ :- فعل امر اور ہی میں حاضر کے صیغوں کو مجہول میں نہیں بدلا جاتا۔

## لانا مصدر سے مجہول کی گزرائیں

امر

واحد غائب	جمع غائب
مذکر :- وہ لایا جائے	وہ لائے جائیں
مؤنث :- وہ لائی جائے	وہ لائی جائیں

نہی

مذکر :- وہ مت لایا جائے	وہ مت لائے جائیں
مؤنث :- وہ مت لائی جائے	وہ مت لائی جائیں

## مضارع

واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر
مذکر :- وہ لایا جائے	وہ لائے جائیں	تم لائے جاؤ	میں لایا جاؤں گا
مؤنث :- وہ لائی جائے	وہ لائی جائیں	تم لائی جاؤ	میں لائی جاؤں گی

## مستقبل

مذکر :- وہ لایا جائیگا	وہ لائے جائیں گے	تم لایا جائیگا	تم لائے جاؤ گے	میں لایا جاؤں گا
مؤنث :- وہ لائی جائیگی	وہ لائی جائیں گی	تم لائی جائیگی	تم لائی جاؤ گی	میں لائی جاؤں گی

## حال

واحد غائب جمع غائب واحد حاضر جمع حاضر واحد متکلم جمع متکلم  
مذکر: وہ لایا جاتا ہے وہ لائے جاتے ہیں تو لایا جاتا ہے تم لائے جاتے ہو  
مؤنث: وہ لائی جاتی ہے وہ لائی جاتی ہیں تو لائی جاتی ہے تم لائی جاتی ہو

## ماضی مطلق

مذکر: وہ لایا گیا وہ لائے گئے تو لایا گیا تم لائے گئے  
مؤنث: وہ لائی گئی وہ لائی گئیں تو لائی گئی تم لائی گئیں

## ماضی قریب

مذکر: وہ لایا گیا ہے وہ لائے گئے ہیں تو لایا گیا ہے تم لائے گئے ہو  
مؤنث: وہ لائی گئی ہے وہ لائی گئی ہیں تو لائی گئی ہے تم لائی گئی ہو

## ماضی بعید

مذکر: وہ لایا گیا تھا وہ لائے گئے تھے تو لایا گیا تھا تم لائے گئے تھے  
مؤنث: وہ لائی گئی تھی وہ لائی گئی تھیں تو لائی گئی تھی تم لائی گئی تھیں

## ماضی شکی

مذکر: وہ لایا گیا ہوگا وہ لائے گئے ہونگے تو لایا گیا ہوگا تم لائے گئے ہونگے  
مؤنث: وہ لائی گئی ہوگی وہ لائی گئی ہونگی تو لائی گئی ہوگی تم لائی گئی ہونگی

## ماضی شرطی

مذکر: وہ لایا جاتا وہ لائے جاتے تو لایا جاتا تم لائے جاتے  
مؤنث: وہ لائی جاتی وہ لائی جاتی تو لائی جاتی تم لائی جاتی

## دوسری صورت

واحد غائب جمع غائب واحد حاضر جمع حاضر واحد متکلم جمع متکلم  
 مذکر :- وہ لایا گیا ہوتا وہ لائے گئے ہوتے تو لایا گیا ہوتا تم لائے گئے ہوتے میں لایا گیا ہوتا ہم لائے گئے ہوتے  
 مؤنث :- وہ لائی گئی ہوتی وہ لائی گئی ہوتیں تو لائی گئی ہوتی تم لائی گئی ہوتیں میں لائی گئی ہوتی ہم لائی گئی ہوتیں

## تیسری صورت

مذکر :- وہ لایا گیا ہو وہ لائے گئے ہوں تو لایا گیا ہو تم لائے گئے ہو میں لایا گیا ہوں ہم لائے گئے ہیں  
 مؤنث :- وہ لائی گئی ہو وہ لائی گئی ہوں تو لائی گئی ہو تم لائی گئی ہو میں لائی گئی ہوں ہم لائی گئی ہیں

## ماضی استمراری

مذکر :- وہ لایا جاتا تھا وہ لائے جاتے تھے تو لایا جاتا تھا تم لائے جاتے تھے میں لایا جاتا ہوں ہم لائے جاتے تھے  
 مؤنث :- وہ لائی جاتی تھی وہ لائی جاتی تھیں تو لائی جاتی تھی تم لائی جاتی تھیں میں لائی جاتی تھی ہم لائی جاتی تھیں

## بحث نفی

جس فعل میں اظہار نفی مقصود ہو یعنی کام کا نہ کرنا نہ ہونا یا نہ ہونا ظاہر کرنا چاہیں  
 تو فعل سے پہلے نہ یا نہیں لگا دیتے ہیں مثلاً وہ نہ آتا - ہم نہ آئیں - تم نہیں آئے  
 وہ نہیں گئی ہوں گی - میں نے خط نہیں لکھا تھا -

”نہ“ اور ”نہیں“ کے استعمال میں فرق ہے۔ بالعموم ماضی شرطی اور فعل مضارع  
 کے ساتھ ”نہ“ استعمال ہے اور باقی فعلوں کے ساتھ ”نہیں“ ہے۔

نہ تھا کچھ تو خدا تھا اور نہ ہوتا تو خدا ہوتا      کر لیا مجھ کو ہونے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا

لیکن کبھی اس کے خیال بھی ہوتا ہے مثلاً یہ  
 نہ ہو میرا سیر کا اندازہ نصیب  
 ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا  
 امر کو جب مجھنی نفی برتا جاتا ہے تو اس کو بھی کہتے ہیں۔ لہذا امر اور نفی دونوں  
 نفی کی بحث سے خارج ہیں۔

کبھی نہ "زائد بھی آتا ہے۔ مثلاً۔ تم وہاں جاؤ نہ۔ اب ذرا کھیل لو نہ سے  
 کیا فرض ہے کہ سب کو ملے ایک سا جواب  
 آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کوہِ طور کی  
 لیکن آج کل اس زائد نہ "کو "نا" لکھتے ہیں۔

ماضی قریب اور فعل حال کے ساتھ جیہ نہیں آتا ہے تو ہے "اور اس  
 کی دوسری صورتوں کو کبھی حذف بھی کر دیتے ہیں مثلاً وہ ابھی تک نہیں آیا۔ وہ  
 آج یہاں نہیں آتا۔ تم وہاں کیوں نہیں گئے۔ میں نہیں پڑھتا۔  
 کوئی امیر بر نہیں آتی کوئی صورت نظر نہیں آتی  
 محاورے میں کبھی فعل مثبت بھی منفی کا سام دیتا ہے  
 میں بھی ہوں حسنِ طبع پر مغرور  
 مجھ سے اطمینان کے نادر ضرور

کبھی الفاظ کیا "کب" "کس" اور "تھوڑا ہی" بھی نفی کے لئے آتے ہیں  
 مثلاً مجھے کیا خبر میں نے کب کہا تھا۔ کس نے تم سے رقم لی۔ میں انہیں تھوڑا  
 سی بلاتا تھا۔

دوسری اوقات (خصوصاً نظم میں) نہ "اور نہیں" فعل کے بعد بھی آتے ہیں  
 مثلاً میں اس کی راہ دیکھتا رہا۔ لیکن وہ یا ہی نہیں" نظم کی مثالیں بھی دیکھئے۔

جی چراتے تھے نہ مکروہاتِ عالم سے کبھی اور خلائِ چربِ دورانی نہ گجراتے تھے ہم  
 خدا رحم کرتا نہیں اس بشر پر  
 نہ ہو درد کی چوٹ جس کے جگر پر  
 عجب نہیں کہ رہے ٹیک بدمیں کچھ نہ تمیز  
 کہ جبریدی ہے وہ سانچے میں ڈھلتی جاتی ہے  
 جیتے چہ نہ فروغت کی تو تلخ ناداں  
 قیدِ سستی میں مہری جان فراغت کیسی ؟

## فعل معطوف

فعل معطوف وہ فعلوں سے مل کر بنتا ہے۔ پہلا معطوف علیہ کہلاتا ہے۔ دوسرا  
 معطوف۔

اس کی دو شکلیں ہیں۔

اول :- معطوف علیہ بہ شکل امر موتا ہے۔ اور دونوں فعلوں کے درمیان لفظ

”مگر“ آتا ہے۔ مثلاً میں کھانا کھا کر سو گیا۔

ہاں دلیرانِ وطن دھاک بٹھا کر آنا

کبھی رباخصویں نظم میں ”کر“ کو ”کے“ میں بدل دیتے ہیں مثلاً

کہنے لگا کہ دیکھ کے چل رابعے خبر

کبھی معطوف علیہ مکرہا تا ہے مثلاً

کھا کھا کے اوس اور بھی سبزہ ہرا ہوا

نظامونیوں سے دامن صحرَا بھرا ہوا

کبھی ”کر“ یا ”کے“ کو حذف بھی کر دیتے ہیں مثلاً

وہ عجائب اب نظر آتے ہیں

دیکھ پیلے جن کو رہ جانے تھے دنگ



نوٹ :- جو معطوف علیہ بظاہر معلوم ہوتا ہے لیکن اس کا عمل وہی ہوتا ہے جو معطوف کا یعنی اگر دوسرا فعل ماضی یا مضارع یا حال یا مستقبل یا امر یا نہی ہو تو پہلا فعل بھی وہی کام دے گا یا یوں سمجھ لیجئے کہ پہلا فعل دوسرے فعل کے تابعی ہوتا ہے۔

دوم :- ماضی شرطی کے صیغہ جمع مذکر پر ہی "سا" اضافہ کر لیتے ہیں لیکن اس قسم کا فعل معطوف ایسے موقعوں پر استعمال کیا جاتا ہے جہاں ایک کام کے وقوع میں آتے ہی دوسرے کام کا وقوع میں آنا دکھانے کی ضرورت ہو مثلاً

ع  
سر منڈاتے ہی پڑ گئے اولے

## امدادی افعال

امدادی افعال سے کلام میں زور اور لطافت پیدا ہوتی ہے۔ ان کی مدد سے اردو میں بے شمار محاورے بھی بنائے گئے ہیں۔ ان میں سے بعض فعل کی تکمیل یا اختتام کو بعض آغاز کو۔ بعض تاکید کو۔ بعض تشدد کو۔ بعض قربت۔ بعض امکان کو۔ اور بعض جارمی رہنے کو ظاہر کرتے ہیں۔

ان میں سے اکثر ایسے ہیں جو تنہا بھی استعمال ہوتے ہیں لیکن مختلف معنوں میں اور بعض ایسے ہیں جو تنہا کبھی استعمال نہیں ہوتے مثلاً "سکنا" کے مشتقات پھر بعض ایسے ہیں کہ بظاہر مشتق معلوم ہوتے ہیں لیکن جو مصدرون سے ان کا اشتقاق معلوم ہوتا ہے۔ ان کے معنوں سے کوئی تعلق نہیں رکھتے

مثلاً چاہنا کے بعض مشتقات ۔ وہ مصدر جن سے امدادی افعال بنتے ہیں ۔  
 حسب ذیل ہیں :-

سکنا ۔ ہونا ۔ آنا ۔ جانا ۔ اٹھنا ۔ بیٹھنا ۔ پڑنا ۔ چکنا ۔ لگنا ۔ رہنا ۔ نکلنا  
 لینا ۔ دینا ۔ کرنا ۔ پانا ۔ رکھنا ۔ چھوڑنا ۔ ڈالنا ۔ چاہنا ۔  
 اب ہر ایک کی مفصل کیفیت دیکھیے ۔

۱۔ سکنا ۔ یہ مصدر محض دوسروں کی امداد کے لئے وضع ہوا ہے ۔ اکیلا کچھ  
 معنی نہیں دیتا ۔ اس کو قابلیت یا اجازت کے لئے استعمال کرتے ہیں  
 مثلاً میں یہ کتاب پڑھ سکتا ہوں ۔ تم اب جا سکتے ہو ۔

۲۔ ہونا ۔ یہ مصدر بہت کام آتا ہے ۔ ماضی احتمالی تو اس کے بغیر بن ہی نہیں  
 سکتی اور ماضی شرطی کی بھی دو صورتیں اسی سے بنتی ہیں ۔  
 ۳۔ آنا ۔ اکثر تکمیل و تاکید کے لئے آتا ہے مثلاً بن آنا ۔ ابھر آنا ۔ آگ آنا  
 کبھی سکنا کے معنی بھی دیتا ہے مثلاً ۵

ایک وہ ہیں جنہیں تصویر بنا آتی ہے

ایک ہم ہیں کہ کیا اپنی بھی صورت کو بگاڑ

۴۔ جانا ۔ اس سے تکمیل و تاکید ظاہر ہوتی ہے مثلاً کھا جانا ۔ بیٹھ جانا ۔ سو جانا

بیٹھ جانا ۔ کبھی یہ سکنا کے معنی دیتا ہے مثلاً مجھ سے چلا نہیں جاتا ۔

کبھی عادت یا جاری رہنے کے مثلاً ۵

نا اُمیدی مٹائے جاتی ہے

شوق نقشہ جمائے جاتا ہے

۵۔ اٹھنا ۔ اس سے دوسرے فعلوں میں تیزی پیدا ہوتی ہے مثلاً جاگ

اٹھنا ۔ بول اٹھنا ۔ چیخ اٹھنا ۔ چلا اٹھنا ۔ پھڑک اٹھنا ۔

۶۔ بیٹھنا: کبھی اس سے تکمیل اور کبھی بلا ارادہ فعل سرزد ہونے کے معنی

لئے جلتے ہیں مثلاً گر بیٹھنا کہہ بیٹھنا ہے بیٹھنا۔ لے بیٹھنا۔ لڑ بیٹھنا۔

۷۔ پڑنا: کبھی تکمیل اور کبھی دفعۃً وقوع میں آنے کو ظاہر کرتا ہے مثلاً گر پڑنا

لڑ پڑنا۔ برس پڑنا۔ کبھی مجبوری کو مثلاً مجھے وہاں جانا پڑا۔ تمہیں یہاں

آنا پڑے گا۔

۸۔ چکنا: تکمیل کے معنی دیتا ہے مثلاً جب لکھ چکے ہو تو میرے پاس آنا۔ کام ہو

چکا۔ کبھی اس سے نفی کے معنی پیدا کئے جاتے ہیں مثلاً "بس تم پڑھ چکے"

یعنی "اب نہیں پڑھو گے"

۹۔ لگنا: کبھی اس سے شروع کرنے کے معنی لئے جاتے ہیں مثلاً

کروں ذکر میں خوش بیانی کا کیوں کر

وہ بولا تو منہ سے لگے پھول جھڑنے

اور کبھی کسی فعل کے غیر متوقع طور پر واقع ہونے کے مثلاً اسٹاپ آگئی۔

پتھر جا لگا۔

۱۰۔ رہنا: جاری رہنے اور عادت کے معنی دیتا ہے اور قریب قریب ہر فعل کے

ساتھ استعمال ہو سکتا ہے مثلاً کھڑا رہا۔ آتے رہیں گے۔ نکھتے رہتے ہیں

پڑھتے رہو۔ کبھی غیر معمولی تاخیر ظاہر کرتا ہے مثلاً وہ وہاں جا کر بیٹھ رہا۔

تم تو وہیں کے ہو رہے۔ کبھی تلف ہو جانا مثلاً اس کے ہوش جاتے رہے

میرا قلم جاتا رہا۔ کبھی تکمیل مثلاً ہم اسے مناکر رہیں گے۔ میں تمہیں اٹھا

کر رہوں گا۔

۱۱۔ لکنا: عموماً حالت سکون سے دفعۃً حرکت میں آنے کے معنی دیتا ہے اور

صرف لازم مصدروں کے ساتھ استعمال ہوتا ہے مثلاً نہ لکنا۔ چل لکنا۔ پھوٹ لکنا

۱۲۔ لیٹنا۔ تاکیدیہ میں کے لئے استعمال کرتے ہیں مثلاً پی لیٹا۔ کر لیٹا۔ رکھ لیٹا۔ آ لیٹا۔

۱۳۔ دینا۔ کبھی جبر سے اور کبھی اجازت کے طور پر تجیل فعل کے لئے آتا ہے مثلاً  
بٹا دینا۔ نکال دینا۔ پھینک دینا۔ آنے دینا۔ جانے دینا۔

نوٹ۔ لیٹنا میں اپنا ٹانگہ منصوص ہوتا ہے اور دینا میں دوسرے کا مثلاً میں  
نے سمجھا لیا ہے۔ میں نے اسے سمجھا دیا ہے۔

۱۴۔ کرنا۔ کبھی فعل کو جاری رکھنے کے لئے استعمال کرتے ہیں مثلاً تم جایا کرو۔ وہ  
آیا کرے۔ وہ لگاڑا کیا۔ میں سنوارا کیا

اور کبھی عادت ظاہر کرنے کے لئے مثلاً یہاں جولائی میں مہینہ برستہا ہے۔ وہ  
کہا کرتے تھے۔

۱۵۔ پانا۔ کبھی سکنا کے معنی دیتا ہے مثلاً وہ میرے سامنے بولنے نہ پایا۔  
کوئی دماغ بٹھرنے نہیں پاتا۔ اور کبھی تاکید کے لئے مثلاً وہ جانے نہ  
پائے۔ لڑکے بولنے نہ پائیں۔

۱۶۔ رکھنا۔ کبھی جبر کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً اس نے بٹھا رکھا ہے تم  
نے دبا رکھا ہے کبھی پہلے سے تیار کر لینے کے معنوں میں مثلاً کہہ رکھا  
ہے۔ بتا رکھوں گا۔

۱۷۔ چھوڑنا۔ انہیں معنوں میں آتا ہے جن میں رکھنا مثلاً بٹھا چھوڑا  
ہے۔ سمجھا چھوڑا تھا۔ تم یہ کتاب پڑھ چھوڑو۔ اس سے کہہ چھوڑنا  
یہ کام کر چھوڑنا۔

۱۸۔ ڈالنا۔ اس سے زور پیدا کیا جاتا ہے مثلاً یہ کتاب پڑھ ڈالو۔ اس  
نے اس کپڑے کو مسل ڈالا۔ اس درخت کی ریہ شاخیں کاٹ ڈالنا  
اس کو ابھی چیر ڈالو۔

۱۹۔ چاہنا۔ ارادے اور خواہش کے معنوں میں اس مصدر کے قریب قریب تمام مشتقات دوسرے مصدروں کے ساتھ استعمال ہو سکتے ہیں مثلاً میں نے جانا چاہا۔ وہ بھی کام کرنا چاہتا ہے۔ کیا تم اب جانا چاہو گے؟ لیکن ”چاہئے“ اس کا ایک ایسا مشتق ہے جو بعض صورتوں میں اپنے مصدر سے بجا معنی بہت دور چلا جاتا ہے مثلاً یوں نہیں چاہیئے۔ چاہیئے تو یوں ہی تھا ہے

اب جیسے اک صنف سے ہنستے تھے تو ہنس لئے پر اس طرح ہر ایک سے ٹھٹھاہ چاہیئے کبھی ماضی کے بعد آکر مضارع کے معنی دیتا ہے مثلاً ہے لگ گئی چپ حاکمی رنجور کو حال اس کا کس سے پوچھا چاہیئے کبھی ماضی کے بعد آکر امر کے معنی دیتا ہے مثلاً ہے منحصر مرنے پہ ہو جس کی اُمید نا اُمید ہی اس کی دکھا چاہیئے لیکن ماضی کے ساتھ اس کا الحاق عام نہیں رہا۔ کبھی مصدر کے ساتھ مل کر بھی امر کے معنی دیتا ہے مثلاً اسے وہاں جانا چاہیئے۔

کبھی ”درکار“ کے معنوں میں آتا ہے مثلاً ہے وہ اگر چاہیں تو پھر کیا چاہیئے کبھی نظم میں چاہیئے کے ساتھ ”ہے“ بھی آ جاتا ہے مثلاً ہے حشر کو کوئی وسیلہ نہیں اس سے بہتر اے ظفر دوستی آل نبی چاہیئے ہے ”چاہیئے“ جمع میں چاہیں“ ہو جاتا ہے مثلاً ہے نیک باتیں تم کو کرنی چاہیں

## امتحانی سوالات

- ۱- حروف شمسی اندھیری کی وجہ تسمیہ بتائیے اور پانچ پانچ مثالیں دیجئے۔
- ۲- ماضی کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہر ایک کی تعریف مع امثلہ بیان کیجئے۔
- ۳- مندرجہ ذیل الفاظ کے صرفی نام بتائیے۔  
فل فل فل فل جھتر چاقو۔ گئی۔ صبح۔ بیانی۔ جتنا۔ تھکاوٹ۔ بھیری دالا
- ۴- باہمی فرق بتائیے۔  
فاعل و اسم فاعل مفعول و اسم مفعول۔ اسم ضمیر و اسم اشارہ۔ اسم فاعل و صفت مشبہ۔ اسم عدد و صفت عددی۔  
نکر کے مونث اور مونث کے نکر بتائیے۔
- ۵- ہنر۔ درزی۔ بہو۔ غلام۔ رائڈ۔ جوڑو۔ پنڈت۔ کچھڑا۔ شیخ۔ فرنگی۔  
نکر اور مونث الگ الگ کیجئے۔
- ۶- مبین۔ کوٹ۔ عوش۔ فروش۔ جمیلہ۔ خلاصہ۔ تقاضا۔ تماشا۔ ایذا۔ احسان۔  
واحد کے جمع اور جمع کے واحد بتائیے۔
- ۷- چڑیا۔ گھٹا۔ نماز۔ اعمال۔ عیوب۔ امرا۔ جاہل۔ ہندو۔ امر۔ علوم۔  
واحد اور جمع الگ الگ کیجئے۔
- ۸- اصول۔ ابائی۔ احکام۔ اطباء۔ تصاویر۔ موقع۔ تختے۔ لوگ۔ وجہ۔ رسم۔  
حروف اتجی اردو میں کتنے ہیں؟ لیکن کن زبانوں سے آئے ہیں؟ ب کو ترتیب وار لکھیے۔
- ۱۰- مندرجہ ذیل کی تعریفیں مع امثلہ بیان کیجئے۔  
ہائے مفعولی۔ ہائے تختگی۔ ہائے غلطی۔

- یائے محرومہ یا ئے مجهول۔ نون غنہ۔ امالہ۔ ادغام۔ اشتقاق۔ مترادف۔
- ۱۱۔ حروف علت سے کیا مراد ہے؟ ہر کون کون سے حرف ہیں اور کن کن صورتوں میں بطور حرف صحیح استعمال ہوتے ہیں؟
- ۱۲۔ جملی مصدر بنانے کے کچھ قواعد سے بیان کیجئے۔
- ۱۳۔ لازم اور متعدی افعال کی تصریفیں مع امثلہ بتائیے۔
- ۱۴۔ فعل مجهول کسے کہتے ہیں اور مفعول مالم لمیسی فاعلہ سے کیا مراد ہے۔ مصدر کو اگر مجهول بنانا ہو تو کیا قاعدہ ہے شالوں سے واضح کیجئے؟
- ۱۵۔ مندرجہ ذیل سے حاصل مصدر بنائیے۔  
چکنا۔ ترپنا۔ ملنا۔ بکنا۔ رونا۔ پڑھنا۔ بیٹھنا۔ دوڑنا۔ جھگڑنا۔
- ۱۶۔ تسکین۔ تشدید۔ تعریف۔ تفریس اور تارید کی دودو مثالیں بیان کیجئے۔
- ۱۷۔ ماضی شرطی بنانے کے تینوں قواعد سے مع امثلہ بتائیے۔
- ۱۸۔ اشارہ و اشار الیہ اور ضمیر و مرجع کی تصریفیں کیجئے اور وضاحت کیلئے دودو مثالیں دیجئے۔
- ۱۹۔ اسم صمیمہ کی چار حالتیں کون سی ہیں جواب میں مثالیں بھی دینی چاہئیں۔
- ۲۰۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو فقرہ میں اس طرح استعمال کیجئے کہ ان کی تذکیر و تانیث معلوم ہو سکے۔ نکرہ قلم۔ تفریر۔ تعزیر۔ ناک۔ گود۔ روح۔ آواز۔ ہوش۔
- ۲۱۔ اسم علم کی قسمیں بتائیے اور ہر ایک کی تصریف مع امثلہ بیان کیجئے۔
- ۲۲۔ مندرجہ ذیل سے صفات نسبتی بنائیے۔  
دہلی۔ لاہور۔ دریا۔ ارض بلی۔ بنی۔ صفرا۔ سودا۔ قلب۔
- ۲۳۔ مصدر کبھی کبھی امر کا بھی کام دیتا ہے پانچ فقرے ایسے بنائیے جن سے یہ بات واضح ہو جائے۔

- ۲۴۔ اسم فاعل تیا سی اور ساعی کافروں کے ساتھ سمجھائیے۔
- ۲۵۔ ”چاہیئے“ کو مختلف محنوں میں استعمال کر کے دکھائیے۔
- ۲۶۔ اسم معاوضہ بنانے کے کچھ قاعدے مع امثلہ بیان کیجئے۔
- ۲۷۔ فعل معطوف کی تعریف کیجئے اور پانچ مثالیں دیجئے۔
- ۲۸۔ فعل مضارع اور فعل امر میں کون کون سے صیغے مشترک ہیں۔
- ۲۹۔ حروف عاملہ سے کیا مراد ہے؟ پانچ حروف عاملہ کو جملوں میں استعمال کر کے دکھائیے۔
- ۳۰۔ اسم حالیہ بنانے کے قاعدے مع امثلہ لکھیے۔
- ۳۱۔ اسم تفضیل اور اسم مبالغہ میں کیا فرق ہے؟ مثالیں دے کر سمجھائیے۔
- ۳۲۔ مولوی فتح محمد خاں مصباح القواعد کے حالات زندگی مختصراً بیان کیجئے۔
- ۳۳۔ ”مصباح القواعد“ پر اپنے خیالات کا اظہار دس بارہ سطروں میں کیجئے۔
- ۳۴۔ مصنف کتاب نے دیا چے میں عام بچائیوں کی اور دو کے کچھ نمونے بیان کیے ہیں؟
- آپ اس سلسلے میں مزید مثالیں دے کر اس بیان کی تکمیل کیجئے۔
- ۳۵۔ رھ۔ لھ۔ مھ۔ بھ کا استعمال سمجھانے کے لئے دو دو لفظ پیش کیجئے۔
- ۳۶۔ ان الفاظ کی صیح شکل مع اعراب لکھیئے جن کی حرکات و بیروہ درج ذیل ہیں۔  
(۱) عربی میں یہ لفظ ش منقوط اور مفتوح۔ ن اور ق مفتوح اور متاثر۔  
مشافہ قوتاً بیہ ساکن سے ہے۔
- (۲) اصل میں جائے مہمل مفتوح۔ رائے مہمل مفتوح۔ کات عربی مفتوح اور تائے قرشت ساکن سے ہے۔
- ۳۷۔ تنوین کی تعریف مع امثلہ بیان کیجئے۔
- ۳۸۔ واؤ معدول کی تعریف کم سے کم پانچ مثالوں کے ساتھ لکھیے۔
- ۳۹۔ نہ۔ مت اور نہیں کا استعمال مع امثلہ بیان کیجئے۔



- ۴۰۔ مندرجہ ذیل ہندی علامتوں سے دو دو صفت مشبہ بنائیے۔  
 ا۔ اُن۔ ک۔ ن۔ ر۔ بن۔
- ۴۱۔ اُم جمع سے کیا مراد ہے۔ کم از کم پانچ مثالیں لکھیے۔
- ۴۲۔ عربی کے دس اُم فاعل ایسے بتائیے جو اردو میں بکثرت مستعمل ہوں۔
- ۴۳۔ اُم معاوضہ اور اُم کیفیت کا یا سہی فرق مثالوں سے واضح کیجیے۔
- ۴۴۔ پانچ مثالیں ایسی دیجئے جن سے ایک ہی فعل کے ناقص اور تام ہونے کا ثبوت ہم پائیے۔
- ۴۵۔ پینا۔ سینا۔ لینا۔ دینا اور کرنا سے تعظیفی امر بنائیے۔
- ۴۶۔ ”لکھنا“ سے فعل حال مثبت، سرودھ اور فعل مستقبل منفی مجہول بنا کر گروہ بنیں لکھیے۔
- ۴۷۔ ”سکنا“ کے مشتقات کو بطور اعلیٰ افعال استعمال کر کے پُر صفا مصدر سے ماضی مطلق، فعل حال، فعل مستقبل، ماضی قریب اور ماضی متناہی بنائیے۔
- ۴۸۔ دوسرے مصدروں کے ساتھ ”رہنا“ کے مشتقات کو بطور اعلیٰ افعال لگا کر پانچ فقرے بنائیے۔
- ۴۹۔ متعدی مصدر کی چار قسموں کی دو دو مثالیں بتائیے۔
- ۵۰۔ کچھ ایسے اسم بتائیے جن کے (۱) صرف مذکر استعمال میں آتے ہوں۔ (۲) صرف مؤنث مستعمل ہوں۔

